

LAS BODAS DE ORO MATRIMONIALES DEL CAUDILLO FRANCO Y DOÑA CARMEN POLO

MAÑANA se cumple el cincuenta aniversario del enlace matrimonial del Caudillo Francisco Franco y D.ª Carmen Polo. El pueblo español, tan entrañablemente unido a todas las cosas y a todos los acontecimientos familiares de su Jefe de Estado, ve llegar esta fecha de mañana con emoción evocadora que le une más que nunca al hombre providencial salvador de España y a su esposa en esta celebración tan significativa. A las innumerables felicitaciones que mañana le llegarán al Caudillo Franco y a D.ª Carmen Polo queremos unir de todo corazón la de MEDITERRANEO y de cuantos trabajamos en nuestro periódico.

Esforzada ayuda a las zonas afectadas por las catastróficas inundaciones

Los Príncipes de España visitarán hoy las comarcas damnificadas

VARIOS MINISTROS ORGANIZAN SOBRE EL TERRENO LOS AUXILIOS

MADRID, 20 (Pyresa).— Sus Altezas reales los Príncipes de España se trasladarán mañana a la zona siniestrada por las inundaciones. A primera hora saldrán del aeropuerto de Barajas con destino a la base de San Javier, para visitar, posteriormente, algunos de los puntos afectados por la catástrofe.

LOS MINISTROS EN LA ZONA SINIESTRADA

Cuarenta y cinco cadáveres identificados recibieron sepultura en Puerto Lumbreras, presidiendo el duelo los Ministros de Comercio, D. Agustín Cordero, y de Vivienda, D. José Utrera Molina. La comunicación con esta localidad se efectúa sólo a través de radiotelefonos y todas las calles están cubiertas de barro y lodo, separando el casco urbano una gran vía de agua de varios kilómetros de longitud y unos treinta metros de ancho. De las catorce personas que se alojaban en un hotel, han desaparecido trece. Numerosos edificios han quedado completamente destruidos. El número de cadáveres rescatados se eleva a 60.

En Lorca hay que lamentar tres muertos. El barro lo anega todo y es imposible comunicar telefónicamente con la población. Numerosos edificios amenazan con derrumbarse.

En la zona de Alcantarilla las pérdidas son también incalculables. Han sido evacuados los vecinos de Aljucer y se teme por la suerte de los ocupantes del Sanatorio Psiquiátrico Provincial.

En la Rábita y El Pozuelo, en la provincia de Granada, se cifra en unos sesenta el número de muertos. Se ha dado sepultura a cerca de medio centenar y prosiguen las tareas de rescate de cadáveres entre los escombros. Por otra parte, se está procediendo a la vacunación de los supervivientes no evacuados. El abastecimiento continúa realizándose por vía aérea y marítima. Sigue siendo un problema la carencia de viveres.

El Ministro de Comercio, D. Agustín Cordero, está recorriendo la zona murciana más afectada por la riada, y por otra parte ha llegado a Granada el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal.

El Ministro de la Vivienda, D. José Utrera Molina, acompañado por el Subsecretario y otros altos cargos de su departamento sobrevoló la zona de La Rábita y Albuñol, en la que han que-

Los Príncipes de España, en Sevilla



SEVILLA.— En el hotel en que se hospedaba y antes de abandonar esta capital, el Príncipe de España conversó afectuosamente con un anciano que espontáneamente se acercó a D. Juan Carlos para saludarle. — (Telefoto Cifra Gráfica)



SEVILLA.— En el Archivo de Indias, los Príncipes del Japón Akihito y Michiko examinan unos antiguos documentos escritos en caracteres orientales, que se conservan en dicho Archivo. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Los Príncipes herederos del Japón emprendieron el viaje de regreso a su país

MADRID, 20.— Los Príncipes herederos del Japón, Sus Altezas Imperiales Akihito y Michiko, emprendieron el viaje de regreso a su país poco después de las cuatro de la tarde. En el aeropuerto de Barajas fueron despedidos por los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; el Presidente del Go-

bierno, Almirante Carrero Blanco; los Ministros de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y del Aire, Teniente General Salvador y Díez Benjumea, y otras personalidades.

Los Príncipes herederos del Japón y los Príncipes de España escucharon los himnos nacionales, desde un podio, y después los Príncipes Akihito y don Juan Carlos pasaron revista a las fuerzas que rendían honores. Finalmente, tras el disparo de las 21 salvas de ordenanza, los Príncipes herederos del Japón fueron despedidos al pie de la escalerilla por los Príncipes de España.

Antes de su partida, los Príncipes herederos del Japón expresaron su testimonio de condolencia por los estragos ocasionados por los temporales en las provincias de Granada, Almería y Murcia.

FUERTE PRESION ISRAELI EN EL SINAI

Para contrarrestarla, los árabes han lanzado una ofensiva en la zona del Golán

Los israelíes han consolidado a cabeza de puente en la orilla occidental del Canal

BEIRUT, 19. (Servicio especial de EFE).— Las más importantes batallas desde el comienzo de la cuarta guerra judeo-árabe se desarrollaron en la jornada de hoy, decimocuarta del conflicto, en ambos frentes de batalla. Una importante ofensiva de carros árabes se desarrolló en el frente norte para aligerar la tremenda presión de Israel sobre el frente egipcio del Sinaí.

En el frente del Sinaí, la nota más destacada de la jornada ha sido el fortalecimiento de la cabeza de puente israelí en la orilla occidental del canal, donde los infiltrados a través del lago Amargo han penetrado unos 25 kilómetros dentro del territorio egipcio.

Los especialistas piensan que la misión de esa fuerza (12.000 hombres y 300 tanques, según Washington es claramente psicológica y pretende socavar la moral árabe, así como "poner nervioso" al alto mando egipcio. Se sabe que el Primer Ministro so-

viético, Alexei Kosyguin, hoy en El Cairo, se interesó vivamente por la situación militar en la orilla occidental y subrayó la necesidad de que esas fuerzas infiltradas fueran aniquiladas con prontitud. El general israelí David Elazar, dijo que los infiltrados estaban consiguiendo los objetivos previstos, especialmente la destrucción de importantes rampas de lanzamiento anti-aéreos en territorio egipcio.

Por parte egipcia se afirma que los infiltrados están cercando y que su aniquilación se producirá en breve tiempo.

UNA VERDADERA BATALLA
En la orilla oriental, donde se desarrolla la verdadera batalla, los combates de blindados de hoy pasarán a la historia como los más violentos. El grueso de las brigadas israelíes atacan en la zona central y pretenden no sólo destruir el mayor número de carros enemigos, sino también distraer fuerzas y facilitar

así la labor de los infiltrados en la retaguardia egipcia. Egipto, en su comunicado 49, afirmaba sólo que "violentos combates se desarrollaban" y decía haber derribado tres cazabombarderos israelíes. Uno de los pilotos, un comandante, fue capturado e informó que 35 "Phantoms" norteamericanos pilotados también por súbditos de ese país, habían llegado a Israel para reponer las pérdidas sufridas en los anteriores combates.

Sirios, iraquíes, jordanos y sauditas lanzaron hoy una ofensiva en el frente del Golán que rompió de golpe la calma registrada en los últimos días. La violencia de los combates, según los comunicados publicados, ha sido muy intensa. La cuarta brigada motorizada de Jordania participó de lleno en los enfrentamientos y sus carros "Centurión", se enfrentaron a los la-

WASHINGTON, 20. (Efe). — En el primer esfuerzo evidente para finalizar la «nueva guerra» árabe-israelí, hoy, sábado, en su tercera semana, el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, viajó esta madrugada hacia Moscú, aceptando una invitación personal del secretario del partido comunista soviético, Leónidas Breznev.

El inesperado viaje de Kissinger a Moscú, primero que hace como Secretario de Estado, coincide con el regreso a la capital soviética del «Premier» del Kremlin, Alexi Kosyguin, que ha pasado dos días en El Cairo discutiendo con los dirigentes egipcios.

LLEGADA A MOSCÚ

MOSCÚ, 20. (Efe-Reuter). — Henry Kissinger, Secretario de Estado norteamericano, ha llegado hoy a esta capital, para celebrar conversaciones sobre el Oriente Medio con los dirigentes del Kremlin.

Kissinger inició sus primeras conversaciones con Breznev, a poco de su llegada.

TEL AVIV, 20. (Efe). — Abba Eban, Ministro de Asuntos Exteriores, ha declarado que no ve por el momento ninguna posibilidad de un alto el fuego.

El Ministro, que ha regresado de Nueva York, a donde llegó antes de romperse las hostilidades, ha indicado que «el viaje de Kissinger a Moscú forma parte de las gestiones de los dos grandes para poner fin a la guerra».

Después de afirmar que no había hasta el momento síntomas de alguna iniciativa diplomática por parte de Estados Unidos, que según ha dicho Eban sería probablemente rechazada por los árabes, el Ministro israelí ha añadido que «la clave de toda iniciativa política se encuentra en una victoria militar israelí».

Eban ha añadido que «será preciso esperar que los árabes y el resto del mundo tomen conciencia de la derrota experimentada por Egipto y Siria, dado que solamente en ese momento se procurará hablar de acontecimientos políticos de largo alcance».

El Ministro israelí ha declarado a continuación su convencimiento de que la guerra ha sido el intento más importante llevado a cabo por los árabes para destruir a Israel.

«Es falso afirmar que los árabes han perdido toda esperanza en las negociaciones. El alto el fuego habría podido continuar algunas semanas más, hasta el momento de la entrevista entre Kissinger, el Ministro de Asuntos Exteriores egipcio y yo», ha dicho Abba Eban, quien ha añadido que «ellos han atacado primero y su objetivo era destruirnos como nación soberana».

Refiriéndose a las fronteras de antes de la guerra de los Seis Días, Abba Eban ha comentado que «la justicia de las tesis israelíes respecto a las fronteras seguras y reconocidas, han sido

KISSINGER LLEGA A MOSCÚ

Sostendrá conversaciones con los dirigentes soviéticos sobre el conflicto de Oriente Medio

confirmadas de forma clara por la guerra del «yon kippur».

«GUERRA DIPLOMATICA»
BEIRUT, 20 (Efe).—El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, ha llegado a Moscú en los que parece ser un decisivo intento de concertar con las autoridades soviéticas el fin de las hostilidades en Oriente Medio. Los medios diplomáticos de esta capital estiman que la llegada del doctor Kissinger a Moscú —a petición de las autoridades soviéticas— es sólo un aspecto visible de las grandes maniobras que las cancillerías han comenzado para «poner la guerra sobre los raíles del alto el fuego».

Simultáneamente, en efecto, se ha sabido que el Presidente Nixon ha enviado un mensaje personal a Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista soviético así como últimas instrucciones desde la Casa Blanca al Secretario de Estado cuando éste viajaba ya en avión hacia la U.R.S.S. En el aparato iba también el Embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatoly Dobrynin, un amigo personal de Kissinger. Además, han vuelto a Israel el Ministro de Asuntos Exteriores de Tel Aviv, Abba Eban, y el Embajador israelí en Washington, Simha Dinitz, antiguo secretario político de Golda Meir.

Se dibuja claramente una ac-

firmadas de forma clara por la guerra del «yon kippur».

«GUERRA DIPLOMATICA»
BEIRUT, 20 (Efe).—El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, ha llegado a Moscú en los que parece ser un decisivo intento de concertar con las autoridades soviéticas el fin de las hostilidades en Oriente Medio. Los medios diplomáticos de esta capital estiman que la llegada del doctor Kissinger a Moscú —a petición de las autoridades soviéticas— es sólo un aspecto visible de las grandes maniobras que las cancillerías han comenzado para «poner la guerra sobre los raíles del alto el fuego».

Simultáneamente, en efecto, se ha sabido que el Presidente Nixon ha enviado un mensaje personal a Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista soviético así como últimas instrucciones desde la Casa Blanca al Secretario de Estado cuando éste viajaba ya en avión hacia la U.R.S.S. En el aparato iba también el Embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatoly Dobrynin, un amigo personal de Kissinger. Además, han vuelto a Israel el Ministro de Asuntos Exteriores de Tel Aviv, Abba Eban, y el Embajador israelí en Washington, Simha Dinitz, antiguo secretario político de Golda Meir.

Se dibuja claramente una ac-

firmadas de forma clara por la guerra del «yon kippur».

«GUERRA DIPLOMATICA»
BEIRUT, 20 (Efe).—El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, ha llegado a Moscú en los que parece ser un decisivo intento de concertar con las autoridades soviéticas el fin de las hostilidades en Oriente Medio. Los medios diplomáticos de esta capital estiman que la llegada del doctor Kissinger a Moscú —a petición de las autoridades soviéticas— es sólo un aspecto visible de las grandes maniobras que las cancillerías han comenzado para «poner la guerra sobre los raíles del alto el fuego».

Simultáneamente, en efecto, se ha sabido que el Presidente Nixon ha enviado un mensaje personal a Leonidas Breznev, secretario general del partido comunista soviético así como últimas instrucciones desde la Casa Blanca al Secretario de Estado cuando éste viajaba ya en avión hacia la U.R.S.S. En el aparato iba también el Embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatoly Dobrynin, un amigo personal de Kissinger. Además, han vuelto a Israel el Ministro de Asuntos Exteriores de Tel Aviv, Abba Eban, y el Embajador israelí en Washington, Simha Dinitz, antiguo secretario político de Golda Meir.

Se dibuja claramente una ac-

firmadas de forma clara por la guerra del «yon kippur».

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 36 PAGINAS DE ELLAS 12 EN HUECO-GRABADO

Pasa a la pag. 6

Pasa a la pag. 6

Pasa a la pag. 6

Pasa a la pag. 6

ayer en la ciudad



Después de una madrugada lluviosa, aunque no en proporción al aparato tormentoso sobre la ciudad, y de un amanecer y parte de la mañana con nubes, después de ser acaudido Castellón y su zona con un violento vendaval, el tiempo fue mejorando ayer y el día acabó siendo francamente bueno, sin que se notara el frío y con el cielo tachonado de estrellas en algún momento.

Con tal evolución del tiempo después del amenazador comienzo, el fin de semana dio unas horas de gran animación en la ciudad, concurrida en todos los sectores, con un gentío en la zona céntrica comercial y con el interminable movimiento de vehículos y las inevitables larguísimas colas a pesar de la ordenación del tráfico.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 5 en la cantera «La Torreta», sita en la partida «Bovalar» del término municipal de CASTELLÓN DE LA PLANA, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados que la referida Voladura se llevará a efecto el día 23 del presente mes de octubre, a las 17 horas. Castellón de la Plana, 19 de Octubre de 1973. EL GOBERNADO RCIVIL

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Rca. Argentina, 43. PAVIA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino S. José, 4. (Frente Gasolinera Fadrell). ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79. Mañana estarán de guardia: FABREGAT, P. Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 55. BRAVO, Juan XXIII, s/n. LATASA, Parque del Oeste, 50.

CUPON PRO-DIEGOS PREMIADO AYER

938 ACIERTE CON EL NUEVO colowall MARCOS-MOLDURAS CUADROS ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

INFORMACION DE LA CIUDAD



CATOLICIDAD

DOMUND 1973

La Fe es un compromiso misionero. Este es el lema del día de las misiones de 1973. La Fe es un compromiso misionero, porque es un don de Dios que nos vino a través de los otros. Este don de la Fe que Dios me ha dado y conservado a través de los otros, quiere Dios que, a través mío pase a otros.

La Fe es un compromiso misionero porque es un don de Dios que se me ha dado con condición de que intente pasarlo a los otros. Yo no puedo hacer lo que quiero de los dones de Dios, como no puedo hacer lo que quiero de mi dinero. Más aún, la Fe es una llama que se apaga si no se comunica.

La Fe es un compromiso misionero porque una Fe sin compromiso es una Fe muerta, ya que la Fe sin obras está muerta. El primer compromiso de la Fe es amar y amar es comunicar lo que tenemos a los que amamos.

La Fe es un compromiso misionero porque una Fe que no nos haga sufrir poco vale. El don de nuestra Fe le costó tanto a Cristo que nuestra respuesta al mismo don no puede ser fácil. Las cosas grandes ni se obtienen ni se dan sin dolor.

Recordémoslo hoy, día de las misiones del Año Santo: La Fe es un compromiso misionero. ¡Qué examen tan importante de nuestra Fe hoy! ¿No nos comprometemos a nada nuestra Fe? ¿Es que tenemos Fe? † JOSE MARIA

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Hilarión, Zótico, Santas Ursula y Celina.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Verecundo, Donato, Marcos, Felipe, Sta. María Saomá.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la mañana y 7 tarde.

HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION «GUIPUZCOA A TRAVES DE SUS PINTORES»

La magnífica exposición de pintores vascos organizada por la Diputación de San Sebastián en colaboración con la de Castellón ha llegado a su término después de una semana en la que fue visitadísima y muy elogiada. Hoy será clausurada y pueden estar satisfechos los pintores vascos del grato sabor que sus obras dejaron aquí.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto) Tel. 21-64-52

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO Llamada al teléfono 213944

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde. En la Ermita de San Juan, del Río Seco, a las 10 de la mañana.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6:30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6:30 de la tarde. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana. En el Ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10:30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30 y 11:30 de la mañana y 9 de la noche. — ERMITORIO DEL LIDÓN. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

GUITARRA Y MUSICA EN GENERAL

Preparación exámenes Conservatorio. Plan acelerado. Clases especiales. Composición. Profesor titulado: J. ESCORIHUELA. Avda. Pérez Galdós, 19, D. 11 42.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 20 de octubre.

Temperatura mínima, 11'2 grados, a las 5 horas.

Temperatura máxima 22 grados a las 15 horas.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 71 y 50 %, respectivamente.

Insolación eficaz, 4 horas 30 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 136 kilómetros.

Dirección dominante del viento N.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, 97 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica a las 19 horas, 764 m.m.

Tendencia subiendo.

Notas de Sociedad

ENLACE BALLESTER CASALS - DOLZ GARCIA-MINGARRO

El viernes día 19 a las 5:30 de la tarde, y en la más estricta intimidad debido al luto reciente de la novia, contrajeron matrimonio, el señor don Eliseo Ballester Casals y la señorita Maritxé Dolz García-Mingarro.

La ceremonia, que la ofició el reverendo don Antonio Cascales (Escapio), íntimo amigo de la familia, se celebró en el Santuario de Nuestra Señora del Lidón.

La novia, que vestía elegante modelo de Santa Eulalia confeccionado por doña Teresa Ramos y precioso tocado de doña Cristina Nos, entró en el Templo del brazo de su hermano Vicente-José. Y el novio dando el brazo a su hermana Victoria. Eran portadores de las arras la simpática parejita compuesta por los sobrinos del novio, Manolo y Ana.

Terminada la ceremonia se pasó a la Sacristía donde se celebró el acta firmando como testigos por parte del novio sus hermanos José-Luis y Carmina; hermanos políticos don Manuel Beltrán y don Francisco Rambla, sus tíos Vicente y don José Manuel Ballester y don Manuel Casals, su primo don Juan Ballester, don Fernando Ribes y don Rafael Alcón; y por parte de la novia sus hermanos Ernesto y Javier, sus tíos doña María del Carmen García, don Luis Vives, don Francisco Fabregat, don Ernesto, don José, y don Silvestre Segarra, don Ramón Dolz y don José Guallart.

A la salida los nuevos esposos agradecieron a los familiares y amigos su asistencia, participando seguidamente en viaje de bodas hacia las Islas Canarias. Desde aquí queremos desear al nuevo matrimonio toda clase de dichs y también felicitar a los familiares de los novios, muy conocidos en nuestra ciudad.

ENLACE GARCIA-ATANCE - PEIRATS, EN BURRIANA

En el templo del Salvador de Burriana, se celebró el pasado día 13 el matrimonio de la señorita Ana Peirats Montoya con el joven abogado don Juan García-Atance Huete, siendo padrinos don José Peirats, padre de la novia y doña Juana Huete, madre del novio.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, don José Montoya Montoliú, don José Marsanis Moros, don Blas Montoya Sabat, don José Peirats Almela y don Francisco José Montoya Font, y por parte del novio, don Manuel García-Atance Pascual, don Salvador García-Atance Pascual, don Antonio Huete Morillo, don Luis Huete Morillo, don José Rivas Gallego y don Antonio García-Atance Huete.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Hotel Aleha. El nuevo matrimonio salió para diversas capitales de Andalucía. Actuó en representación del Registro Civil, el juez comarcal y encargado del mismo, don Francisco Montoya Sabat.

- La sangre, fuente de vida. - Límites de tolerancia del organismo en la pérdida de sangre. - Los grupos sanguíneos y sus incompatibilidades. - El factor RH y su influencia en la enfermedad hemolítica del recién nacido. - La donación de sangre, como acción humanitaria y social. - Frenos y motivaciones para el cumplimiento de este deber cívico. Estas y otras cuestiones de vivo interés se abordarán en el programa-reportaje.

LA DONACION DE SANGRE

con intervención de D. JOSE MARIA GARCIA DE VIEDMA Y DR. FRANCISCO LAMAS Vicepresidente y Secretario, respectivamente, de la Comisión Nacional de Hematología y Hemoterapia de la Seguridad Social. Se retransmitirá por las principales emisoras. R. E. M. y C. A. R. Sintonice

“LA VOZ DE CASTELLON”

MANANA LUNES A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

Dos heridos en choque de moto y bicicleta, en Villarreal

En el km. 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal chocaron la moto matrícula CS-28.412 conducida por Bautista Conde Juan, vecino de Almazora y la bicicleta que conducía Vicente Boquet Saura, vecino de Villarreal.

Resultaron lesionados los dos conductores; el de la motocicleta, grave y leve el de la bicicleta.

VUELCO DE UN CAMION

En el km. 56 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, el camión matrícula Z-68.767 conducido por Arcadio Carnicero Esteban, vecino de Zaragoza, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

SUCESOS

OTRO QUE VUELCA

En el km. 55 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, el camión semi-remolque matrícula M-460.105 conducido por Cefe-rino Gutiérrez Cueva, de 32 años vecino de Manises, derrapó en la calzada, saliendo de la misma y volcando finalmente.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños el vehículo. A causa del vuelco la carretera quedó cortada unas cinco horas.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En Olocau del Rey, chocaron el camión matrícula TE-6.563 conducido por Marcelo Endonz Ferrer, vecino de Castellón, (Teruel) y el turismo matrícula CS-56.662 conducido por Juan Manuel Ejarque Blasco, vecino de Olocau del Rey.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del turismo; y con daños los dos vehículos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Vicente José Serra Mezquita, de 20 años, vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido por el doctor Altava en el Hospital Provincial quien le apreció contusión en cara y en muñeca, de pronóstico leve.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO.— Talleres Viema, Alcalde Tárrega, 35.

TALLER ELECTRICO.— Manuel Paig García, Avda. Valencia, 11.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:

K.I.G. calle Moncada, 2.

NOTA.— Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

LABORATORIO FARMACEUTICO HISPANO ITALIANO

Solicita delegado para CASTELON. Apartado 8.420. Madrid.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO

Julio Clemente Mañes Mañes, de 19 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital, donde el doctor Altava le apreció herida punzante en dedo índice de la mano izquierda. Pronóstico leve.

Y OTRO MAS

Juan Fernández Escrivano, de 31 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de trabajo y sufre fractura de cuello vértebra doceava dorsal; contusión dorso lumbal y contusión en codo derecho. Pronóstico grave. Fue asistido en el Hospital por el doctor Vicente Querol.

ALCALDIA DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS (CASTELLON DE LA PLANA)

ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento saca a subasta la ejecución de las obras de ampliación del Cementerio Municipal, bajo el tipo de 347.015, pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 6 de Noviembre.

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 121 de fecha 11 de Octubre se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas. Santa Magdalena, a 15 de Octubre de 1973.

EL ALCALDE

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

De conformidad con la resolución adoptada por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la Provincia, con fecha 7 de Mayo último, inserta en el Boletín Oficial de la misma núm. 57, correspondiente al día 15 del mencionado mes, se hace público la obligación que tienen todas las salas de espectáculos de esta provincia, de instalar en las salidas de socorro, placas de color resaltante y letreros de «Salida de Urgencia», de tamaño y visibilidad suficiente a fin de que sean respetadas dichas salidas, sin que los conductores de vehículos puedan alegar desconocimiento de su función y aparezcan indebidamente ante las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en especial para que en todas las expresadas salas de espectáculos de esta Ciudad y su término municipal, se cumpla, con toda rigurosidad tal resolución, así como por los conductores de vehículos, respetando las indicadas salidas.

Castellón de la Plana, a 15 de Octubre de 1973.

EL ALCALDE,

Fdo: Francisco L. Grangel Mascarós

PRECISAMOS

APRENDICES de 14 y 15 años para Fábrica de envases de madera. Interesados presentarse en: Avda. de Valencia, 3. Ref. n.º 1.560

VENDEDOR OFICIAL CARPINTERO APRENDIZ

Necesita empresa vinculada en construcción y decoración Buena retribución Interesados, presentarse en Dama Publicidad. General Aranda, 6 (Ref. núm. 2.605)

En plantones, solo GRAMOXONE Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.215/70 categoría "B"

SEGUNDO ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE PEDRO JUAN UBEDA MIR QUE FALLECIO EL DIA 22 DE OCTUBRE DE 1971 A LOS 24 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. Sus padres, don Pedro Ubeda y doña Conchita Mir, hermanos, Conchín y Fernando (ausente), hermano político, don Tomás Llorens, tíos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará mañana lunes día 22, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 21 de octubre de 1973. (No se invita particularmente)

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Elecciones de Concejales por el tercio de representación sindical

Calendario electoral

Por el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial se han señalado los plazos a que debe ajustarse el proceso de elección de Concejales de representación sindical. Dentro de este calendario son fundamentales las siguientes fechas:

20 al 27 de octubre: Exhibición en todos los Sindicatos de las listas de electores para Compromisarios. Tienen esta condición los miembros de las juntas ge-

nerales de los Sindicatos provinciales con residencia en la capital.

29 al 31 de octubre: Plazo en el que se puede interponer recurso por persona interesada ante la Comisión Electoral provincial, en relación con las listas de electores para compromisarios.

2 al 5 de noviembre: Plazo durante el cual la Comisión Electoral Provincial resolverá los recursos interpuestos en el plazo anterior.

7, 8 y 9 de noviembre: Plazo durante el cual deberán ser presentadas ante el Delgado Sindical, como Presidente de la Comisión Electoral, las solicitudes de proclamación de candidatos a Concejales.

10 de noviembre: Celebración de sesión por la Comisión Electoral, para proceder a la proclamación de candidatos a Concejales.

15 de noviembre: Fecha en que tendrá lugar la elección de Compromisarios de los respectivos Sindicatos, de conformidad con la distribución efectuada en su día por el Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial.

20 de noviembre: Fecha en que se celebrará la elección de Concejales por este tercio de representación sindical.

En relación con este proceso electoral, se hace público que tanto en los Sindicatos Provinciales como en la Oficina expresamente montada al efecto en la segunda planta de la Delegación Provincial, (Plaza María Agustina, 2), se ofrecerá a quien lo desee, la necesaria información.

Curso de Orientación Profesional organizado por el Club Moreres

Mañana dará comienzo el primer Curso de Orientación Profesional, que el Club de Bachilleres Moreres organiza en nuestra ciudad, en los amplios salones de la Caja de Ahorros.

Este curso va dirigido especialmente a los alumnos de COU, y pretende orientar y ayudar en la importante decisión de la elección de carrera. Esta elección tiene una notable importancia. De ella depende, en buena parte, no solo el éxito académico en los años de estudio universitario, sino el rumbo de toda una vida. Ante dicha elección cabe preguntarse: ¿para qué tipo de elección estoy más capacitado? ¿En qué criterios debo basar mi elección? ¿Estoy completamente seguro de haber elegido convenientemente según mis aptitudes? ¿Conozco profunda y suficientemente las distintas carreras para elegir con realismo? ¿Considero que mi preparación es la adecuada para la carrera que he elegido? A todo esto pretende dar solución, en lo posible, el Curso de Orientación Profesional.

El Curso se desarrollará en varias fases:

A.— Programa de exploración psicotécnica: Constará de tests y pruebas psicotécnicas.

Al final del curso se comentarán los resultados con cada uno de los alumnos.

B.— Programa de experiencias profesionales: Mediante coloquios en mesa redonda de prestigiosos profesionales de Valencia y Castellón transmitirán sus experiencias sobre una extensa gama de trabajo.

C.— Programa de aplicación personalizada: Se realiza mediante preceptores de estudios, alumnos, todos ellos, de los últimos cursos de las distintas facultades universitarias, y componentes, en su gran mayoría del Departamento de Orientación Universitaria de la residencia Albalat de Valencia.

Teniendo en cuenta los resultados y experiencias de cada alumno, al término de las dos fases anteriores, los preceptores orientarán a nivel personal a cada uno de ellos.

D.— Programa de técnicas de estudio: Mediante un temario de cinco clases, se tratarán los métodos de estudio, los factores

intrínsecos y extrínsecos o ambientales que condiciona el rendimiento académico, las clases, los apuntes, la lectura rápida, orientado todo ello a que el alumno adquiera un bagaje informativo que más tarde podrá ponerlo en práctica a lo largo del curso académico mejorando los resultados.

E.— Programa de continuidad: La orientación de Preceptores se continuará periódicamente a lo largo del curso 1973/74.

Parte importantísima del Curso de Orientación Profesional, la componen las mesas redondas con profesionales de las distintas ramas.

De lunes a viernes los alumnos tendrán la oportunidad de conversar con prestigiosos profesionales en el campo de la enseñanza, la empresa, la investigación y el ejercicio de las más diversas actividades. Las mesas redondas se han agrupado en el siguiente orden:

Lunes día 22, mesa redonda sobre Trabajos Técnicos, con D. Manuel Arnau Jacques, Arquitecto; D. José Blasco Pascual, ingeniero agrónomo; D. Miguel Mulet Ortiz, ingeniero industrial, y D. Vicente Sos Prades, ingeniero industrial.

Martes día 23, mesa redonda sobre Trabajos de Empresa, con D. Antonio Prats Pons, censor jurado de cuentas; D. Ginés Alamo García, gerente de Frigoríficos Castellón; D. Ramón Rodríguez de la Fuente, director de la Escuela de Comercio.

Miércoles día 24, mesa redonda sobre trabajos de Humanidades, con D. Alejandro Liano Cifuentes, profesor A. de la Facultad de Filosofía; D. Jesús Langares Alonso, profesor A. de la Facultad de Filosofía; Dña. María Teresa Calderón, profesora del Instituto Francisco Ribalta; D. Isidoro Andrés, Director de la Escuela Universitaria; D. José Sánchez Adell, secretario de la Escuela Universitaria.

Jueves día 25, mesa redonda sobre Ejercicio de la Profesión, con D. Roberto Colom Siquier, Presidente de la Audiencia; D. Ignacio Alberca, médico; D. Juan García Tance, notario; D. Antonio Mira de Orduña; y D. Jaime Nos Ruiz, Director de MEDITERRANEO.

Viernes día 26, mesa redonda sobre Trabajos de Ciencias e Investigación, con D. José Luis Narciso Campillo, Director del INEM Francisco Ribalta; don Agustín Escardino, Director del Colegio Universitario, D. Teófilo Sanfeliu Montoliu, geólogo; D. José María Mulet Ortiz, Farmacéutico; D. Javier Vellón Bellido, veterinario; D. Eduardo Primo Yufera, Vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Las sesiones se llevarán a cabo en los locales de la Caja de Ahorros, en sesiones de 6'30 a 9'30 de la tarde. El plazo de inscripciones sigue abierto hasta el lunes a las 6'30 de la tarde.

AVISO



ISAMSA

SOCIEDAD ANONIMA

COMUNICA, PARA GENERAL CONOCIMIENTO, QUE A PARTIR DEL DIA 31 DE OCTUBRE SUS CLIENTES SERAN ATENDIDOS EN CALLE NORTE, 8, 1.ª - TELEFONO 26 68 36 - VALENCIA (8)

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE BURRIANA

ANUNCIO

Se pone en conocimiento que los Boletines Oficiales del Estado núm. 247 de fecha 15 del mes en curso y el de la Provincia número 120 correspondiente al día 9 de este mismo mes, publican el anuncio de convocatoria de la subasta de las obras de «Ordeñación de la Calle Valencia» de esta ciudad, por el precio tipo de 955.898 pesetas a la baja, pudiendo presentarse las proposiciones para optar a dicha subasta dentro del plazo que terminará el día 26 del actual mes, a las catorce horas.

Burriana, 17 de octubre de 1973.
EL ALCALDE,
Fdo: José Igual Llorens

WILSON WALTON INTERNATIONAL

OFFSHORE SERVICES, S. A. E.

Previsión oficial de 1.ª y 2.ª de las siguientes especialidades: Torneros, Caldereros y Mecánicos. Sueldo a convenir. Tel. 22 26.86. Ref. 2.337.

PERSIANAS MALLORQUINAS

EN

MADERAS FALOMIR, S. L.

Rep. Argentina, 58 - Tel. 21 37 02 - CASTELLON

ENRIQUE ALE

Materiales de Construcción y Saneamiento

HA TRASLADADO SUS OFICINAS, A

Moyano, 15
Tels. 22 27 00 - 22 27 04

Materiales de Fibrocemento, a Menéndez y Pelayo, 5
Tel. 21 30 02

En plantones, solo GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7715/70 categoría "B"

MANUFACTURAS AFRICA. S.A.

FELICITA A GALERIAS REVERTER POR SU 50 ANIVERSARIO, Y LA INAUGURACION DE SU NUEVA PLANTA



Vista de la 1.ª planta Boutique de Señora, Pollita y Niña

Galerías Reverter

NOTA:

EL N.º 50.409 PREMIADO CON EL MINI-850 SORTEADO ENTRE LOS CLIENTES DE

GALERIAS REVERTER

CON MOTIVO DEL 50 ANIVERSARIO DE LA EMPRESA.

N.º 21.583 — 1.ª N.º Reserva

N.º 81.807 — 2.ª N.º Reserva



ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (4958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón
- (8882) TODA CLASE de reformas, en Albañilería, Especialidad en Cocinas y cuartos de baño, proporcionando carpintero, electricista, tallista, pintor, cerrajería, fontanería. Llamando al teléfono 22 46 60.
- (8894) MONCU información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.
- (8953) PRESTACIONES Mutuales Autónomas. Asesoría Laboral. Plaza Alférez Provisional B.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios en fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7005) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo Teléfono 222933
- (8695) SE VENDE bar-restaurante, bien acreditado con local propio. Razón MEB. Enmedio 35-1.º Castellón.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(8906) OCASION vendo parcela 850 metros en Urbanización San Juan de Moró con árboles frutales y pinos, agua potable. 170.000 pesetas. Razón: Teléfono 22 14 18.

(8937) SE VENDE o alquila piso amueblado, primero, chaflán. Razón: Barrachina, 34, bajo.

(8939) POR AUSENCIA vendo te levistor, frigorífico nuevo. Razón: Paseo Morella, 67.

(8952) VENDO LOCAL COMERCIAL de 120 metros cuadrados, sito en calle Satohu, 74, Villarreal. Facilidades. Informes calle Calvo Sotelo 56-2.º Puerta 4, Villarreal.

(8958) VENDO MAQUINA de coser y máquina escribir. Buen uso. Razón: Paseo Morella, 67 bajo.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8762) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Plaza Aulas, 8-10º

(8908) SE ALQUILA LOCAL comercial en calle Alloza, y pisos aptos despachos u oficinas. Teléfono 21 61 40.

(8926) SE ALQUILA piso amueblado en calle Pérez de Arenós, Razón: San Miguel, 73.

(8929) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Avda. Casalduch, 52 11º Prta. 53.

(8931) NECESITO PISO en alquiler sin muebles, bien emplazado. Razón: Telf. 22 38 86.

(8942) ALQUILO PISO amueblado. Plaza Rey 92-3º

(8944) CASA PARTICULAR alquilar habitación para dormir o Pensión completa. Teléfono 22 09 35.

(8950) SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina o solo para dormir. Razón: Jover 3-1.º Izquierda.

(8956) ALQUILO PISO amueblado económico. García Morato, 3-2.º pta. 6.

(8957) NECESITO PISO en alquiler sin muebles, espacio Sra. Ibañez. Herrero, 27 piso 14 puerta 56.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8881) BALLESTAS BULTON precisa soldadores mecánicos suspensión, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.

(8591) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisél. Referencia 1926.

(8652) SE NECESITAN clasificadores de Bizcochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón: Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8693) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8557) SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón Publicidad MEB. Enmedio 35-1.º (Ref. Of. Colocación número 2.391).

(8564) PRECISO CHICOS 14 a 18 años. chicas 14 a 16 años. Razón: Autoservicio Navarra Ref. 2.395.

(8592) SE NECESITA aprendiz de barman y señora en limpieza para oficina de cocina. Restaurante «Goya» Avenida Casalduch, 27 Oferta número 1.601.

(8652) EMPRESA METALURGICA solicita. Mecanizadores, Ajustadores, Soldadores, Montadores, Peones y Aprendices Remuneración muy interesante. Dirigirse a Romero Tracción S. L. Carretera Valencia-Barcelona, km. 70/300 Castellón. Rfa. O. C. 2.237.

(8666) TORNERO se precisa. Presentarse a partir 6º30 tarde en Talleres Cabedo, San Joaquín, 100 (Villarreal). Ref. Of. Colocación 147.

(8783) PERSONAL ambos sexos se precisa en Envases FERMO (Camino Becó, s/n. Villarreal. Razón: Teléfonos 520885 y 520748. (Ref. Of. Colocación núm. 151).

(8792) TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albir. Altea (Alicante).

(8793) SERIGRAFIA. Encuadernación. Pirograbado Artesanas del Cuero. Aprenda cualquiera de esas técnicas y librese un buen porvenir. Informes gratis: Mater-9, Muntaner, 81 Barcelona 11.

(8816) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incruyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

(8836) ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS solicita Romero Tracción, S. L., Ctra. N-340 Valencia-Barcelona, kilómetro 70/300. Telf. 21-26-82, Castellón. R.º O. C. 2.535.

(8841) CERRAJEROS y SOLDADORES se precisan en Talleres FRAVIC, Cronista Traver 25, Villarreal. (Ref. Of. Colocación 152).

(8892) SE NECESITAN camareros y cocineros. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda 6. Referencia Colocación 2.508.

(8918) NECESITAMOS señoras y señores bien relacionados para venta producto de gran aceptación. Interesados dirigirse a: Sra. de Catalá Maestro Caballero número 34-1.º, 2.º, de 4 a 6.

(8919) SE NECESITA aprendiz 14 años para tejidos. MEB. Enmedio 35-1.º Ref. 2.582.

(8920) SE NECESITA cortador de pantalones y modista para composuras. Dirijanse a MEB. Enmedio 35-1.º (Referencia Of. Col. núm. 2.583)

(8927) EMPRESA Hidráulica radicada en Castellón necesita Soldadores Eléctrica y Autógena. Llam. teléfono 22 06 08. Ref. 2.585.

(8934) CAMAREROS cualificados necesitan Restaurante V.I.P.S. Casa de Baños. Presentarse de 10 a 12, excepto los lunes. Ref. 2.586.

(8938) SE NECESITAN chicos de 14/15 años para lavado automático de coches en Garage Mindoro. Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.

(8909) PINCHE DE COCINA se precisa Restaurante El Meson. Oferta: 2.004. Domingos libres.

(8854) SE NECESITA chica o mujer de limpieza interna. Libre el martes. Restaurante Montornés. Benicassim teléfono 30 09 53.

(8940) SE NECESITA chica de servicio todo estar. Sueldo 6.000 ptas. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(8945) NECESITO chica o señorita hasta 45 años todo estar, buen sueldo. Plaza Rey, 16 entresuelo.

(8947) SE NECESITA persona para domingos y festivos en Urbanización. Trabajo distinguido muy adecuado a persona mayor. Interesados dirigirse con referencias al apartado 182. Castellón. Referencia Oficina Colocación.

(8949) SE NECESITA oficial de 1.º a 2.º de chapa para Villarreal. Llam. telf. 21 25 81 ó 21 66 89. Preguntar señor Rafael Gordó. (Ref. Oficina Col. núm. 2.305).

(8951) SE NECESITA chica servicio todo estar. Razón: Pérez Galdós, 5. Telf. 21 39 37.

(8954) PERSONAL con furgoneta propia se necesita para reparto productos alimenticios solo por las mañanas. Razón en Bar Roca. Ronda Magdalena. Presentarse lunes de 11 mañana a 6 tarde señor Donato.

(8955) NECESITAMOS personal de 18 a 50 años, que disponga del día libre. Ofrecemos. Trabajo agradable y de gran porvenir. Asignación fija, más fuertes comisiones. Interesados presentarse en Plaza de la Paz núm. 6-1.º izquierda. De 10 a 2. Referencia núm. 1979.

(8960) OFRECEMOS plaza de contable con experiencia. Media jornada o jornada completa. Integración en la empresa. La Casera, Avenida, Valencia núm. 64, teléfono núm. 21 67 47. Castellón. Referencia Of. Col. 2.324.

(8961) IMPORTANTE Empresa castellanense necesita Delegado de Zona para venta en Onda. Razón: Dama Publicidad Gral. Aranda, 6. Referencia 2.613.

(8962) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8745) VENDO 850 buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23) de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen Berlina Azam, Diane 6 B-900... Impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

(8831) VENDO FURGON Ebro F-100. Interesados llamar teléfonos 21-46-58 22-70-70.

(8930) TALLERES ESCUDER. - ¡¡Oportunidades!! Morris 1100 Traveller, seminuevo; 1430 CS 63, Varios 850 normal y especial, 600-D CS-54, Varios 600; Dyane 6, CS-61; Berlina Citroen; Coche Deportivo Seat; Varios 4-L super; Simca 1000 GL CS-55. Moderno; Skoda MB-moderno. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(8946) VENDO COUPE 850 y Citroen 2 H. P. particular. Razón: Teléfono 22 15 89.

(8948) VEHICULOS PROCEDENTES de cambios. Todas las marcas y modelos, Gomotor, Servicio Leyland-Authi, Galicia, 6.

(8959) RIOMINO. Gran mercado del automóvil, nuevos y de ocasión seleccionados. ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera 30. Madrid 4 49 21 00.

ENSEÑANZA

(8824) ACADEMIA CANOS abierta matrícula durante el mes de Octubre para Graduado Escolar. Informes: Alloza 29.

(8896) GUITARRA y música en general. Preparación exámenes Conservatorio. Plan acelerado. Clases especiales. Composición. Profesor titulado: J. Escorihuela. Avda. Pérez Galdós 19-11-42. (E. La Hispano). Castellón.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
CADENA SER

España; 15'05 Ritmos, canciones y melodías.

7'45 Sintonía, apertura de la emisión; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 8'15 Musicalísimo, los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza María Dolores Olivares; 9 Viaje con música; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. D. Fernando Andrés; 10'45 Saludo musical; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11'05 Musicalísimo, con los mejores conjuntos orquestales; 11'30 Voces que triunfan; 12 El Gran Musical; 13 La hora del oyente; 13'35 Festival 73. Realiza Vicente Escuro; 14 Trotadiscos; 14'15 Retransmisión desde Zagreb del partido internacional Yugoslavia-España, fase previa, del Campeonato del Mundo; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'50 Continuación retransmisión partido de fútbol; 16'15 Otroto musical. Realiza Ana María Pérez; 17 Festival de los chicos. Guión de Vicente Marco; 17'30 Tino Show. Amenidades musicales. Guión de Constantino Romero; 18 Baile de tarde, con los conjuntos «pops» más populares; 20 Cantando en español; 20'30 Regional prefterre; 21 Música que trae recuerdos; 21'30 Galerías de figuras de la música moderna; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 «Estadio», revista de los deportes. Director Chenecho; 23 «Cita en París»; 23'30 Música para esta hora; 24 Cierre.

TARDE. —18 Joyas de España. Los Gavilanes, de Jacinto Guerrero y José Ramos Martín; 19 Desfile de orquestas.

NOCHE. —21 Cartelera de espectáculos; 21'03 Continuación de la audición: Desfile de orquestas; 21'30 Los deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Pentagrama; 23'28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23'30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 9 Santa Misa (desde nuestros Estudios); 9'30 Mosaico; 11 Reprise.

SEGUNDO PROGRAMA: 12 Angelus; 12'03 Musical del domingo. Espacio que complace las peticiones de los oyentes; 13'25 Cantando en camp; 13'30 La hora del Deporte; 14 Nostalgias de los valencianos; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Onda-73. Espacio dedicado a una ciudad en fiestas; Onda; 15'35 Album de Canciones.

TERCER PROGRAMA: 15'01 Disco-Tarde.

CUARTO PROGRAMA: 20 Pequeño Concierto; 20'30 Solistas y conjuntos; 21 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música; 23'30 Un mundo de sonidos; 24 Fin de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. — 7'30 Sintonía y apertura; 7'32 Páginas célebres; 8 Hoy: Día del Señor. Comentario del evangelio por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 8'05 Música para la mañana; 9 Caravana de amigos. Audición con espacios nacionales y locales; 13'10 La ruleta del disco.

SOBREMESA. — 14 Domingo Deportivo Provincial; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de

Matrimonio solo necesita muchacha servicio y cocinera

Todo estar, para residir en Castellón. Sueldo a convenir.

Interesados dirijanse a Publicidad MEB. Enmedio, 35-1.º CASTELLON.

En plantones, solo
GRAMOXONE
Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

terrabe
Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas:
LA VOA

PRIMERA CADENA

11'15 Carta de ajuste. Mallorca (Suite Sinfónica). B. Sampedro.
11'30 Apertura y presentación.
11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
12'30 UNIDAD MOVIL. Tenis. Gran Premio de Madrid.
14'00 NOTICIAS DEL DOMINGO Avance informativo.
14'20 FUTBOL. Yugoslavia-España.
16'30 TARDE PARA TODOS. —Prólogo— presentación. —ZOO—LOCO —DIBUJOS ANIMADOS —AUTOMOVILISMO. Inauguración Autódromo de Estoril. Gran Premio Fórmula 2.
—AVANCE INFORMATIVO —EL SHOW DE JAMES STEWART.
22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO
22'15 TENIS

GRAN PREMIO DE MADRID. Resumen.
22'25 ESTRENOS TV. «Tu dinero o tu esposa».
23'40 ESTUDIO ESTADIO. Actualidad deportiva.
00'20 ULTIMAS NOTICIAS.
00'25 Oración, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

18'30 Carta de ajuste. Banda Unión Musical de Liria.
19'00 Presentación y avances.
19'01 JOHNNY QUEST
19'30 JORKY PIG HOW. «Zarabanda»
20'00 FESTIVAL.
21'00 EL HOMBRE DEL RIFLE «A puerta mortal»
21'30 DOCUMENTAL. «Omar Mather, refugiado palestino».
22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO
22'15 CINE CLUB. C/ CLASICOS CINE NEGRO. «Atraco perfecto», 1956.
23'40 ULTIMA IMAGEN

ELECTRODOMESTICOS
Electrocris, S.L.
Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. — 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. LE LLAMABAN CALAMIDAD. Eastmancolor. A. todos los públicos. Mañana lunes EL ESPEJO DE LOS ESPÍAS. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30. LA ORILLA. Eastmancolor en 70 m/m. Julian Mateos y María Dolores Pradera. Mayores 14 años y Menores acompañados. Mañana lunes. NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO. Technicolor. Alfredo Landa y Silva Koskina.

DON HILARION. — Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

AVENIDA: Segunda Semana. 4'30, 7'30 y 10'30. MAS FUERTE MUCH

VIDA DEPORTIVA

Las dos alineaciones decididas en Zagreb

Kubala se decide a sacar a los tres «tocados»

ZAGREB, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada).— Si no todo, casi todo ha dado la vuelta aquí en menos de 24 horas, desde los factores climatológicos hasta las alineaciones, pasando por los pronósticos. El sol de ayer, muy propio de Andalucía se ha marchado por donde vino y en su lugar han quedado unas nubes bajas y grises aunque no parece amenazar el agua. De todas formas, la temperatura sigue siendo suave durante el día, para refrescar en cuanto lleguen las primeras oscuridades.

Otro que ha refrescado bastante su equipo ha sido Boskov, el seleccionador yugoslavo, aunque sólo haya hecho un cambio con relación a la alineación que dio ayer. Ha sustituido a la defensa derecha Krivokucha por Vabec, jugador comodín del Dinamo, que lo mismo hace funciones de defensa lateral iz-

quiero o derecho que como centrocampista e incluso como extremo derecho. Es un jugador móvil y de ataque y el refresco está precisamente en ese cambio de mentalidad. Boskov sabe que necesita ganar y fortalece su ataque. Así es que definitivamente mañana a las dos y media de la tarde saldrán los siguientes: Maric (1), Vabec (2), Pavlovic (4), Katalinski (5), y Bojivcic (3); Oblak (6), Acimovic (8), Jerkovic (10), Petrovic (7), Bajevic (9) y Bjckovic (11).

En el banquillo sólo podrán estar cinco jugadores por cada bando, pero de momento Boskov ha dado siete y sólo una hora antes del partido se decidirá por quienes verán el encuentro de paisano. Los reservas son Petrovic (portero suplente); Antic (13), Buljan (14), Kribokucha

(15), Suriac (16), Popivoda (17) y Karasi (18).

«El equipo español es excelente, tiene imaginación, cuenta con experiencia internacional y se destaca por su capacidad de lucha», ha dicho el seleccionador yugoslavo en el transcurso de una rueda de prensa celebrada a primeras horas de la tarde de hoy, en el hotel Palace. Cuando se le hizo referencia a las numerosas dudas y lesiones de la selección española, dijo que «no quería saberlas. Yo he recibido información diaria de la preparación de los jugadores españoles y todas eran contradictorias. Así es que me cansé y dije que me da igual quien juegue y quien se lesione de verdad. Mi pronóstico como simple aficionado es de victoria nuestra; como seleccionados podría aceptar hasta un empate, porque aun tenemos una oportunidad más, si ganamos a Grecia en Atenas por 0-2 o 0-3».

«¿Cree usted que será Grecia quien dirima el destino de Yugoslavia y España?»

«Creo que el destino de España dependerá de Yugoslavia y el de Yugoslavia de España».

SALEN LOS TRES «TOCADOS»

Por lo que respecta al equipo español, también Kubala dió un buen giro aun dentro de la línea que expuso ayer, según la cual se atreve a sacar a los tres «tocados» al mismo tiempo y se deja en el banquillo a Irureta (14); pero también a Juan Carlos (12), junto con Reina, Quiñí (15) y Rojo.

El hecho de que Juan Carlos no salga inicialmente constituye una sorpresa, que el seleccionador explica así: «Es un hombre que está en plena forma, que es un trabajador y que lo mismo puede jugar en un lado que en otro; para hacer un cambio es el hombre idóneo».

Así que salvo nuevo cambio de opinión o que se «rompa» sorprendentemente algún otro, los españoles de mañana serán: Iribar (1); Sol (2), Benito (3), Jesús Martínez (5), Uria (4); Costas (6), Claramunt (8), Asensi (10); Roberto Martínez (7), Gárate (9) y Valdez (11).

El capitán será Claramunt, aunque también se había pensado en Gárate. La inclinación por el valenciano se debe a que tiene que moverse en el centro del

campo y por lo tanto prácticamente equidistante del resto de sus compañeros.

Lo que no ha cambiado ha sido el interés por el encuentro para el que ya están agotadas las 60.000 localidades del estadio «Dinamo» y no es difícil encontrarse por la calle o en la barra de algún bar con un «abordaje» de la reventa, porque lo pintoresco no es exclusivo de ciudad alguna. Primero te quieren endosar el billete y al final terminas quedándote por unos pocos dinars con algún medallón de la dominación romana.

«Para Zagreb es muy impor-

tante este partido, porque aquí no se hace como en España, donde los internacionales se reparten por su geografía. Aquí se juegan siempre en Belgrado», me decía anoche Magdij, periodista de aquí y muy estrechamente vinculado profesionalmente con España. «Por eso la ciudad se ha volcado en esto. Por eso en la plaza se levantan maelzos de flores pintando las banderas de los dos países; por eso desde todos los escaparates les deseamos la bienvenida y todas las gentes quieren darles muchos éxitos. Quizá mañana no, pero sí en el futuro».

ESTADIO Castalia

Domingo, 21 de octubre de 1973

A las 11,30 de la mañana

LEVANTE, U. D. - C. D. CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES: en el despacho de Alloza, 65

PRECIOS

ENTRADA UNICA	100 ptas.
ESPECIAL INFANTIL	25 »
ESPECIAL SOCIO	50 »

Los socios INFANTILES tendrán libre acceso en este partido, previa presentación del carnet.

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 14'25 h.

Yugoslavia-España



LEVANTE-CASTELLON ESTA MAÑANA EN EL ESTADIO

En partido amistoso se enfrentarán esta mañana en el Estadio Castalia el Castellón y Levante de Valencia, encuentro que servirá para que ambos equipos, puedan llevar a cabo alguna prueba dando paso al mismo tiempo a alguno de sus titulares que hasta ahora quedaban inactivos y

desconocidos para el aficionado local como Pujol, Ortega y el portero Díaz, que posiblemente serán alineados en el matinal de hoy.

El encuentro tendrá lugar a las once y media.

J.T.V.

EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA

ENCARGADOS

para obras en Castellón. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6. CASTELLON. Referencia núm. 2.614.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SOLICITA

VENDEDORES

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Coche propio.
- Conocimientos en publicidad.

SE OFRECE:

- Buenas condiciones (comisiones)
- Trabajo compatible con otras dedicaciones.

Dirigirse por escrito a la Referencia núm. 1.211 del Apartado de Correos, 1235 de Valencia.

La reunión de Delegados Provinciales de Educación Física y Deportes

PENISCOLA, 20 (Pyresa). Las ponencias relativas al Instituto Nacional de Educación Física; actividades de promoción deportiva, e instalaciones deportivas, han sido los principales temas estudiados hoy en la reunión de Delegados Provinciales de Educación Física y Deportes

que se celebra en el Centro de Estudios del Movimiento.

La ponencia del Instituto Nacional de Educación Física fue expuesta por el Director de este Centro, D. José María Cagigal, quien, entre otras cuestiones, se refirió a las características de los cursos de monitores polideportivos. Se llegó a la conclusión de que los citados cursos deben realizarse con arreglo a los textos básicos redactados por el Instituto, y dirigirse principalmente a las zonas de ámbito rural.

En la sesión de la mañana —presidida por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich, se estudió la ponencia sobre actividades de promoción deportiva llegándose a la conclusión de la conveniencia de que entre todos los delegados provinciales exista un intercambio de información, que permita alcanzar un conocimiento total de los métodos y sistemas que proporcionan resultados más beneficiosos.

En la sesión de tarde, el tema principal ha sido la ponencia sobre instalaciones deportivas. Quedó patente la necesidad de que se potencie al máximo la utilización de todas las instalaciones deportivas construidas y de las que se construyan en el futuro, con la aportación de créditos y préstamos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

ITALIA GANO Y SE CLASIFICO

ROMA, 20. (Alfili).— Italia ha vencido a Suiza por 2-0, en partido jugado en el Estadio Olímpico. Con este resultado, Italia consigue su paso a la fase final del Campeonato Mundial de Fútbol.

Hoy, ALCIRA-VILLARREAL de Copa en el Madrigal

El U. D. Alcira visitará hoy el campo del Madrigal. No era esta la fecha indicada, pero por mutuo acuerdo de ambos clubs se jugará el partido que tenía que jugarse el próximo día 31, ya que el Alcira el día 1 de noviembre estrena nuevo campo.

El Villarreal llega a esta fase de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo después de eliminar al Vinaroz rotundamente, ya que venció en el campo del Madrigal por 2-1 y luego ganó también en el campo del Cervoi por 0-1.

Problemas se le presentan al entrenador del Villarreal, pues si analizamos los goles que ha marcado el equipo amarillo nos encontramos con la cifra desoladora de que han sido seis en nueve partidos, pues tres de ellos han sido marcados en los dos partidos de Copa y los otros tres en los siete partidos de liga que llevamos jugados; esto hace que el comentario central de la afición vuelva a ser el de los goles.

El jueves pasado el Villarreal disputó un encuentro amistoso en el campo L'Anouer, donde venció por 3-1; luego sí que se marcaron goles. Vamos a ver si hoy nos lo confirman. También observamos en este partido que el entrenador villarrealense introdujo algunos cambios con respecto a las últimas alineaciones, por lo que va a ser difícil decirles el equipo que hoy defenderá los colores amarillos y mucho más si puestos en comunicación con el señor Palomares nos ha comunicado que para este partido tiene concentrada toda la plantilla.

El partido dará comienzo a las 6'15 de la tarde, por lo que este horario va a tener consecuencia de que van a ser muchos los seguidores del Alcira los que se desplacen al campo del Madrigal y también otros tantos aficionados de la Plana los que acudan a presenciar este partido.

AGUSTIN

QUINIELAS

1X2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 8.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	705.640
2	716.251
4	228.301

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los resultados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 21 de Octubre 1973.

Campo del Madrigal

Hoy, domingo, día 21

a las 6,15 de la tarde

Interesante partido de

Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre el

VILLARREAL, C. F. y ALCIRA, C. F.

Unos buenos amigos le ofrecen su nuevo domicilio

Pascual Gargori Forcadell Director de la Sucursal

José Martínez Faulina

Sucursal de Villafames Plaza de las Escuelas s/n teléfono nº 80 Villafames (Castellón)

Nueva Oficina del Banco de Bilbao



BANCO DE BILBAO

A. D. ESPAÑA Nº 45577

GOBIERNO CIVIL

PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PÚBLICO

Relación de los niveles orientativos de los precios que deberán regir en venta al público, en la próxima semana, elaborados por la Comisión Provincial de Precios —Comisión Ejecutiva—, en sesión celebrada el día 19 del actual, y que se hace pública para general conocimiento.

Los productos, calidad y precios de venta al público, son los siguientes:

PRODUCTOS AGRICOLAS CALIDAD PRECIO ORIENTATIVO VENTA AL PÚBLICO

Patatas blancas, Primera, 6-650 ptas. kg.

Patatas rojas, Primera, 675-7.

Tomate Valenciano, Especial, 18-24.

Tomate Valenciano, Primera, 16-18.

Tomate Muchamiel, Primera, 17-18.

Tomate Muchamiel, Segunda, 14-15.

Tomate tipo Canario, Especial, 13-15.

Tomate tipo Canario, Primera, 12.

Pimientos verdes, Primera, 20-23.

Pimientos rojos, Primera, 20-23.

Cebollas de tamaño, Especial, 7-8.

Cebollas pequeñas, Primera, 7-8.

Repollo hoja lisa, Primera, 12-14.

Repollo hoja rugosa, Primera, 12-14.

Repollo hoja rugosa, Segunda, 10.

Judías verdes Garrafal, Extra, 28-30.

Judías verdes Garrafal, Primera, 24-26.

Judías verdes Mantecosa, Primera, 36-37.

Judías verdes Mantecosa, Segunda, 31-32.

Judías verdes Herradura, Especial, 32-38.

Judías verdes Herradura, Primera, 22-30.

Lechugas arropolladas, Especial, 9.

Lechugas arropolladas, Primera, 8.

Lechugas Romanas, Primera, 7.

Lechugas Romanas, Segunda, 5-6.

Plátanos, Especial, 31.

Plátanos, Primera, 28.

Mandarina Clementina, Especial, 28.

Mandarina Satsuma, Especial, 20-24.

Limonas Mesero, Especial, 27-32.

Limonas Mesero, Primera, 22-25.

Manzanas Golden, Especial, 18.

Manzanas Golden, Primera, 16.

Manzanas Starking, Especial, 18.

Manzanas Starking, Primera, 16.

Pera Blanquilla, Especial, 22-24.

Pera Blanquilla, Primera, 19-20.

Pera Ercolini, Especial, 18-20.

Pera Ercolini, Primera, 14-16.

Pera Limonera, Especial, 16-17.

Pera Limonera, Primera, 14-15.

Pera Mantecosa, Especial, 16.

Pera Mantecosa, Primera, 14.

Melón Tendral, Especial, 18-20.

Melón Tendral, Primera, 14-18.

Melón Verde, Especial, 20-22.

Melón Verde, Primera, 18-19.

Uva Moscatel, Primera, 22-28.

Uva Cardinal, Especial, 24-26.

Uva Cardinal, Primera, 22-23.

Uva Rosetti, Especial, 31-34.

Uva Rosetti, Primera, 23-27.

Aceite virgen oliva granel, 1, 5, 60 ptas litro.

Aceite virgen oliva envasado, 1, 69-76.

Aceite puro oliva envasado, 1, 69-76.

Aceite girasol envasado, 36.

Aceite soja envasado, 32.

Azúcar blanquilla, 18'50-20 pesetas kg.

Vino de pasto, 15-18 ptas. litro.

Arroz granza, 25-27 ptas. kg.

Garbanzos, 44-48, 48-50.

Garbanzos 60-65, 32-35.

Alubias blancas corrientes, 29-33.

Alubias pintas, corrientes, 30.

Lentejas corrientes, 40-42.

Pan, familiar 800 gr. 750 ptas. pieza.

Pan, libre 1000 gr. 11'50.

Pan, libre, 600 gr. 7'50.

Pan, libre, 470 gr. 7.

Pan, libre, 260 gr. 4'50.

Pan, libre, 100 gr. 2'50.

Pan, recocado, 350 gr. 6.

Pan, recocado, 200 gr. 4'50.

Pan, recocado, 120 gr. 3.

PRODUCTOS CARNICOS

Carne de vacuno añejo, Extra, 324 ptas. kilo.

Carne de vacuno añejo, Primera A, 238.

Carne de vacuno añejo, Primera B, 198.

Carne de vacuno añejo, Segunda, 128.

Carne de vacuno añejo, Tercera, 48.

Carne de vacuno mayor, Extra, 240.

Carne de vacuno mayor, Primera A, 160-170.

Carne de vacuno mayor, Primera B, 150-160.

Carne de vacuno mayor, Segunda, 100-110.

Carne de vacuno mayor, Tercera, 60.

Carne de cordero lechal-recen-tal, Extra, 240-248 ptas. kg.

Carne de cordero lechal-recen-tal, Primera, 240-248.

Carne de cordero lechal-recen-tal, Segunda, 228-236.

Carne de cordero lechal-recen-tal, Tercera, 60.

Carne de cordero pascual-menor, Extra, 185-186.

Carne de cordero pascual-menor, Primera, 185-186.

Carne de cordero pascual-menor, Segunda, 160-162.

Carne de cordero pascual-menor, Tercera, 60.

Carne de ganado porcino, Extra, 216-220 ptas. kg.

Carne de ganado porcino, Primera, 163-166.

Carne de ganado porcino, Segunda, 148-151.

Carne fresca de pollo, Entero, 68-70 ptas. kg.

Huevos, Extras, 50-52 ptas. docena.

Huevos, Primeras, 45-48.

Huevos, Segundas, 40-42.

Huevos, Terceras, 36-38.

Huevos, Cuartas, 30.

Leche fresca esterilizada, Corriente, 18 ptas. litro.

Leche fresca esterilizada, des-natada, 18'50-19.

Leche condensada bote 370 gr. Lechera, 23 ptas. bote.

Queso manchego, Selecto, 220 ptas. kg.

Queso manchego, Corriente, 180.

Queso bola nacional, Nacional, corriente, 150.

PRODUCTOS DE LA PESCA

Pescadilla grande (Valencia), de más de 1 kg. Segunda, 160.

Pescadilla blanca terciada de 200-1000 gr. (de Castellón), Segunda, 180-220.

Pescadilla blanca pequeña de menos de 200 gr. (de Castellón), Segunda, 120-160.

Sardina, Primera, 38-44.

Sardina, Tercera, 16-20.

Boquerón, Segunda, 48-60.

Jurel, Segunda, 20-32.

Besugo de arrastre, Segunda, 62-80.

Filetes de merluza congelada, 68.

Merluza congelada entera, núm. 4, 63-64.

Pescadilla congelada entera, núm. 3, 57-58.

Pescadilla congelada entera, número 2, 50-52.

Pescadilla congelada entera número 1, 38-40.

Castellón, 20 de octubre 1973.

Fuerte presión...

Viene de la primera

aunque todo parece indicar que USA y la URSS han llegado a un acuerdo sobre los términos de un alto el fuego. Claro que esa esperanza sirve para procurar posiciones ventajosas sobre el terreno de cara a una futura negociación.

El Presidente egipcio Sadat ha dicho que solo se negociará la paz cuando las posiciones árabes sean todavía más ventajosas que las actuales. Israel con su cabeza de puente en la orilla occidental, pretende laramente contrarrestar la presencia egipcia en el oriente del canal.

DECLARACIONES DE DAYAN

El Ministro de Defensa israelí Moshe Dayan, declaró hoy sábado, que Israel tiene «la sartén por el mango», en ambos frentes.

En una entrevista retransmitida por la radio israelí, el General Dayan dijo que «Israel no solicitará un alto el fuego, pero que si se le fuera propuesto en condiciones válidas, no tendríamos razón alguna para oponernos». Con respecto a este hipotético alto el fuego, Dayan dijo que existían dos posibilidades: Una vuelta a las líneas anteriores a esta guerra (las establecidas en 1967), o la permanencia de los Ejércitos en los lugares en los que se encuentran en la actualidad. Y esto último sería válido para los dos frentes, tanto en el sirio como en el egipcio.

ENCUENTRO NAVAL

Un portavoz militar sirio dijo hoy que un encuentro naval se produjo el viernes a las 23'30 locales (28'30 h. e.) en las proximidades de las costas sirias, entre unidades navales y la defensa aérea siria y un cierto número de unidades navales enemigas. Dos lanchas israelíes fueron destruidas en el curso de este combate.

El periódico libanés «Al Anuar» afirma que los soldados iraquíes se habían apoderado de veinte carros de combate «Centurión» israelíes intactos y que, «inmediatamente, se sirvieron de ellos para perseguir a las fuerzas enemigas que se replegaban». El Ejército iraquí, como se sabe, está también dotado de carros «Centurión» de fabricación británica. El indicado periódico añade que los iraquíes además hicieron prisioneros a un centenar de soldados y oficiales israelíes.

ESTAN CERCADAS LAS TROPAS ISRAELIES INFILTRADAS

EI CAIRO, 20 (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).— «Existe una infiltración enemiga —reconoció esta mañana Farouk Shasly— por los lagos amargos, pero en estos momentos se halla completamente controlada: las fuerzas israelíes están perdidas y han sido conminadas a rendirse. Caso de que esta noche sigan ofreciendo resistencia serán aniquiladas». Para el portavoz militar egipcio, la presencia de judíos en la margen occidental del canal tiene mucha menos importancia que la que pretende darle la prensa europea. Las tropas árabes mantienen sus posiciones en la península del Sinaí, donde en estos momentos continúan librándose después de 3 días de contraofensiva, violentos combates.

PERSPECTIVA FAVORABLE EN LAS RELACIONES BONN - PRAGA

VARSOVIA, 20. (Efe).— El Gobierno polaco permitirá la emigración a la R.F.A. de sus ciudadanos de origen alemán y recibirá a cambio créditos de Bonn en el marco de un amplio programa de cooperación económica. Se señala en un comunicado conjunto hecho público esta tarde al término de la visita del ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

El ministro federal y su colega polaco mostraron su satisfacción por los progresos alcanzados en las conversaciones, que para Walter Scheel representan «una perspectiva positiva» en el futuro de las relaciones Bonn-Praga.

Kissinger...

Viene de la primera

ción conjunta de las grandes potencias para lograr un alto el fuego y, aparentemente, hay un acuerdo tácito de las partes en conflicto. Si se creen las versiones optimistas en el sentido de que el Presidente Sadat había aceptado «con algunos retoques» un supuesto plan que los soviéticos habrían presentado por medio del Jefe de su Gobierno, Alexey Kosiguin, quien ha conferenciado largamente con el Jefe del Estado egipcio. No obstante, la opinión que parece prevalecer en El Cairo es la de que un alto el fuego apresuradamente aceptado perjudicaría a la larga a los árabes, como ha escrito en el influyente «Al Ahram» su director Hassanain Heykal.

Esforzada ayuda...

Viene de la primera

puerto de Motril para incorporarse a las tareas de socorro y salvamento en la zona afectada de la provincia de Granada.

PARTICIPACION DE LAS FUERZAS MILITARES

Las fuerzas dependientes del Gobierno Militar de Murcia han desplegado desde el primer momento una extraordinaria labor, desplegada con gran eficacia y rapidez. Taponando brechas y evacuando a personas en peligro, no hay duda de que han evitado el que la catástrofe fuera todavía mayor en muchas de las poblaciones afectadas. En las operaciones han colaborado también lanchas de la Marina de Guerra de la Zona Marítima de Cartagena. Actuaron fuerzas del Regimiento de Artillería de Campaña número 18 y del Regimiento de Infantería Motorizable Mallorca número 13, este último de guarnición en Lorca, en estrecha colaboración con la Guardia Civil, Grupo Logístico de la Brigada 32 de Cartagena y helicópteros de Marina.

El dragaminas «Guadiaro» tiene anunciada su arribada al

Respecto a La Rábida siguen los trabajos para habilitar caminos de acceso a La Rábida, esperando que la carretera quede abierta, aunque con muchas limitaciones, durante la mañana de hoy. Anoche apareció en una playa, a 25 kilómetros de dicha población, el cadáver de un hombre devuelto por el mar entre gran profusión de despojos.

REUNION DE MINISTROS Y AUTORIDADES EN GRANADA

Anoche, después de visitar las zonas siniestradas en las provincias de Granada, Almería y Murcia, el Ministro de la Vivienda regresó a Granada, donde se reunió con su colega de Relaciones Sindicales, y ambos presidieron una reunión con las autoridades provinciales, asistiendo también el Subsecretario de la Vivienda, Director General de la Guardia Civil y los Directores Generales de Obras Hidráulicas y de Política Interior, estos dos últimos en representación de los Ministros de Obras Públicas y de Gobernación. Se esperaba también al Ministro de Agricultura, que ya ha emprendido viaje desde Madrid.

El Gobernador Civil agradeció la rápida presencia del Gobierno a través de dos de sus Ministros, y el Ministro de la Vivienda informó de la visita que había realizado a las zonas afectadas, así como de la situación en las distintas localidades y de los auxilios ya prestados, así como de los que llegarán en las próximas horas.

Tanto el Ministro de la Vivienda como el de Relaciones Sindicales hicieron constar su gratitud por la labor desarrollada por las autoridades civiles y militares, así como la colaboración de los pescadores que aseguraron los primeros suministros de víveres por mar.

EN LA PROVINCIA DE ALMERIA

Hasta el momento, en la provincia de Almería, se cuentan seis muertos y dos desaparecidos en Zurguena, tres muertos en Macael y una mujer ahogada en el «Llano de Blanquizares». Se ha visto afectada la agricultura de la vega del Adra, Almanzora, Zurguena, Huerca-Overa y Purchena.

Ayer por la tarde el Ministro de la Vivienda sobrevoló en helicóptero las zonas afectadas de la cuenca del Almanzora.

INUNDACIONES EN ORIHUELA

El río Segura y el canal del Reguerón han inundado la huerta de Orihuela y amenazan cubrir las principales calles de la ciudad. La altura de las aguas supera el medio metro sobre los cultivos. Han sido evacuadas más de cien familias que se encontraban aisladas. Se espera el inminente desbordamiento del río por el centro de la ciudad.

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE TUNEZ

El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha dirigido un telegrama al Jefe del Estado, expresándole su condolencia personal, así como la del Gobierno y del pueblo tunecino, por las catastróficas inundaciones.

EL TIEMPO Lluvias en Levante y Sur

MADRID, 20. (Pyresa).— Esta semana ha llovido copiosamente en la mayor parte de España, totalizando 70 litros de promedio regional Galicia, 28 Cantábrico y La Mancha, 21 Centro, Extremadura y Andalucía atlántica, 14 el Duero y Segura, 7 el Ebro y Mediterráneo andaluz y Baleares y de 2 a 4 Cataluña, Levante y Canarias. Destacan como poblaciones más lluviosas Vigo y Santiago, con 169 y 140 litros, respectivamente, seguidas de Lugo con 77, Jaén con 56, Montevideo, Avilés y Ciudad Real con 49 y San Sebastián con 42. A pesar de la importancia de estas lluvias, que han originado desbordamientos en diversas comarcas del Sureste de la Península, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, que esta semana han perdido 48 millones de metros cúbicos, solamente. Con ello, el total disponible en la actualidad se reduce a 18.869 millones de metros cúbicos, cantidad que representa el 49 por ciento de la cantidad total de los embalses y que supera en 1.831 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los 5 años últimos, aunque superó en 3.193 millones de metros cúbicos a la que existía el año pasado por estos días. Las temperaturas se han sostenido moderadas. Las máximas, incluso llegaron a alcanzar 33 grados en Murcia, 31 en Málaga, 30 en Alicante, 29 en Valencia y 28 en la Costa del Mar Menor y Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, únicamente ha helado en León donde se alcanzaron cero grados en las horas de la madrugada.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana siguen dando una zona de altas presiones al Oeste de la Península, que se prolongan hasta el Golfo de Vizcaya. Sobre el Sur de Andalucía continúan las bajas presiones y la atmósfera inestable por la violencia en los niveles altos de una borrasca formada por aire frío. Los vientos soplarán de componente Este y para mañana se espera que el cielo esté nuboso o cubierto en prácticamente la mitad inferior de la Península, donde se registrarán chubascos de lluvia y tormentas que dejarán cantidades de precipitación muy irregulares. En el resto de España, el cielo estará poco nuboso, con bancos de niebla en Galicia, Cantábrico y valle del Ebro. Las temperaturas serán algo más altas.

En plantones, solo GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

DESFILE DE MODELOS DE PELETERIA TUNDRA



Organizado por la Asociación de Amas de Casa, ayer por la tarde, en el Casino Antiguo, se celebró un desfile de modelos de PELETERIA TUNDRA, a beneficio de las guarderías infantiles

de dicha asociación. Asistieron cerca de medio millar de señoras y fueron exhibidos sesenta modelos de «pret a porter» y alta confección, en colección valorada en 12.500.000 pesetas. Uno

de los modelos presentados, todos ellos realizados por PELETERIA TUNDRA, fue sorteado entre las señoras asistentes. El desfile constituyó un rotundo éxito en todos los aspectos.

gane espacio

EN SU LOCAL O NEGOCIO CON ESTANTERIAS METALICAS

COINTRA DEXION



Al solucionar su problema de almacenaje de productos, su negocio será más rentable, habrá ganado orden y espacio, y podrá atender mejor a sus clientes. COINTRA-DEXION le ofrece el sistema de angular ranurado más vendido en cien países. Compruebe sus múltiples aplicaciones, su facilidad de montaje y economía. Prefiera la seguridad y prestigio de una marca consagrada: COINTRA-DEXION.

DISTRIBUIDOR JOAQUIN LLANSOLA, S. L. Ronda de Mijares, 48. Tel. 21 33 21-21 60 64 CASTELLON

Encaminado a restablecer un alto el fuego

Norteamericanos y rusos juegan con algún plan secreto para Oriente Medio

EL CAIRO, 20. (Del enviado especial de PYRESA, Diego Careedo). — Con su flamante y bastante discutido Premio Nobel bajo el brazo Henry Kissinger tendrá ahora en el Kremlin una oportunidad excelente para revalidar su dudoso título de príncipe moderno de la paz. El omnipotente consejero de Nixon, convertido desde hace algunas semanas en Secretario oficial del Estado, "factotum" de la Casa Blanca, está en estos momentos históricos, rodeado de asesores y ayudantes, en Moscú. Allí se encontrará con Kossyguin, atareado en deshacer sus maletas repletas con los "souvenirs" recién adquiridos en El Cairo y Damasco, y lambiendo con los cuernos donde conserva sus notas de las largas conversaciones mantenidas con Sadat y Assad. La prensa caireña, tras silenciar la llegada del Premier soviético setenta y dos horas, destaca hoy la fotografía del abrazo que intercambiaron con el Presidente. Pero cautelosos como el propio Gobierno egipcio, los diarios nada nuevo aportan para poder establecer hipótesis fundadas sobre lo tratado. El hecho de que Kissinger se haya puesto en camino, sin embargo, permite albergar tibias esperanzas sobre tan difícil, pero siempre posible arreglo.

INTENSA LUCHA EN EL CANAL

Mientras en las márgenes orientales, y también a veces en las occidentales del Canal continúa con toda su intensidad el fragor de la lucha entre los blindados árabes y judíos, parece evidente que la inesperada partida del hombre fuerte de Washington hacia la capital soviética no sea sólo un gesto improvisado para la búsqueda de una solución. Antes al contrario, todo induce a pensar que norteamericanos y rusos juegan ahora mismo con algún plan secreto, encaminado a restablecer el alto el fuego. Los puntos de partida son muy dispares y eso hace temer que las negociaciones, alteradas por frecuentes conferencias telefónicas con El Cairo y Tel Aviv, serán sinuosas y largas.

Pensar en estos momentos, a pesar de la fase dramática en que ha entrado la guerra, en un acuerdo inmediato, resulta muy arriesgado. Ambos contendientes están metidos en un ritmo de lucha superior a sus fuerzas, pero acuciados por la necesidad de exhibir su potencia ante la mesa de la reunión de los grandes tratarán, como sea, de mantener los fusiles en alto todo el tiempo necesario. Prueba de que nadie confía demasiado a corto plazo en esta diplomacia viajera, es que Nixon proyecta requerir del Congreso autorización para aumentar su ayuda militar a Israel en dos mil millones de dólares. El Senado, según un informe difundido en El Cairo ayer, cuenta con una mayoría projudía; así, es probable que el proyecto no encuentre demasiados escollos.

Estados Unidos, por otra parte, han enviado bastantes mas "Phantom" que los hebreos han perdido desde que comenzó la guerra y los egipcios creen saber que con el nuevo material bélico han ido también expertos en su manejo y técnicos para su conservación. Otro tanto podría decirse, con permiso del lápiz rojo, de los rusos y de los árabes, pero en éste frente la cautela es muy superior.

Tras el descalabro de 1967, en que el enemigo demostró conocer muchos secretos egipcios, tanto los políticos como los militares de El Cairo llevan cosas

con verdadero sigilo. Hasta hoy, por ejemplo, no se ha sabido que estaba actuando ya contra los aviones judíos el «Sam-7», último grito de las armas anti-aéreas.

LOS DERECHOS DEL PUEBLO PALESTINO

El discurso de Sadat del martes, modelo según muchos comentaristas de realismo, mesura y ponderación, revela que los egipcios están dispuestos a buscar una base de entendimiento. Todos los mapas de la región que se venden en El Cairo, bastante escasos por cierto, evitan el nombre de Israel, pero la existencia del estado hebreo ya nadie le pone en duda. Los árabes de este lado no pretenden aniquilar a su tradicional enemigo sino simplemente establecer unas bases de vecindad pacífica, cuya condición previa debe ser la devolución de los territorios ocupados y el respeto de los derechos del pueblo palestino. La intransigencia egipcia que tantos años han mantenido el conflicto en punto muerto es de tipo cronológico: sus representantes no compartirán una mesa de discusiones con los judíos mientras estos mantengan su bandera sobre un palmo de tierra ganada en la anterior guerra. Como contrapartida, los israelíes ofrecen devolver la casi totalidad de los territorios que ocupan desde 1967 de manera provisional, pero una vez que se haya llegado a un acuerdo global de paz.

Sobre estas premisas, acerca de las cuales han insistido esta semana que termina tanto Sadat como Golda Meir, tendrán que tratar Kissinger y Kossyguin. Hay otros muchos matices sobre el tapete entre los que destaca el problema palestino, pero el caballo de batalla será la retirada israelí y el trazado de las nuevas fronteras. Los judíos han sufrido un rudo golpe al comprobar que su mito bélico empieza a resentirse y acostumbrados a escudarse siempre en su supremacía militar tienen muchas prisas por alzarse cuanto antes con la victoria en el Sinaí.

En sus cálculos no entraba, por supuesto, un enfrentamiento que, tras quince días de emplearse a fondo, aun mantiene indeciso el platillo de la balan-

za. Las conversaciones de Moscú explican la escalada de la lucha que anticipábamos hace tres días y que tras ciento treinta y seis horas de choques sin tregua prosigue sobre las arenas del desierto. Las bajas son muy numerosas y las pérdidas materiales, sobre todo en blindados, no tienen precedentes en la historia.

PARIS, 20 (Efe-Reuter). — El Primer Ministro del Irán, Amir Abas Hoveida, ha dicho en París anoche que su país no se asociará a los estados productores de petróleo para emplearlo como arma política. «Irán considera el petróleo como un producto comercial», dijo en una entrevista ante la televisión francesa.

Arabia Saudita suspende sus exportaciones de petróleo a USA

Por su parte, Argelia ha reducido su producción de crudos

«Tenemos que extraer el petróleo del interior del suelo y venderlo. No podemos beberlo. Bajo ningún concepto consideramos el petróleo como un arma política». Con los ingresos que nos producen el petróleo desarrrollaremos nuestro país, de modo que Irán se convierta en una nación fuerte e independiente.»

trolferas a los Estados Unidos, a causa del apoyo militar que prestan a Israel.

El comunicado añade: «En vista del creciente apoyo norteamericano a Israel, el Reino de Arabia Saudita ha decidido hoy terminar la exportación de petróleo a los Estados Unidos de América, por haber adoptado tal posición.»

Abu Dhabi y Libia ya habían adoptado una decisión semejante. La organización de los países árabes exportadores de petróleo decidió el miércoles último reducir en un cinco por ciento, por lo menos, la producción de petróleo. Argelia ha decidido hoy reducirla en un diez por ciento.

ARGELIA REDUCE SU PRODUCCION

ARGEL, 20 (Efe-Upi). — Argelia ha decidido hoy reducir su producción de petróleo en un diez por ciento, de conformidad con las recomendaciones hechas por los países árabes productores de petróleo.

ARABIA SUSPENDE LAS EXPORTACIONES A U.S.A.

AMMAN, 20 (Efe-Reuter). — Arabia Saudita ha decidido suspender las exportaciones de petróleo a Estados Unidos, ha informado esta noche Radio Amman.

LA SUPRESION DE LAS EXPORTACIONES DE ARABIA A USA

RIAD, 20. (Efe). — Arabia Saudita ha decidido hoy suprimir todas sus exportaciones petrolíferas a los Estados Unidos, a causa de que éstos continúan apoyando a Israel en su agresión contra los países árabes, informa la Agencia Map.

La radio saudita ha difundido hoy un comunicado del gabinete real recordando la decisión del jueves de disminuir en un diez por ciento sus exportaciones pe-

EN LA ZONA DE MERSEYSIDE SE QUEDARON SIN LECHE 200.000 HOGARES POR HUELGA DE REPARTIDORES

MERSEYSIDE (Inglaterra), 20. (Efe). — Cerca de 200.000 hogares de la zona de Merseyside, no han recibido esta mañana las tradicionales botellas de leche, que los repartidores colocan en las puertas de la casa, a consecuencia de una huelga de 100 conductores de las furgonetas de transportes, que reclaman mejoras salariales.

CIEN VIOLACIONES DE LA TREGUA EN VIETNAM EN 24 HORAS

SAIGON, 20. (Efe-Upi). — Fuerzas gubernamentales y comunistas mantienen combates en una zona montañosa situada a 12 kilómetros de la frontera cambojana, informa el mando de Saigón.

El mando gubernamental informa que 49 comunistas resultaron muertos.

El mando militar de Saigón también manifestó que se habían registrado 100 violaciones de la tregua durante el período de 24 horas que finalizó a las seis de la mañana de hoy.

HA FALLECIDO UN VETERANO PILOTO



MT. KISCO. NUEVA YORK. — El piloto del primer avión que sobrevoló el Polo Sur, con la expedición del almirante Richard Byrd, en 1929, Berni Balchen, ha fallecido a los 74 años de edad, a consecuencia de una afección pulmonar. Balchen fue también el primer piloto que cruzó el Atlántico en un avión cuatrimotor, en 1927. Se retiró cuando era coronel de las fuerzas aéreas norteamericanas. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

Advertisement for Gramoxone: En plantones, solo GRAMOXONE. Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B".

Lotería Nacional table with columns for numbers 1-0 and prize amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1973' and 'SORTEO 33/73'. Lists prize amounts for various numbers and terminaciones.

KISSINGER: VIAJE URGENTE A MOSCU

Se acentúa la crisis energética con la desaparición de dos millones de barriles diarios en el mercado petrolero mundial

NEUVA YORK, 10 (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).—Con un sentido de urgencia rotando su viaje, Kissinger ha marchado a Moscú. Las últimas instrucciones de Nixon las ha recibido en vuelo hacia la capital soviética, en prueba de la fluidez de la situación bélica que invalida en cuestión de horas las planificaciones políticas.

INCOGNITA SOBRE LAS INTENCIONES RUSAS

También Abba Eban ha marchado a Tel Aviv con urgencia. Fuentes oficiales norteamericanas han manifestado que calculan que la guerra tiene asegurada al menos, una semana de vida. Eso en plan optimista. Kissinger va a estar en Moscú «varios días», sin especificar cuántos, aunque volverá a Washington a tiempo para iniciar su visita a China.

CHANTAJE ISRAELI

Los Estados Unidos, sin embargo, no disponen de una situación ventajosa. Por un lado, como lo demuestra la cuestión de obreros portuarios, se les puede escapar la crisis de la mano en cualquier momento. Por otro, si bien hace días se creía que Israel dependía absolutamente

de Washington y que la paz era cuestión de que la administración Nixon apretara los tornillos de los abastecimientos a Golda Meir, los días han demostrado que cuatro mil años de historia comercial sirven para cambiar una situación de arriba abajo. Jugando a que está determinado a partir por la mitad el poderío militar árabe, Israel, con la continuación de la lucha, está chantajeando a los Estados Unidos con el posible colapso militar derivado de un desgaste enorme, colapso que afectaría a los objetivos geopolíticos norteamericanos en Oriente Medio. Tal vez esto ha sido registrado también por Moscú, y tal vez el Kremlin, utilizando la distensión como instrumento, ha echado a Washington una mano, llamando a Kissinger a Moscú para hablar antes de que sea demasiado tarde.

PARIS: Todo preparado para la visita de los Príncipes de España

Durante cinco días, serán huéspedes de honor del Presidente Pompidou

PARIS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— Todo está a punto para la visita oficial de los Príncipes de España. El Gobierno francés (léase el propio Presidente de la República, Georges Pompidou), ha puesto en juego todos los elementos que definen el protocolo y la amistad para ratificar las palabras históricas que el Rey Sol, Luis XIV, pronunció, dirigiéndose al Duque de Anjou, Felipe

V: "Ya no hay Pirineos". Dicho sea de paso, la famosa frase hay bastantes historiadores que se la atribuyen al entonces Embajador de España, Castel de los Ríos pero, según dicen, fue aprovechada por Voltaire para "regalársela" (capítulo 28 de "El Siglo de Luis XIV), al agosto firmante de la llamada "Paz de los Pirineos".

INTENSO PROGRAMA

Sea como sea, la verdad es que, como ha dicho un alto funcionario, en un coloquio amistoso, "La ocasión es de lo más propicia para tirar de la casa por la ventana". ¿Los Pirineos?, una soldadura entre ambos países antes que una barrera de separación. Y a partir del lunes, los españoles podrán comprobar que así es. Los Príncipes de España serán recibidos en el aeropuerto por el Primer Ministro, Pierre Messmer y, al día siguiente, serán invitados de honor del Presidente Pompidou, durante los cinco días de esta visita oficial que superará el rigor de lo oficial para manifestarse en la cordialidad, sin más etiqueta que la inevitable. Don Juan Carlos de Borbón será acogido por los ministros del Gobierno, por dos secretarios de Estado y por altos jefes militares. No recordamos ninguna otra circunstancia similar en la cual el Presidente de la República haya delegado tal movimiento en honor de un Jefe de Estado.

Hay situaciones anunciadas para esta visita que deben enorgullecer a los españoles, a esos españoles que, en opinión francesa, tienen como virtud esencial el orgullo, pero el orgullo bien entendido, en el buen sentido de la palabra, así, por ejemplo, se establecen cuatro visitas en el programa oficial: Al Instituto de Cancerología de Villejuif, a la Compañía Internacional de Informática de De Rocquencourt, a la sede de la Radiotelevisión y el Museo del Louvre. Respectivamente, el

Príncipe estará acompañado por el Ministro de Sanidad, Michael Poniatowski, por el Ministro de Desarrollo Industrial y Científico, Jean Chabornet por el Ministro de Información, Philippe Malaud y por el Ministro de Asuntos Culturales, Maurice Druon. Es más, en ocasión del almuerzo que le ofrecerá en el histórico hotel de Lauzun la villa de París, estará presente el Ministro del Interior, Raymond Marcellin.

Los Príncipes de España se alojarán en el palacio del Quai D'Orsay, ya que el de Trianon está reservado para los jefes de Estado.

UN «ROLLS ROYCE» ESPECIAL PARA UN JEQUE ARABE

Costará doce millones de pesetas

LONDRES, 20. (Efe).— La "Rolls Royce" está construyendo un automóvil especial por encargo de un jeque árabe, cuya identidad no ha sido revelada, que estará dotado de dispositivos antibalas, anti-minas y completamente impermeable y sumergible.

El automóvil costará a su propietario, que prefiere permanecer en el anonimato, la cifra de 85.000 libras esterlinas (cerca de 12 millones de pesetas).

La "Rolls Royce", que se muestra muy satisfecha de su nueva venta, no ha dado detalles de cómo utilizará el vehículo su dueño, aunque por las características puede cruzar el Canal de Suez y presenciar los combates de cerca.

Dificultades en la integración de las economías de los «nueve»

Profundas divergencias en la política de cada uno de los estados miembros

BRUSELAS, 20 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).—El aplazamiento de la reunión de los ministros de Finanzas de la C.E.E. que estaba prevista para la próxima semana en Luxemburgo plantea al rojo vivo el tema del paso a la segunda etapa de la unión económica y monetaria europea decidida en la cumbre de los jefes de Gobierno de octubre de 1972 en París, como una pieza clave en la construcción del edificio comunitario.

pesar de no haberse cumplido enteramente la primera etapa pasar a la segunda daría dinamidad a un proyecto enteramente sometido a calendario y que debe concluir en 1980 por una perfecta unión económica y monetaria de los países que forman el Mercado Común.

Entre los países partidarios de esta posición dinámica están Gran Bretaña, Irlanda, Bélgica y Luxemburgo, así como Irlanda, que estando a favor no se muestra entusiasmada con la idea.

Los países remolones serían, en primer lugar, Francia, que según Frank de Bondt lleva el racionalismo a sus últimos extremos; los Países Bajos, que siguen opinando que este avance tendría que reflejarse igualmente en la concesión de poderes reales y significativos al Parlamento europeo, sin lo cual la comunidad sería menos democrática de lo que parece, y la Alemania Federal, que estando a favor de una transferencia de poderes el nivel comunitario no las tiene todas consigo cuando se habla de las reservas de cambio, puesto que sospecha que le puede tocar pagar la factura más gorda.

entendiéndole a su aire, la realidad negativa de la circulación de capitales en el interior de la CEE todavía repleta de obstáculos y los escasos progresos en alcanzar un perfil común para la política fiscal.

Otro capítulo negro es el de la política regional. Todos los países quieren participar en el reparto de la tarta comunitaria que es el fondo europeo de desarrollo regional que si escuchamos lo que pide cada uno de los «nueve» alcanzaría al menos el cuatrocientos por ciento de la cifra que en realidad se tendrá que repartir.

Pese a este inventario negativo falta saber si existirá una voluntad política para ir hacia adelante. Y esto no dependerá de los técnicos sino de la toma de conciencia previa de los gobiernos que, en pura lógica, están obligados a progresar so pena de estancarse y retroceder, lo cual a estas alturas sería algo más que una paradoja transitoria.

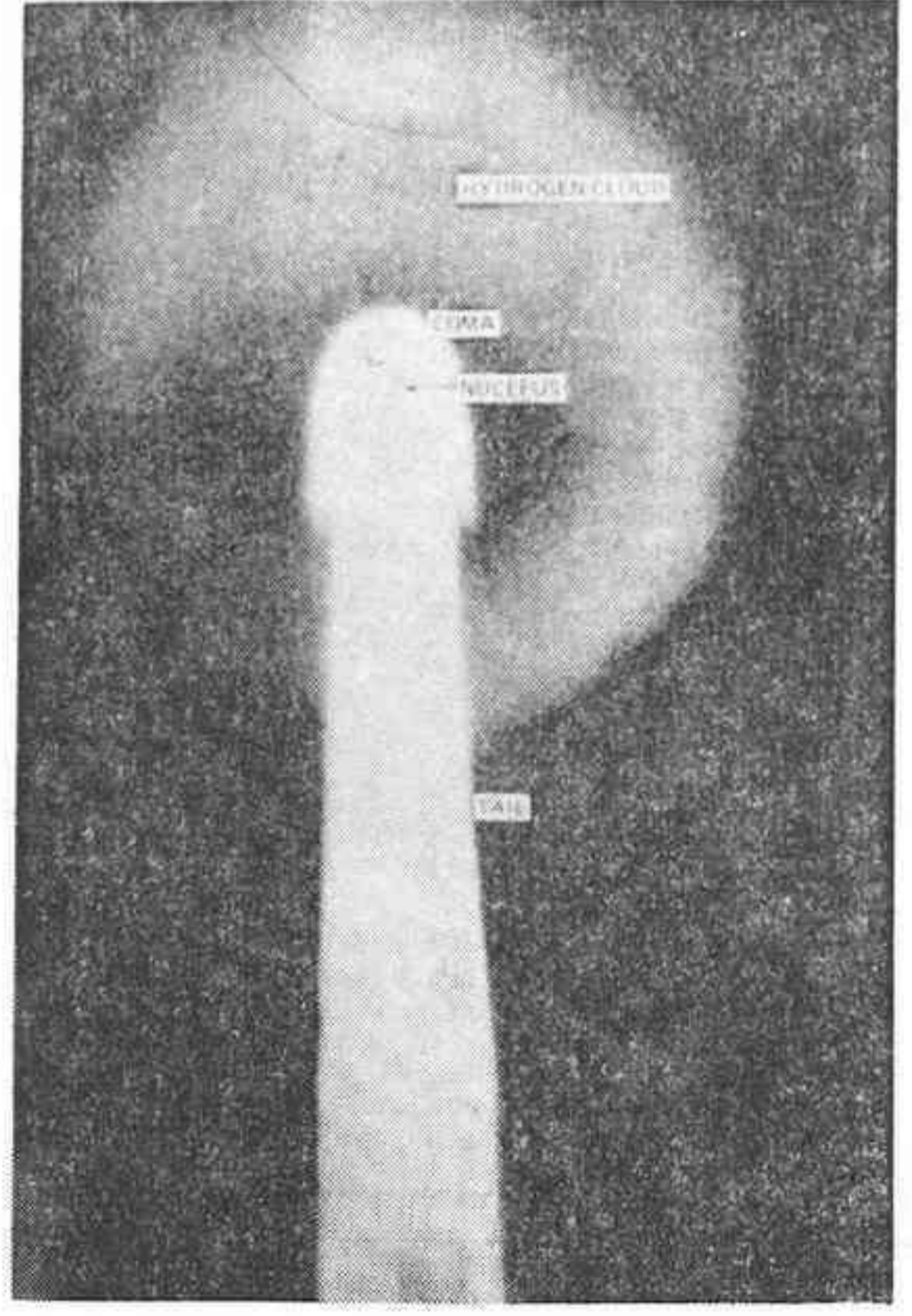
Tanto la reunión monetaria de Nairobi como las negociaciones de G.A.T.T. en Tokio habían dado la impresión de que la C.E.E. se presentaba en una línea coherente y era capaz de expresarse con una sola voz, pero esta voz común es disonante en el momento de avanzar interiormente hacia una más congruente integración de las economías de los «nueve». La reunión de Luxemburgo será sustituida por un encuentro en Bruselas todavía no se sabe si el próximo mes o en diciembre, que será, en cualquier caso, la reunión de la última oportunidad, ya que el paso a la segunda etapa está programado para el primero de enero de 1974.

DIVERGENCIAS

Los observadores anotan que el posible avance proyectado sería en cierta medida ficticio, ya que los supuestos de la primera etapa de la unión económica y monetaria no se han hecho efectivamente reales hasta el presente. Esto justificaría un intermedio de consolidación y reflexión para que el progreso fuese real. Pero otros creen que a

INVENTARIO NEGATIVO

En cuanto a los expertos comunitarios, se limitan a hacer el balance de lo realizado y de lo no realizado hasta el presente, y subrayan la insuficiencia del grado de aproximación de las políticas económicas de los estados miembros, especialmente en lo que afecta a la política presupuestaria que cada uno



WASHINGTON.— Este es el llamado "cometa del siglo", cuyo nombre verdadero es "Kohoutek", que será visible con su máxima brillantez en los crepúsculos matutinos, a partir del mes próximo, sin instrumentos especiales; es decir, a simple vista. Su máxima intensidad se desarrollará por los días de Navidad. La cabeza, muy brillante, está rodeada de una nube de hidrógeno, y la cola "sucia" la forman partículas de polvo cósmico. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

AMPLIAS PERSPECTIVAS PARA EL COMERCIO ANGLO-ESPAÑOL

Informe en la prensa inglesa sobre la «Britec 73» de Bilbao

LONDRES, 20 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).— El «Financial Times» se hace eco de la importancia que, con vistas a las exportaciones británicas a España, está teniendo la «Britec 73», exhibición tecnológica industrial que se ha abierto en Bilbao. Se trata del mayor acontecimiento en las relaciones comerciales de los dos países, desde la Feria de Muestras de Barcelona de 1964.

virtuéndose así en la mayor de Europa. Por otra parte, el nivel de desempleo ha descendido a una línea mínima del 15 por ciento de la población activa. Las reservas de oro y de divisas también continúan «engordando». Hasta alcanzar la cima de los 2.002 millones de libras en 1972, casi 710 millones más que el año previo.

clusivamente productos agrícolas cítricos, vinos, pieles, tabaco, etc. Ahora, el surtido de las exportaciones españolas resulta ya más variado, y empieza a componerse de productos manufacturados, automóviles, bienes de equipo... Esa es una corriente que no pasa desapercibida para los autores del informe, quienes patentizan que, a nivel comercial, España y Gran Bretaña son dos países «con mucho en común», y que España es un terreno abonado para la inversión.

Según un informe del «Midland Bank», aparecido recientemente, las exportaciones inglesas a España han aumentado en un 84 por ciento. De 92 millones de libras en 1967, a 170 en 1972. Y en el primer semestre del año en curso alcanzaron el tope de 85 millones. Tanto el poder adquisitivo como la firmeza de la peseta han contribuido a tan esplendoroso auge. Asimismo, detalla el informe, la liberalización de los aranceles españoles ha creado esta corriente favorable.

Hay otro factor en las relaciones comerciales anglo-españolas. Y es que, en el pasado, España vendía a Gran Bretaña casi exclusivamente productos agrícolas cítricos, vinos, pieles, tabaco, etc. Ahora, el surtido de las exportaciones españolas resulta ya más variado, y empieza a componerse de productos manufacturados, automóviles, bienes de equipo... Esa es una corriente que no pasa desapercibida para los autores del informe, quienes patentizan que, a nivel comercial, España y Gran Bretaña son dos países «con mucho en común», y que España es un terreno abonado para la inversión.

HUMOR. Préstame mil hasta que se acurta la tinta. Illustration of a man at a typewriter.

En plantones, solo GRAMOXONE. Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/79 categoría "B".

Decepción en Francia por la suspensión del Congreso de Versalles

PARIS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— Después de la decepción parlamentaria, el Presidente Pompidou se ha concedido una pausa de reflexión. ¿Por qué razón se ha quedado en el aire ese congreso de Versalles que había de decidir acerca de la revisión constitucional llamada del "Siete a cinco", sobre la reducción del mandato presidencial?

Dos argumentos se han adelantado: La situación en el Próximo Oriente y la situación en el Parlamento. La primera, no es convincente. Es indudable que en plena crisis internacional, la convocatoria de ese congreso de Versalles, para la adopción de una revisión constitucional que, se diga lo que se diga, no es tan trascendente como se la ha querido presentar, resultaba inoportuna. Pero la razón de peso es la actitud parlamentaria, el juego político de los parlamentarios a quienes el Presidente ha ofrecido la oportunidad de normalizar unas relaciones con el Ejecutivo y la han menospreciado.

EL REFERENDUM, ARMA DE DOS FILOS

Desde un primer momento, los diputados, tanto de la posición como de la propia mayoría, han hecho toda suerte de malabarismos dialécticos para dar al traste con el ofrecimiento del Eliseo. ¿Han querido demostrar su importancia? Si es así, no lo han logrado, sobre todo ante una opinión pública escéptica y a veces irritada con esas polémicas que considera como una pérdida de tiempo sin justificación. En estas condiciones, el referéndum aparece como el arma suprema de convicción. Lo que la mayoría parlamentaria no ha concedido, puede darle la mayoría presidencial. Pero, en estos momentos, el referéndum podría ser un arma de dos filos. Mientras el presidente reflexiona, los comentaristas barajan posibilidades. Pero, los franceses, tan amantes del ahorro empleado a hacer sus cuentas: Según

parece, el poner a punto el Palacio de Versalles, ha costado diez millones de francos. Todo estaba listo, incluso un sello conmemorativo para alegría de filatelistas. Pero el congreso ha quedado para las cadenas griegas por un quítame allá ese voto. Indudablemente, un referéndum cuesta el doble que ese congreso fallido. Pero habría despejado antes la incógnita.

NUEVO LLAMAMIENTO A LA PAZ DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 20. (Efe).— Un llamamiento en favor del desarme fue hecho hoy por Su Santidad el Papa, Pablo VI, en el discurso que pronunció al recibir las cartas credenciales del nuevo embajador de Canadá ante la Santa Sede, Paul Tremblay, en el palacio apostólico vaticano.

Pablo VI puso de relieve que es necesario avanzar en cuanto al problema de la seguridad de la humanidad. "Individualizar las causas profundas de muchos conflictos y tensiones en el seno de la familia humana; la violación de los derechos fundamentales, el desprecio a ciertas minorías, la condición inmerecida en que son mantenidos países cuyo desarrollo es difícil".

El Santo Padre concluyó reafirmando la necesidad de que la paz justa y equilibrada sólo puede conseguirse con la aportación de todos, así como que "el clima general de seguridad no puede establecerse sin la atención asidua de una mayor justicia para todos. Corresponde a cada uno el promoverla incluso fortaleciendo el crédito y la eficacia de una autoridad pública internacional".

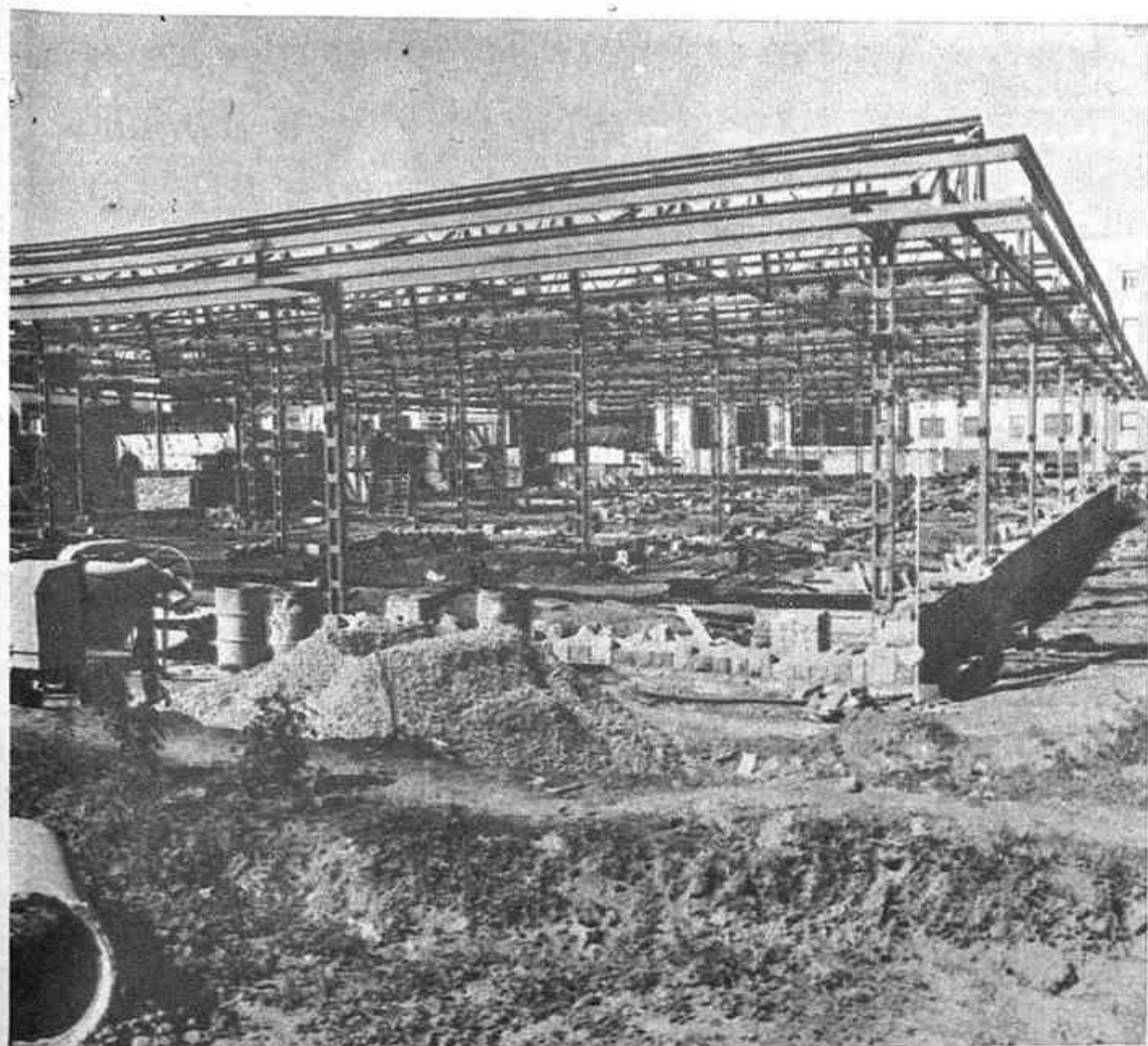
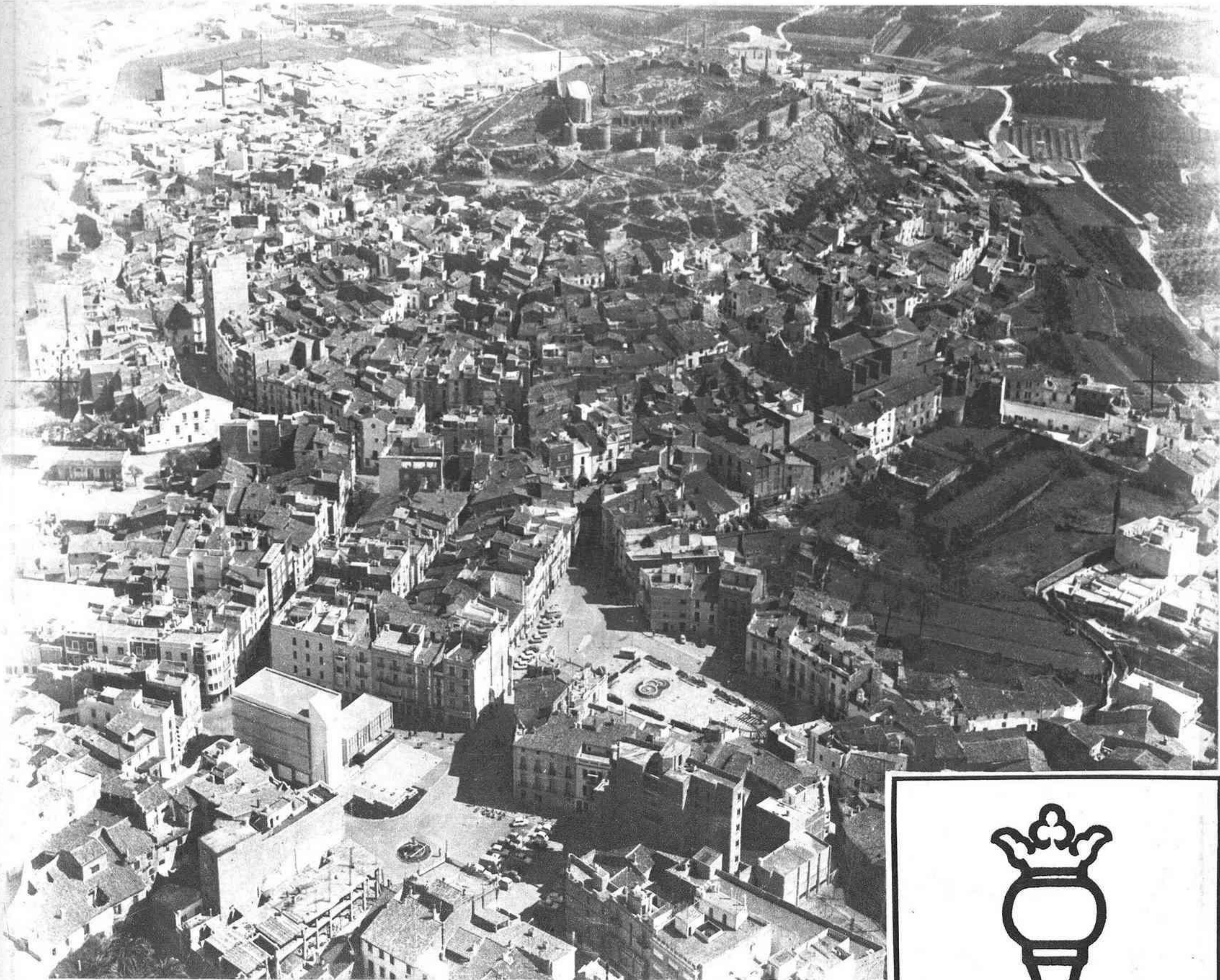
MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.
 PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.
 Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
 Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

FIESTAS PATRONALES EN ONDA



Es tradicional en el mes de octubre el estallido de las fiestas patronales en Onda dedicadas al Santísimo Salvador, la Virgen de la Esperanza y San Roque. Desde muy antiguo, en esta época del año ya poco propicia a fiestas en nuestros pueblos, las que celebra Onda tienen un atractivo especialísimo y una sugestión multitudinaria que les da relieve excepcional.

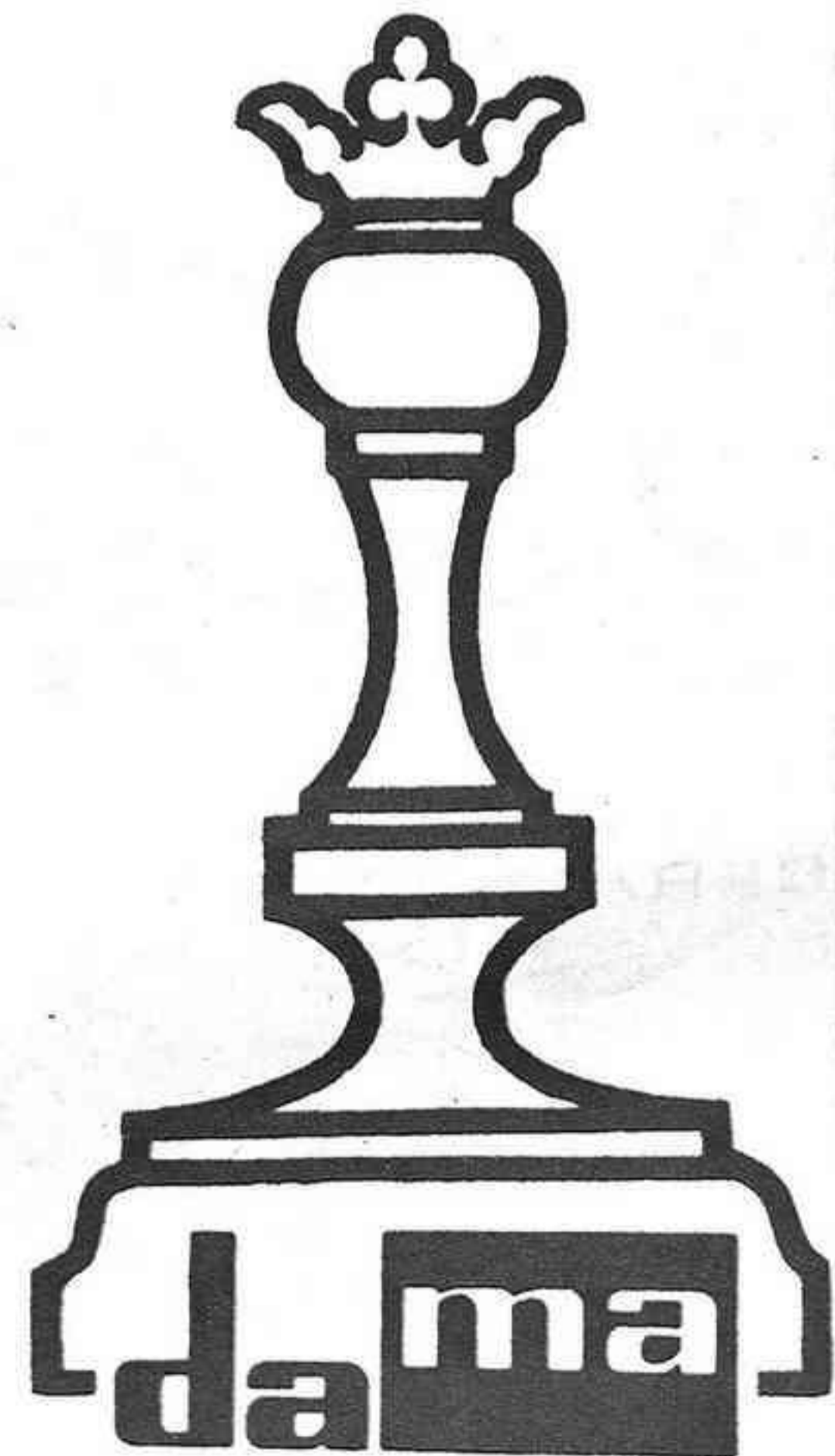
Si ello ha sido siempre así, lo es mucho más ahora cuando Onda no sólo se halla en un momento de gran esplendor ciudadano y económico por el esfuerzo fabuloso de su gran industria, la azulejera, sino también cuando la población se transforma decidida y vigorosamente para convertirse en esta ciudad que Onda no sólo puede sino que debe ser.

No hay duda de que la vida de Onda está estrechamente unida a la de la industria azulejera, que en ella ha tenido su raíz y su nervio fundamental y que a ella se unió en todos los avatares favorables o desfavorables. Por esto, cuando la industria azulejera ha enfrentado con tan audaz decisión las necesidades de su modernización a fondo y de su transformación en gran industria moderna, Onda ha sido el escenario principal de este esfuerzo fabuloso y es hoy testigo

de la realidad de un hecho espectacular y trascendental que revierte sobre Onda con toda la fuerza que cabía esperar.

Naturalmente todo esto, mudo a otra serie de circunstancias favorables que han ampliado los horizontes vitales de Onda de manera garantizadamente esperanzadora, acaban de impulsar a la ciudad hacia su mejora humana con todo el tino que se quiera pero también con todo el decidido afán que las circunstancias permitan. Así de año en año la visita a Onda con motivo de sus fiestas permite contemplar su transformación urbana metódica y constante y comprobar su marcha hacia una realidad que comienza a señalarse con pasos muy firmes en su evolución en todos los aspectos.

Las grandes y modernas fábricas azulejeras, empresas muy del día con hombres en los que se recoge el eco de la gloriosa historia de la más rancia y arraigada artesanía ondense, salpican con toda su ambición el clásico panorama industrial ondense. Y en su centro, una ciudad cargada de riqueza de siglos, señala en sus calles y plazas su progreso y su desarrollo en un tiempo en el que con la devoción y con la alegría de siempre, acélica los más brillantes festejos a sus santos patronos.

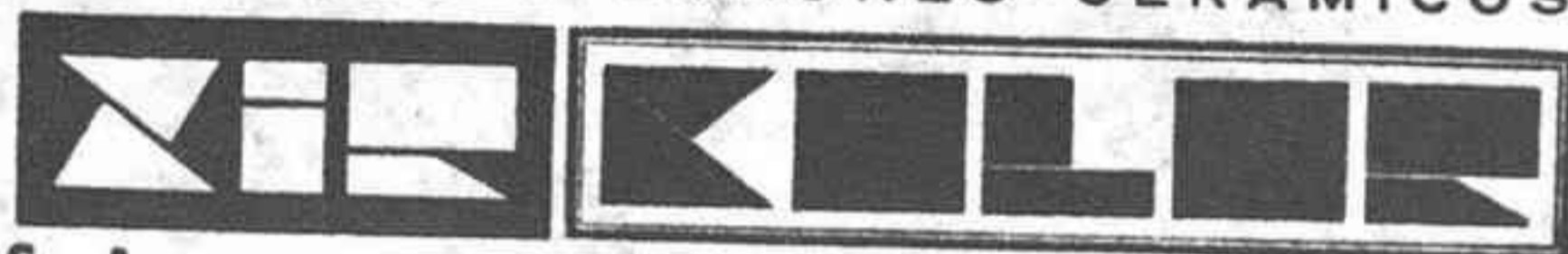


Saluda a Onda en sus Fiestas

Gral. Aranda, 6 - Teléf. 22 38 02 - Castellón
 Pasaje Villarreal s/n - Teléf. 60 13 01 - Onda



ESMALTES Y COLORES CERAMICOS



S. A.

Fábrica y Oficinas: Carretera Ribesalbes

Tels. 21 44 98

Apartado Correos 62

CASTELLON

21 60 18 *

ESMALTES AL ZIRCONIO

FRITAS DE EFECTOS ESPECIALES

BARNICES SATINADOS Y MATES

COLORES PREPARADOS SERIGRAFICOS Y REACTIVOS

OXIDOS COLORANTES DE TODAS CLASES

PARA CERAMICAS, VIDRIOS Y SANITARIOS

Nos unimos a la alegría de Onda en Fiestas.



iberkeram

CERAMICA SANCHEZ PALASI, S. A.

CTRA. DE BURRIANA, KM. 55 - TEL. 60 06 12

ONDA (CASTELLON) ESPAÑA



desea felices fiestas, y se complace en comunicar a sus distinguidos DISTRIBUIDORES Y PÚBLICO EN GENERAL, la próxima apertura de un COMPLEJO CERÁMICO-ARTÍSTICO, ubicado en la carretera de Viver a Burriana a dos Km. de esta CIUDAD.

AZULEJOS DE ALTA CALIDAD
RELIEVES Y REACTIVOS ESPECIALES
PATENTADOS

DECORADOS Y ESTILOS DIFERENTES
EN EL MERCADO NACIONAL Y EX-
TRANJERO

Fábrica, Exposición y oficinas:
Arrabal del Castillo, 25
ONDA (Castellón)

Teléfonos:
60-00-98 y 60-12-80
Telegramas: AZSEDER

ONDA ha respondido con eficacia al reto del desarrollo

Ha conquistado metas que parecían inalcanzables

CONSTANTES IMPORTANTÍSIMAS OBRAS MUNICIPALES

NOS HABLA EL JEFE LOCAL Y ALCALDE, D. JOAQUIN MARTI OLUCHA



1970 era de 15.850.000 pesetas ha llegado a la cota actual de 24.600.000 pesetas. Se han inaugurado obras muy importantes, pero sobre todo continúa la tarea de modernización de la villa con la ejecución de nuevos y ambiciosos proyectos.

—En este momento concreto, ¿qué considera se ha de realizar con mayor urgencia?

—En lo urbano es de absoluta necesidad terminar con los trabajos que se están efectuando para la confección de los planes parciales del Plan General de Ordenación Urbana, y acometer asimismo un nuevo Plan Ge-

neral que abarque a la mayoría del término municipal, para que las industrias no se dispersen con la anarquía que actualmente estamos observando en algunos casos. Todo lo que se disemina, a la larga produce unos resultados funestos, y en Onda ya conocemos y vivimos el caso de algunas zonas en las que se han construido viviendas que no disponen de los servicios necesarios, por cuanto que su instalación representa inversionísimos elevadísimos.

En el aspecto social, creo que estamos avanzando mucho. Cada día es un reto mejorar en la me-

didada de lo posible lo ya obtenido. Y este camino debemos continuar todos para que desaparezcan de una vez para siempre las situaciones injustas que conocemos. Este es uno de mis más fervientes deseos.

Por otra parte, en lo cultural no hay duda de que ya se nota la influencia positiva del Instituto de Enseñanza Media, que tanto ha contribuido en orden a la formación de nuestra juventud; y en lo económico se puede contemplar lo mucho que se está invirtiendo en las nuevas y costosas instalaciones industriales, con la renovación constante e

maquinaria y utillaje. El progreso económico se deja sentir en el ambiente local y todos confiamos en que esta situación no sólo se consolide, sino que vaya a más en un futuro próximo».

HACIA UNA POBLACION DE VEINTE MIL HABITANTES

—Onda ha sido una de las poblaciones castellanenses de más acusado progreso en la reciente etapa pasada. ¿Cómo cree que se está estabilizando su desarrollo

Pasa a la siguiente

CUANDO llegamos a Onda, poco después de las diez de la mañana, todo eran preparativos de fiesta. En el vestíbulo del Ayuntamiento, edificio que es símbolo y testimonio de la nueva etapa de espectacular desarrollo que vive la villa, se estaba procediendo al montaje de una exposición de cerámica local, mientras en la calle ya se habían dispuesto las barreras para los toros. De la fiesta, la víspera...

El Alcalde tenía en su agenda varias visitas, la firma de una escritura y, al final de la mañana, sesión de la Comisión Municipal Permanente. Amablemente, a pesar de sus muchas ocupaciones,

en aquel momento, accedió al diálogo en torno a las distintas cuestiones que configuran la problemática de la vida local.

PANORAMA ACTUAL DE ONDA

Lógicamente comenzamos por hablar del panorama que hoy presenta la población en sus diferentes aspectos.

—Estamos viviendo un buen momento de trabajo. El sector industrial se encuentra en plena expansión y, por ello, a poco que responda la agricultura en el aspecto de los cítricos, el año actual podrán considerarse francamente bueno. Una mirada a la población atestigua todo cuanto

estamos diciendo, pues en nuestra villa la gente tiene trabajo y vive feliz.»

En las palabras del Jefe Local y Alcalde, D. Joaquín Martí Olucha, hay un fondo optimista, esperanzador. Se ha respondido bien al reto del desarrollo y, de cara al futuro, los síntomas no pueden ser más positivos. No se trata de falsos triunfalismos, sino que son precisamente las cifras, con su lenguaje frío y elocuente a la vez, las que marcan la pauta de la realidad. Y así, por ejemplo, en el plazo de dos años la población ha experimentado un aumento aproximado de un millar de habitantes, y el presupuesto municipal que en

AZULEJOS



CIGOSA

COMPLEJO INDUSTRIAL

CERAMICA ONDENSE, S. A.

FABRICA:

Avenida Manuel Escobedo, s/n.
Tels. 60 02 00 - 60 01 93

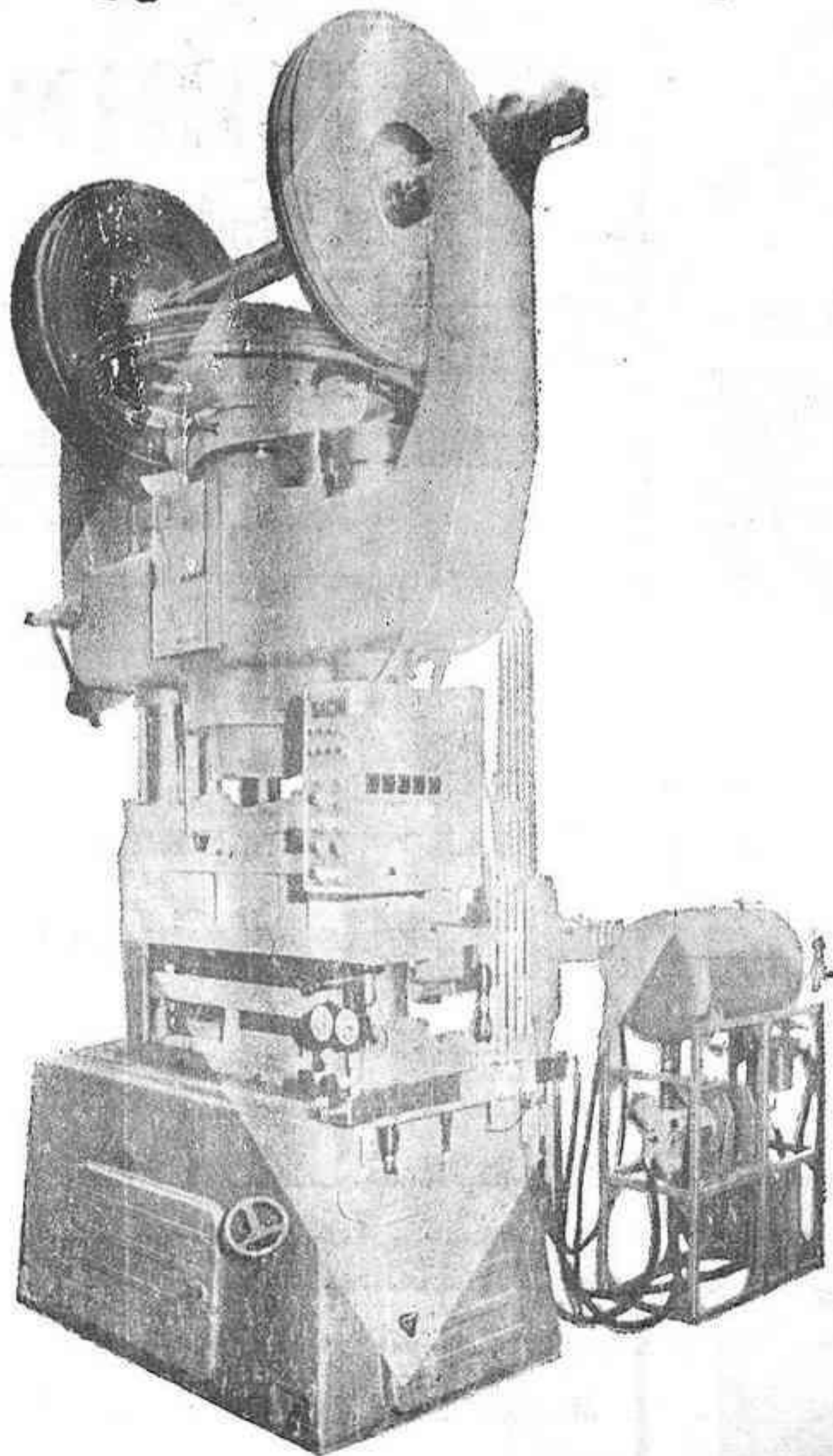
ONDA (CASTELLON)



F. A. T. M. I. ESPAÑOLA, S. A.

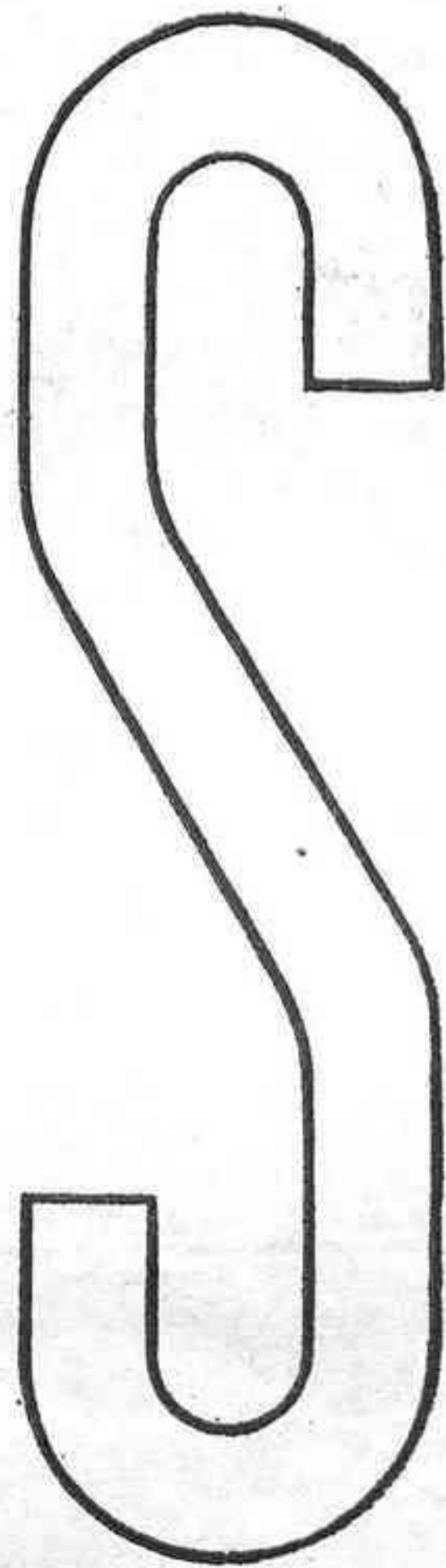
MAQUINARIA, HORNOS Y PLANTAS COMPLETAS
PARA LA INDUSTRIA CERAMICA

Departamento de información y asistencia técnica



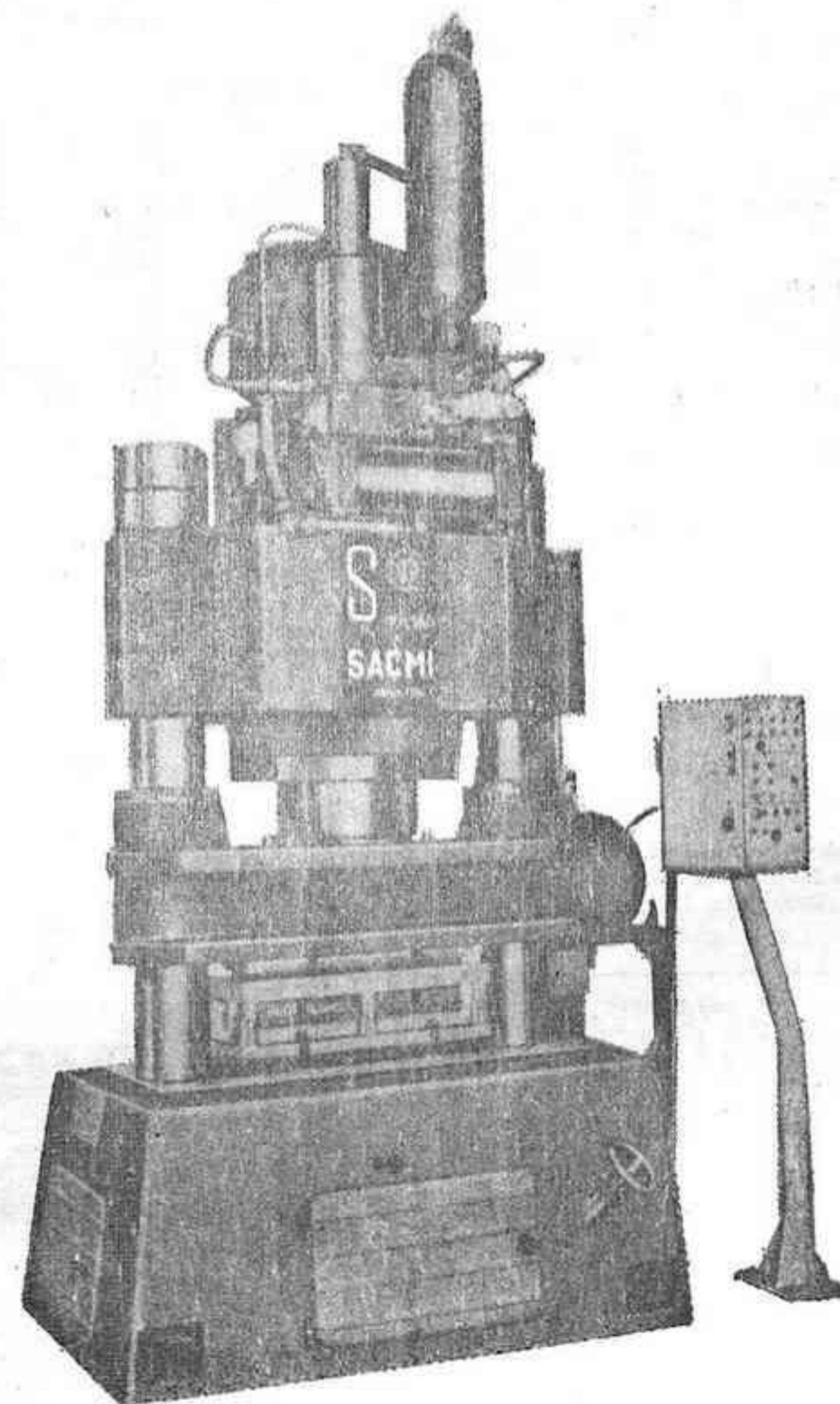
PRESA A FRIZIONE PE 500 V

CASTELLON DE LA PLANA
Gran Vía, 2



Dirección Telegráfica: FATMI CASTELLON

Teléfonos: 21 68 11 - 21 26 97



Prensa hidráulica P.H. 550

ONDA ha respondido con eficacia al reto del desarrollo

Viene de la anterior

y hacia qué metas se encamina la población ya sobre la firme base actual?

—Todo nuestro crecimiento se basa en lo que debe ser primordial: Orden y trabajo. Sin espíritu de lucha, los pueblos no pueden aspirar a grandes cosas. Creo sinceramente que Onda tiene ese espíritu y lo está demostrando día a día, pues se han conseguido metas que en un principio parecían inalcanzables.

Creo que el reto se hizo en la pasada década, y en esta hay que sacar todo el fruto de lo que se consiguió cimentar en aquella. Ahora es necesario desarrollarlo y estoy seguro de que conseguiremos metas cada vez más ambiciosas. Aquí podemos dar todo cuanto puedan necesitar otros coprovincianos sin necesidad de desplazamientos fuera de nuestra provincia. Creo honestamente que tenemos recursos y posibilidades para duplicar la población. Veremos si en esta década conseguimos rebasar los veinte mil habitantes, que parece es la cifra tope por muchos conceptos. Por el momento, y con los pies en el suelo, no hay duda de que esta cifra se puede conseguir con cierta facilidad.

En el aumento del censo cobra especial importancia, como factor principalísimo, la construcción de viviendas. Y en este aspecto, actualmente se están construyendo alrededor de medio millar de viviendas. Sin embargo, el Alcalde afirma que en este mismo momento ya se necesitan otras tantas.

Por otra parte, están próximas a finalizar las obras de construcción de 84 viviendas de tipo social, en la partida de Palasi, en terrenos enajenados por el Ayuntamiento. Y en la misma zona está construyendo también otras 24 viviendas de la Cooperativa de San José Obrero.

Asimismo, se espera que comiencen en breve plazo las obras de construcción de cien viviendas por la Obra Sindical del Hogar, en terrenos que fueron cedidos por el Ayuntamiento hace dos años.

MÁS DE 14 MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

En el transcurso del último año el Ayuntamiento ha realizado obras cuyo presupuesto global supera los catorce millones de pesetas.

Como más significativas podemos señalar las siguientes realizaciones: Construcción del edificio para el Colegio Nacional Mixto en Monteblanco, que constará de ocho unidades, y cuyo presupuesto es de 5.200.000 pesetas; Adquisición de terrenos y obras de construcción del nuevo mercado, con presupuesto de pesetas 6.491.826; Construcción de 300 nichos en el Cementerio Municipal, 843.438 pesetas; Pavimentación del camino de acceso al nuevo Grupo Escolar de Monteblanco, 93.371 pesetas; Instalación de un receptor para UHF, 204.370 ptas; Reparación de la tubería de conducción de agua potable de la fuente de «El Baladrar», 96.000 ptas; y adquisición de 16.315 metros cuadrados de terrenos para la construcción de una ciudad deportiva que ha importado 1.564.926 pesetas.

Por otra parte, el Ayuntamiento en 1973 ha realizado la cesión de los siguientes terrenos: —11.799 metros cuadrados al Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción del Instituto de Bachillerato Unificado y Polivalente.

—31.271 metros cuadrados a la Organización Sindical para la construcción de la nueva Casa Sindical Comarcal.

—558.61 metros cuadrados al Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de la Biblioteca Pública.

OBRAS DE REALIZACIÓN INMEDIATA

El Alcalde, asimismo, nos hizo un resumen de las obras a realizar en breve plazo. Son las siguientes:

—Urbanización de la plaza Antigua Estación (1.ª fase), actualmente en trámite de subasta. Presupuesto: 2.866.297 ptas.

—Ampliación del abastecimiento de aguas, con presupuesto de 1.662.746 ptas.

—Alcantarillado y agua potable en la zona Palasi, en la que se están construyendo actualmente una serie de viviendas de tipo social, con presupuesto de pesetas 2.257.933.

—Urbanización plaza Antigua Estación (2.ª y última fase), con presupuesto de 1.707.895 ptas.

—Instalación de alumbrado público especial y red de distribución en la plaza Antigua Estación y del sector del Instituto, cuyo presupuesto es de 1.001.400 pesetas.

—Ensayo y urbanización de calle Ingeniero Echegaray y travesía del Arrabal del Castillo. Presupuesto: 4.009.342 ptas.

Estas obras, en conjunto, constituyen una inversión que se aproxima a los catorce millones de pesetas.

EL NUEVO MERCADO MUNICIPAL

Entre las obras que actualmente está llevando a cabo el Ayuntamiento una de las que despierta mayor interés es la construcción del nuevo Mercado Municipal, habiéndose terminado prácticamente su estructura metálica.

Según nos dijo el Alcalde, tras haberse expropiado 2.961,59 metros cuadrados de terrenos recayentes a la calle Ribesalbes, fueron subastadas las obras de «Construcción de Mercado, alineación de la calle Ribesalbes y apertura de la prolongación de la calle de San Antonio», por el tipo de licitación de 9.553.210 pesetas. Al no presentarse ninguna proposición, se declaró desierto la subasta y se convocó una nueva por el tipo de 12.467.377 pesetas, siendo adjudicadas las obras por la cantidad de 12.454.910 pesetas. Las obras deberán estar terminadas en febrero del próximo año. El total invertido es de 15.338.396 pesetas corresponden a las expropiaciones de los terrenos.

PRINCIPALES ASPIRACIONES

—Y finalmente, ¿cuáles son las principales aspiraciones de cara a un futuro más o menos próximo?

—En mi opinión, considero como más importantes las que siguen; Conseguir el gasoducto, que parecía ya estaba al alcance de la mano y ahora, por lo que se ve, es algo que va para largo; efectuar los canales de riego, pues, para el próximo año estará terminado el Pantano de Arenós; realizar la circunvalación de todo el casco urbano, para facilitar el tránsito de los grandes camiones de transporte; conseguir ubicar las industrias en un polígono, donde todo serían ventajas para las fábricas allí instaladas, facilidades de servicios públicos y buenas comunicaciones; y construcción de la Ciudad Deportiva, una realización en la que todos estamos muy esperanzados por lo mucho que puede significar de cara a la juventud.

Formidable éxito del VIII Certamen Literario del Ateneo Cultural y Mercantil HAN SIDO ADJUDICADOS LOS PREMIOS

UNA vez más, nuestro Ateneo Cultural y Mercantil ha recibido la justa recompensa a esta magnífica y continuada labor que en pro de la cultura está llevando a cabo con inusitado esfuerzo y sacrificio, a fin de elevar el nivel cultural de nuestro pueblo, cumpliendo así la misión con cuyo enfoque fue creado.

Convocado por el Ateneo el VIII Certamen Literario la afluencia de trabajos presentados ha sido extraordinaria y además los señores concursantes han puesto toda su voluntad y conocimientos en favor de unos trabajos magníficos que han obligado al jurado calificador a trabajar de firme, a fin de valorar en su justo concepto la valía de los trabajos, a fin de adjudicar los premios con toda justicia y merecimiento.

En fin, que tras intenso trabajo de examen y calificación, el jurado ha concedido los premios siguientes:

PREMIOS ORDINARIOS DEL ATENEO CULTURAL Y MERCANTIL

Tema libre en lengua castellana, dotado con diploma y 5.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «Geografía poética de Onda», del que es autor don Jesús Huguet Pascual.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia.—Declarado desierto.

Del excelentísimo señor Presidente de la Diputación Provincial.—Dotado con diploma y 5.000 pesetas al trabajo que lleva por lema: «Hacia un análisis de Onda como tema literario», al trabajo del que es autor don Jesús Huguet Pascual.

Del Ilustrísimo señor Delegado

Castillo de Peñíscola, S. A.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 3 de noviembre de 1973 a las 10 de la mañana en el domicilio social, carretera CS-501, Km 4,700 Peñíscola (Castellón) en 1.ª convocatoria y en su caso en segunda para el día 5 de noviembre de 1973 a la misma hora y lugar para tratar del siguiente orden del día:

- 1.ª Renovación del Consejo de Administración.
- 2.ª Ratificación de acuerdos.

Peñíscola, 19 de octubre 1973.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
JULIO BURGOS DELGADO

Provincial de Información y Turismo.—Dotado con diploma y 3.000 pesetas, al trabajo del que es autor don Juan Soriano Esteve.

Del Magnífico Ayuntamiento de Onda.—Dotado con diploma y 5.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema «Ayer, hoy y mañana», del que es autor don Antonio Roldán Gaya.

De la Caja Rural de Crédito «Nuestra Señora de la Esperanza».—Dotado con diploma y 2.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «Bonus agrícola agros», arat, del que es autor don Francisco de Paula y García Negrete.

De la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros. Declarado desierto.

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.—Declarado desierto.

Del Banco Español de Crédito.—Dotado con diploma y 5.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «Doscientos años de existencia», del que es autor don Vicente García Edo.

De la Comunidad de Regantes de Onda.—Dotado con diploma y 1.500 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «Unión», del que es autor don Vicente Marín Ponz.

De la Mutua de Azulejeros, Mutua Patronal de Accidentes del Trabajo núm. 212.—Dotado con diploma y 3.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «La fatiga como factor indirecto de producción de accidentes de trabajo en la industria azulejera», del que es autor don Manuel Coltell Rodríguez.

Del Banco Hispano Americano. Dotado con diploma y 5.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema: «La oficina», del que es autor don José Manuel Abdon Querrel.

Del Banco de Valencia.—Declarado desierto.

El jurado calificador estaba compuesto por:

Don José Piñón Guinot, presidente del Ateneo Cultural y Mercantil; D. Antonio Llácer Sornosa, notario de Onda; D. Lucas Alcón Zaragoza, secretario del Magnífico Ayuntamiento de Onda; don Agustín Montoliu Garcés, médico; don Bernardo Borrás Primo, médico; don José Fuentes Peris, maestro nacional; don José Roig Diago, en representación de la Caja Rural de la Cooperativa Nuestra Señora de la Esperanza; don Vicente Insa Ten, director del Instituto Nacional de Enseñanza Media; don Joaquín Casañ Rebol, industrial; reverendo padre carmelita don Enrique María Oria, cura párroco de la parroquia Virgen del Carmen; don Ernesto Ribes Piñón, industrial. Y actuó como secretario don Manuel Galver Esteban, secretario del Ateneo Cultural y Mercantil.

Un éxito más de nuestro Ateneo Cultural y Mercantil y que Onda agradece desde el lema definido y mantenido, «Por y para Onda», así como también nuestra admiración a ese gran número de concursantes que ele-

van más y más el nivel de nuestro certamen literario con sus aportaciones intelectuales.

EL CORRESPONSAL

Dos jóvenes en busca de su felicidad en un mundo hostil



(Autorizado mayores 18 años)

Estreno, mañana, 7,30 y 10,30

Teatro cine sindical

Hoy, 4,30, 7,30 y 10,30, últimas proyecciones de

«LE LLAMABAN CALAMIDAD»

(Tolerado menores)

ASTORIA

MAÑANA LUNES—7'30 Tarde y 10'30 Noche

UN ATAQUE DE RISA CONTINUA



Mari Carmen Prendes-José Sacristán-Ricardo Merino
María José Roman-Rafael Hernandez

... No es seria y profunda
... No es de arte y ensayo
... No es de protesta
Es una de las mejores creaciones de

ALFREDO LANDA

(Autorizada mayores de 18 años)

PARADOR "EL TORDO" ONDA

Hoy, domingo, a las 6,30 tarde y 11 noche

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

PRESENTACION DE

RUMBA TRES

Y

EL FABULOSO SHOWAN INTERNACIONAL

LUIS AGUILE

Orquestas: BLUES y VITOL QUARTET

Mañana, lunes, a las 6,30 tarde y 11 noche

GRANDES BAILES POPULARES

Martes, 23, a las 6,30 tarde y 11 noche

Actuación del ídolo de la juventud

BRUNO LOMAS

y su conjunto

desde luego
Corbera
servicio seguro



COLORIFICO CERAMICO BONET, S. A.

LES DESEA FELICES FIESTAS

Frita opaca, brillante y mate

Cristalina brillante y mate coloreada

Fundentes — Reactivos coloreados

Esmaltes blancos y coloreados para pavimento y revestimiento

Esmaltes de efectos especiales

Esmaltes para monococión

Oxidos colorantes para cerámica y vidrio

RIBESALBES (Castellón)

UN DIA EN LAS CALLES DE ONDA

ALTO NIVEL DE VIDA.-LOS JUBILADOS PIDEN UN HOGAR.- LA JUVENTUD SE DIVIERTE Y PUEDE GASTAR

Onda es una población que despierta pronto. En torno a las siete de la mañana comienza la animación en las calles, con gentes que van al trabajo, a las fábricas azulejeras principalmente, aunque tampoco faltan los agricultores. Sin embargo, durante la noche, el descanso no fue total, pues como se sabe en la industria azulejera hay unos turnos permanentes a lo largo de las veinticuatro horas. En torno a las ocho aparecen los primeros grupos de jóvenes camino del Instituto, de niños que se dirigen a la escuela... A las nueve prácticamente cada cual está ya a lo suyo, cumpliendo la misión asignada, dedicado por entero al trabajo, porque Onda tiene en el espíritu de laboriosidad una de las principales características de sus gentes.

ALTO NIVEL DE VIDA.-ACTIVA VIDA COMERCIAL

Cada día a primera hora de la mañana, después de las nueve, antes de las diez, abre sus puertas la "boutique" infantil "Solés", en la calle San Miguel. El horario normal del comercio es de 9 a 1 por la mañana, y de 4 a 8 de la tarde.

—"La gente cada vez gasta más en prendas de vestir para

cuenta que el nivel de vida es bastante alto y hay mucho ambiente. No faltan las tiendas, y creo que el público tiene donde elegir, contando siempre con un buen servicio".

María del Pilar Colomer es madre de tres pequeños. Joven ama de casa, compagina el trabajo en la tienda con las tareas del hogar.

—"No crea... No tengo ni un minuto libre".

—Y como ama de casa, ¿qué echa de menos en Onda?

—"Teníamos problema con el Mercado, pero el Ayuntamiento ya ha comenzado la construcción de uno muy moderno y, por lo que se ve, con todas las exigencias propias del tiempo en que vivimos. Ahora bien, creo que no estaría de más la construcción de un parque infantil donde pasaran el rato las madres y los pequeños".

Y también nos habló de la necesidad que tiene la juventud de contar con más instalaciones deportivas. En este sentido, considera muy importante el proyecto de la ciudad deportiva.

—¿Usted practica algún deporte?

—"Con la tienda y los tres niños, ¿cree que me queda tiempo para algo?".



to. Forman un grupo alegre, optimista, simpático, con un talento que para sí quisieran muchos jóvenes de hoy. Si algo no les falta en absoluto es el buen humor.

Los jubilados de Onda, como los de cualquier otra población, cuentan con la estima de todos. Son los amigos de los niños y en los nietos tienen toda su alegría. Aparecen en las horas en que más calienta el sol... Suelen reunirse en esta plaza principal o en la de la antigua Estación, o quizá en el "raval".

—"Pero eso si hace buen tiempo. Cuando llueve o hace frío, lo mejor es quedarse en casa, pues ninguno de nosotros está para muchos troles".

Amadeo, que recuerda sus mejores tiempos como empleado de "La Pandercola", nos hablaba de lo que el pequeño tren significó para Onda...

—"Nos supo muy mal que lo

quitaban, porque al fin y al cabo prestaba un buen servicio. Para los labradores era muy cómodo porque nos dejaban subir con nuestros capazos y azadas. En el coche de "El Plátano" todo eran inconvenientes..."

Y hablan también de la compañía "El Plátano", hoy autobuses Furió.

—"El primer coche nos vino allá por el año 28. Lo trajeron desde Barcelona y, como era de color amarillo, la gente lo bautizó con el nombre de «El Plátano», que es como desde entonces siempre se han conocido a los autobuses de esta empresa. Antes la gente lo bautizaba todo y cada cual tenía su mote... No sé si para bien o para mal, pero esta costumbre prácticamente ya se ha perdido".

Pasa a la Pág. 32

Nuestra industria cerámica construida sobre muchos siglos de tradición.

Desde la cerámica ibérica primitiva, hasta los bellos y sólidos diseños industriales y artísticos de hoy, no se ha roto nunca el hilo de la continuidad.

La sensibilidad y el esfuerzo de la industria cerámica valenciana, han dado como resultado su consolidación con personalidad reconocida en el mundo entero y su importancia progresiva, lo que representa hoy un alto porcentaje de riqueza en el caudal económico de este País.



Aprobado por el BANCO DE ESPAÑA con el n.º 5578/41

Homenaje a la industria cerámica.



BANCO DE VALENCIA

publipress



CON LOS PENSIONISTAS DE ONDA

los niños. A las madres les gusta que sus hijos vayan bien guapos", nos dijo Dña. María del Pilar Colomer, de Sansano, una de las propietarias de "Solés".

—¿Cuál es la hora del día de mayor actividad?

—"Generalmente, por lo que respecta a nuestra tienda, las horas de mayor actividad es de una a dos de la tarde y, ya al anochecer, de siete y media a ocho. Parece que las mujeres siempre nos acordamos de las cosas a última hora".

—Y en Onda, ¿se desarrolla una vida comercial activa?

—"Desde luego. Tenga en

Sentados en unos bancos, al sol del mediodía, allí en la plaza, un grupo de jubilados ve pasar las horas en el agradable placer de la tertulia. Unos cumplieron su larga etapa laboral en las fábricas, otros en la agricultura, y uno de ellos fue de la brigada de vías y obras de la desaparecida "Pandercola"... Son Vicente Aguilera, Juan Mnotoliu, José Escrig, Antonio García, Joaquín Mas, Eduard de Ródenas, José Diago, Antonio Balaguer y Amadeo Benedi-

Usted nos interesa
Buscamos el mejor vendedor de muebles en tienda

OFRECEMOS

- Integración en una empresa en gran expansión con enormes posibilidades de promoción a cargos directivos.

PEDIMOS:

- Presentación impecable.
- Cultura general.
- Edad 24 a 30 años.
- Fuerte personalidad.
- Ingreso inmediato.

Presentarse en calle BENASAL, núm. 2, Primer Piso, Puerta, 2, los días 22 y 23 de 10 a 12 horas y de 4 a 6 tarde. Preguntar señor AZNAR.



ESMALTES S. L.

Saluda a Onda en sus Fiestas y ofrece a su Industria

Barnices de plomo y zirconio

Fritas especiales para Pavimento Cerámico

Fabricados bajo riguroso Control técnico por personal especializado

REPRESENTANTE

JUAN ARNAU PUCHAL

Angeles, 10

ONDA



ESMALTES, SL
Fábrica de Barnices Cerámicos
Carretera Castellón, s/n. ALCORA (Castellón)

PARA LA CONSTRUCCION



OFRECEMOS LA MAS EXTENSA
GAMA EN PAVIMENTOS
Y REVESTIMIENTOS CERAMICOS,
DE GRAN INTERES EN TODAS
LAS ESPECIALIDADES



cedolesa cedonosa

FABRICAS EN: MANISES (Valencia)
ALCUDIA DE Crespins (Valencia)
ONDA (Castellón)
SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante)
CATOIRA (Pontevedra)

AZULEJOS «IRIS» blancos y colores lisos.
AZULEJOS decorados a mano y serigrafía.
CELOSIAS cerámicas, gran variedad de modelos en mate y colores brillantes «TILCOL».
MOSAICO de gres porcelánico «ELY» en blanco, colores lisos y jaspes.
PAVIMENTOS cerámicos «MIRASOL».
PAVIMENTOS y revestimientos de «GRES ROJO» mate.
PAVIMENTOS y revestimientos con brillo «PAVIN-GRES».
REVESTIMIENTOS barnizados mate «GRESAL».
PAVIMENTOS de porcelana esmaltada en colores mate y brillantes y decorada.
PLAQUETA cerámica «REVON» colores lisos, decoradas y artísticas.
PLAQUETA rústica de gres en blanco y marrón.
PRODUCTOS REFRACTARIOS ESPECIALES.
REVESTIMIENTOS de porcelana esmaltada «ELYTE».
REVESTIMIENTOS GRESIFICADOS ESMALTADOS, gran variedad de modelos y tamaños.
TEJAS planas y curvas en mate y colores vidriados brillantes «TILCOL».

CEDOLESA - CEDONOSA

Fundador: ELOY DOMINGUEZ VEIGA

Cirilo Amorós, 42 - Apartado Correos 109
Teléfono 21 73 51 - Télex 62872 Cedom
VALENCIA-4 (España)



AZULEJOS VILLAR, S.L.

FÁBRICA DE AZULEJOS

ESPECIALIDAD EN RODAPIES

y

TODA CLASE DE PIEZAS
COMPLEMENTARIAS

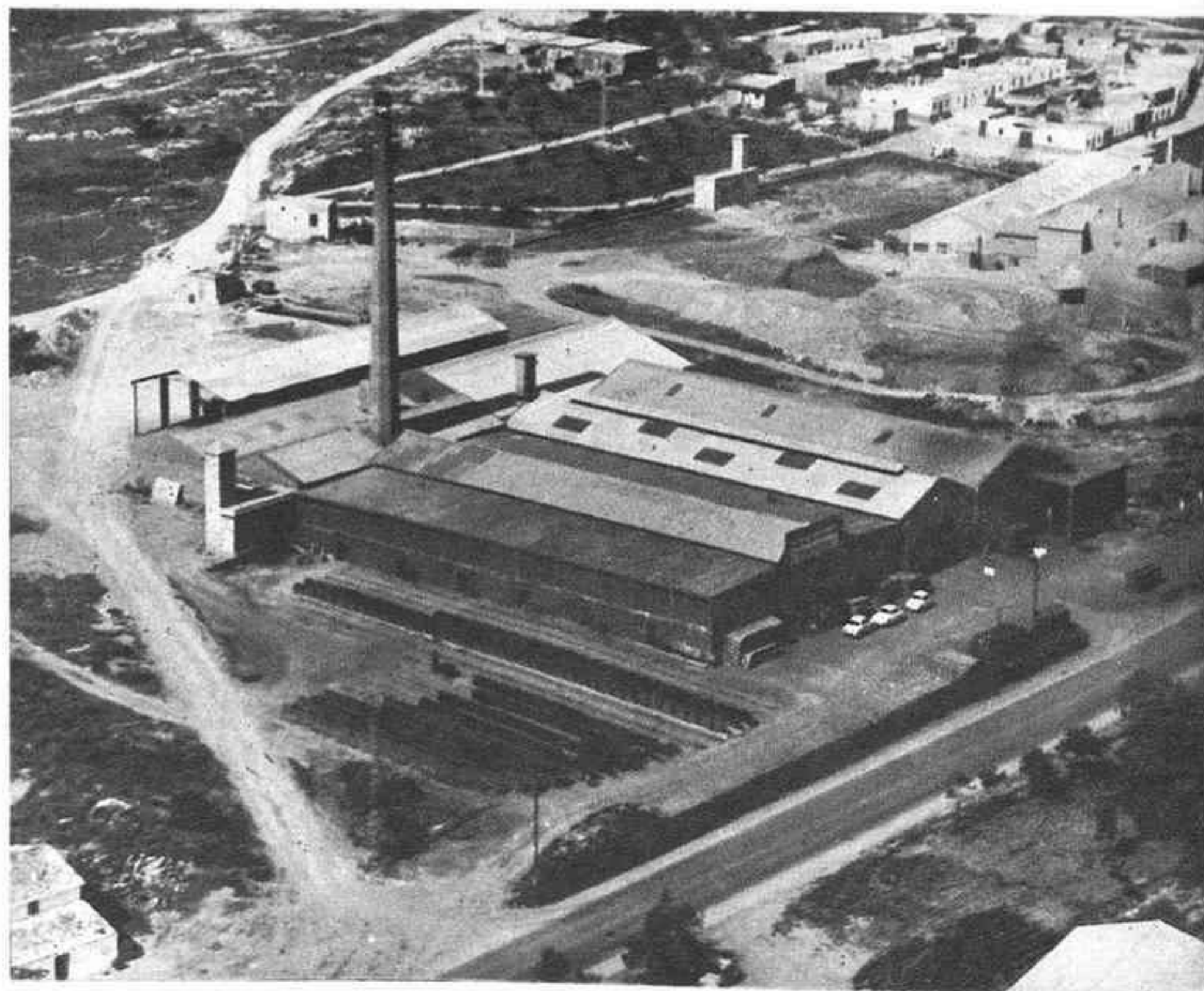
CERVANTES, 30

TELÉFONO 60 05 49
PARTICULAR 60 00 53

ONDA
(CASTELLÓN)

CERONDA ^{S/}/_L

FÁBRICA DE LADRILLOS



Despacho:
Tte. Coronel Torrente, 14
Teléfono 52 19 55
VILLARREAL

Fábrica:
Carretera Burriana, s/n
Teléfono 60 10 93
ONDA

La industria azulejera, base y fundamento de Onda

33 fábricas, dos mil trabajadores y un impulso fabuloso de desarrollo económico

Actualmente se están construyendo nueve fábricas más

Si importante es la industria azulejera de nuestra provincia, habida cuenta de que su producción alcanza un nivel que supera con creces el setenta por ciento del total nacional, no hay duda de que Onda es uno de los grandes bastiones de un sector tan significativo en el conjunto de la economía castellonense.

En la actualidad, Onda cuenta con 33 fábricas, en el mayor de los casos completamente modernas y en un alto grado de modernización, y un censo laboral azulejero que oscila en torno a los dos mil trabajadores. Según datos, de fuente municipal, la mayoría de las industrias tienen una plantilla de más de treinta productores, pero sólo una supera los doscientos, cuatro con más de un centenar, cinco con más de ochenta y cuatro con más de cincuenta, siendo once las que disponen de una plantilla superior a los treinta trabajadores. En cuanto a la distribución del

personal en las industrias de fabricación de azulejos y esmaltes y colores cerámicos, es como sigue: Directivos, 43; Técnicos, 32 (12 de grado superior y 20 de grado medio); Administrativos, 102 (81 hombres y 21 mujeres), y Obreros, 1.809 (1.491 hombres y 318 mujeres).

Actualmente se cuentan nueve fábricas en construcción, calculándose en 184.308.000 pesetas la cifra de las inversiones realizadas en el sector azulejero ondense en los tres primeros trimestres del año en curso.

El número de piezas fabricadas en 1972 ascendió a 284 millones, lo que supone un aumento de 33 millones con respecto al año anterior. El 40 por ciento de la producción fue exportado, principalmente a Alemania, Francia, Países Bajos, Australia, Estados Unidos, Israel, Argelia, Suiza, Bélgica, Austria, Canadá, Dinamarca y Marruecos.

ACELERADO PROCESO DE MODERNIZACION

El proceso de modernización empezó en los comienzos de la década de los años 60. La puesta en marcha de nuevos sistemas, y de forma especial la introducción de hornos continuos, permitió un aumento espectacular en las cifras de producción, alcanzándose en este aspecto un primer plano incluso a nivel mundial. Aproximadamente, las dos terceras partes de la producción proceden ya de plantas modernizadas, y el resto de instalaciones parcialmente modernizadas, con la sola excepción de algunos productos especiales para cuya fabricación son perfectamente adecuados las máquinas y hornos tradicionales.

Por lo demás, la renovación del utillaje es algo permanente, puesto que existe el pleno convencimiento por parte de los industriales, de la necesidad de estar al día para conseguir una pro-

ducción de acuerdo con las exigencias del mercado en cada momento. Y en este momento ya se está procediendo a la renovación de las instalaciones que fueron construidas en los primeros años de la actualización del utillaje. En cuanto a las fábricas de nueva construcción, están estudiadas de forma que puedan aplicarse medios o métodos actualmente en fase de pruebas, si los resultados realmente aconsejan su aplicación.

Indudablemente este es uno de los sectores industriales en los que más se está evolucionando en el aspecto tecnológico. Los avances no sólo son constantes, sino que además se producen también con una rapidez realmente asombrosa, obligando a una permanente revisión de los métodos por parte de la industria.

EL GASEODUCTO SIGUE SIENDO UNA GRAN ESPERANZA

En varias ocasiones nos hemos

referido ya a la aspiración de la industria azulejera castellonense de contar con suministro de combustible gaseoso, a través de un gasoducto entre el polígono industrial del Serrallo, donde está emplazada la Refinería de ESSO Petróleos Españoles, y los puntos más importantes de la industria azulejera castellonense. Lógicamente una de las zonas a cubrir con este suministro será la de Onda.

Este tipo de energía es condición necesaria para la implantación de nuevos métodos de producción, e incluso para obtener mejores resultados de los actuales. Las gestiones para la instalación del gasoducto fueron iniciadas por los industriales azulejeros en el año 1966. Últimamente se tuvo la impresión de que iba a ser pronto una realidad, pero sea por lo que fuere lo cierto es que la ejecución del proyecto parece sufrirá un aplazamiento bastante sensible. En este aspecto, se destaca que los

industriales italianos o alemanes utilizan gas en proporción creciente, lo que supone una ventaja de cara a la competencia con la producción española.

ALTAS CIFRAS DE EXPORTACION

Nuestro país ocupa uno de los primeros puestos en la exportación de azulejos, aunque la posición de Italia, como país productor y exportador, es mucho más alta. La producción supera ya las necesidades del consumo interior y, por ello, la actividad exportadora es permanente y no sólo como solución coyuntural, conquistando nuevos mercados a la vez que se ha conseguido la recuperación de algunos que otro tiempo fueron muy estimables y que, por diversas razones que no vienen al caso, se han perdido durante muchos años. Actualmente la exportación española está cubriendo líneas de productos que otros países productores

han dejado de fabricar, fundamentalmente los azulejos de revestimiento blancos y de colores lisos.

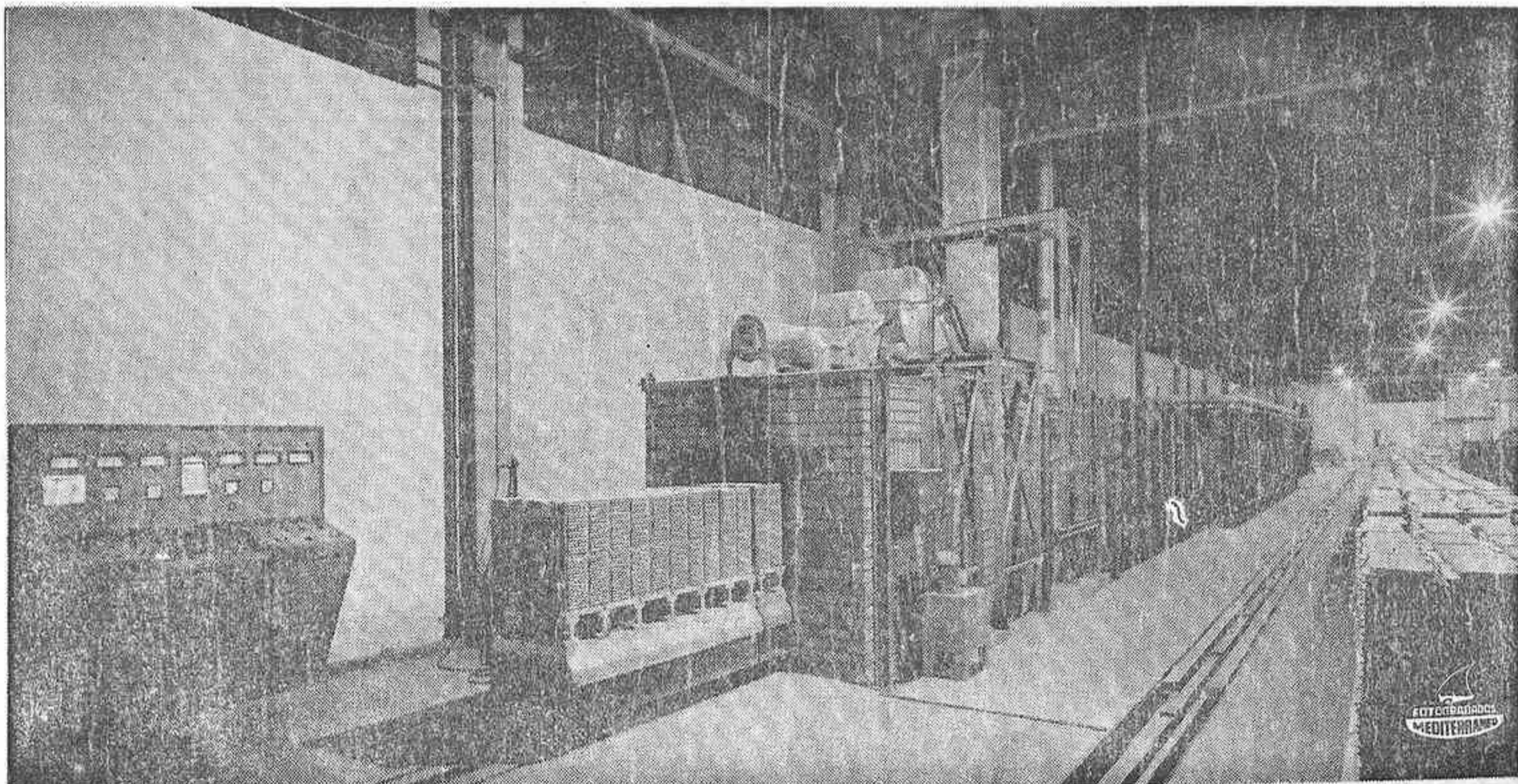
Si consideramos las cifras que presenta el comercio exterior de azulejos de los primeros países productores europeos en los últimos años, nos encontramos con que tan sólo Italia y España presentan un saldo favorable. En el año 1972 concretamente, España importó por valor de 24 millones de dólares, mientras que exportó 253 millones. En los restantes primeros países productores las cifras son las siguientes: Alemania, 764 y 592; Francia, 625 y 81, e Italia, 12 y 1440.

La producción azulejera castellonense, en la que Onda tanto contribuye, llega a los cinco continentes: 21 países europeos, 24 africanos, 23 americanos, 16 asiáticos y 3 oceánicos. Las expediciones a Europa, y especialmente

Pasa a la siguiente

WELKO

INDUSTRIAL IBERICA, S. A.



...ES UN **Jolly**

CALLE LUCENA, 37
TELEFONOS 21 66 86 - 87 - 88

CASTELLON

MOLIENDA - Prensas Hidráulicas ID-510
Prensas Fricción A-S Veloz
Esmaltadoras Hornos

La industria azulejera ondense, modernizada al máximo

EL GASEODUCTO SIGUE SIENDO UNA GRAN ESPERANZA

Todos los problemas presentes y futuros, sometidos a permanente análisis

Viene de la anterior

a los países del área del Mercado Común, constituyen un alto porcentaje del total de las exportaciones.

TENDENCIA HACIA LA DIVERSIFICACION

Ultimamente se está manifestando una clara tendencia hacia la diversificación de la producción, que si en un principio era casi exclusivamente de azulejo de pared sobre bizcocho coloreado de arcillas naturales, ahora incluye pavimentos esmaltados con bizcocho del mismo tipo, y con bizcocho de gres o de tipo baldosín rojo mate. Sin embargo, hasta el momento no hay en esta zona fábricas de azulejo con bizcocho de pasta blanca, pero no existe ningún obstáculo para su producción, como tampoco lo hay para la fabricación de otros productos nuevos de consumo todavía restringido. No obstante, parece asegurado en un futuro más o menos próximo, el dominio de los productos esmaltados sobre bizcocho poroso coloreado, para paredes o pisos.

NECESIDADES ACTUALES DEL SECTOR

En el aspecto industrial, según se nos informó, las necesidades más acuciantes del sector son varias y todas ellas muy importantes. En principio se considera de vital importancia la instalación del gasoducto que repercutiría tanto en una reducción de los costos como en la mayor calidad de la producción, que ganaría muchos enteros en orden a su competitividad en el mercado internacional.

Por otra parte, existe ya una necesidad de bien patente de localizar y estudiar yacimientos de arcillas adecuadas para los productos que actualmente se fabrican, y de cara a la producción de otros nuevos, de composición muy diferente a los actuales.

Asimismo, se debe asegurar un suministro suficiente de combustibles líquidos de calidad constante y adecuada para las instalaciones y procesos de las industrias del sector.

Y de cara a la modernización de las fábricas, con la debida renovación del utillaje, es también importante la obtención de reducciones arancelarias para la importación de maquinaria o materias primas que no se producen en España, con el fin de no perder posiciones respecto a los competidores de otros países.

En otro aspecto no menos importante, cual es el laboral, se mantiene la vieja aspiración de

contar con centros de formación de técnicos cerámicos, especialmente en el aspecto de lozas, así

como de centros o cursos de formación profesional para mandos intermedios.

Finalmente es asimismo evidente la necesidad de disponer de una legislación efectiva sobre dimensiones mínimas de las instalaciones y sobre concentración de empresas.

Y en el otro aspecto, el comercial, se establecen fundamentalmente las siguientes necesidades: Por un lado, superar los obstáculos que los competidores extranjeros pretenden oponer a la libre concurrencia de los azulejos españoles; y por otro, disponer de transporte marítimo en condiciones de igualdad en costo y frecuencia respecto a los competidores. También se estima necesario publicar la normalización de azulejos, actualmente en preparación, y realizar una promoción adecuada de ventas tanto en el interior como en los mercados exteriores.

EXPANSION DEL SECTOR Y PROBLEMAS DE MANO DE OBRA

Onda cuenta actualmente con una población que se aproxima a los dieciséis mil habitantes, pero tal como se está produciendo el desarrollo de su economía, particularmente en lo que se refiere al sector de la industria azulejera, todo indica que en un

plazo más o menos breve se llegará a la cifra de veinte mil personas. Lógicamente la industria azulejera cada vez absorbe más personal, que no sólo aporta la propia población de Onda, sino que llega desde las localidades próximas. Sin embargo, a pesar de todo, ya están manifestando una serie de problemas derivados de la escasez de mano de obra a todos los niveles. Actualmente se están construyendo ocho nuevas fábricas, que lógicamente piden personal, y este es un as-

pecto que cada vez se muestra más acuciante en su problemática.

Por otra parte, el creciente desarrollo industrial y la consiguiente exigencia de mayor número de mano de obra, crea un problema de escasez de viviendas. Hoy se están construyendo alrededor de medio millar de viviendas, pero es indudable que ya se necesitan no sólo éstas, sino otras quinientas además para satisfacer la demanda de hoy.

Y como apuntábamos el problema de carestía de mano de obra no sólo se refiere a un aspecto determinado, sino que afecta a todos los niveles, y de ahí la creciente necesidad de contar con un centro de formación de técnicos para cubrir puestos de mando intermedios, a la vez que se estima conveniente la organización de cursos de formación profesional, capacitando al personal de acuerdo con las modernas técnicas que se están implantando en el sector.

SALON BAILE PRISS

ONDA EN FIESTAS

DOMINGO, 21: ATRACCION:

LOS MISMOS

NUEVA REALIDAD y LOS DIPLOMATICOS

DIA 25: ATRACCION:

JUNIOR

LOS DIPLOMATICOS y NUEVA REALIDAD

DIA 28: ATRACCION:

MACHIN

NUEVA REALIDAD y LOS DIPLOMATICOS

ESTABLECIMIENTOS Castillo

CONFECCIONES Y ELECTRODOMESTICOS
CORTINAJES CON SERVICIO A DOMICILIO

Calvo Sotelo, 4 - Teléfono 60 01 83
ONDA

ELECTRODOMESTICOS - TEJIDOS
CONFECCION

FRANCISCO FORTES CALDERON

SALUDA A LOS ONDENSES
EN SUS FIESTAS

Mártires, 21 - Teléfono 60 11 67
ONDA (Castellón)

TRANSPORTES EUGENIO

Avenida José Antonio, 35

60 10 95
Teléfonos: 60 09 72
60 02 95

ONDA (Castellón)

CAFETERIA "EL CID"

SE UNE AL GOZO DE ONDA EN SUS
FIESTAS SIRVIENDO LAS MEJORES
TAPAS Y MARISCOS

Plaza del Caudillo, 31 - Teléfono 60 00 45
ONDA

MARISCOS Y TAPAS VARIADAS

BAR - RESTAURANTE JULIO

SE UNE AL GOZO DE ONDA EN SUS
FIESTAS PATRONALES Y LES BRINDA
SU BARRA CON SU ESPECIALIDAD EN

Avenida José Antonio, 124 - Teléfono 60 00 19
ONDA (Castellón)

CERAMICA

Faco-Pyr, S.A.

PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS

Calle San Fermín, núm. 1
Teléfonos: 60 09 00 y 60 09 04
Telegramas: Faco-Pyr
Apartado de correos, 14

ONDA (CASTELLON)

ARMERIA ALVARO, Hnos.

CAZA
PESCA
DEPORTES

Calle Canónigo Vilar, 19 - Teléfono 60 09 85
ONDA (Castellón)

LAHUERTA

CERRAJERIA Y CARPINTERIA METALICA

ONDA Doctor Isidoro Peris, 1 (Castellón)

S.A.G.Y.A. FIGUEROA

ESMALTES CERAMICOS

Y

FRATELLI FANCIULLACCI

COLORIFICIO CERAMICO

DOS GRANDES EMPRESAS EUROPEAS AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA CERAMICA ESPAÑOLA



Fabricación de todo tipo de esmaltes, Blancos de Zirconio, cristalina, para pavimentos normales y durísimos, revestimientos y efectos especiales, reactivos, etc. Con la correspondiente asistencia técnica y un completo Laboratorio al servicio de la Industria Cerámica



ZUBIGARAY

Muebles de Empresa

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

JOAQUIN LLANSOLA, S. L.

Ronda de Mijares, 36-38 - Teléfonos. 213321 - 227887 CASTELLON



ALVWAND

tabiquería de aluminio desmontable

ENTREGA INMEDIATA

TALLERES

FORO, S. L.

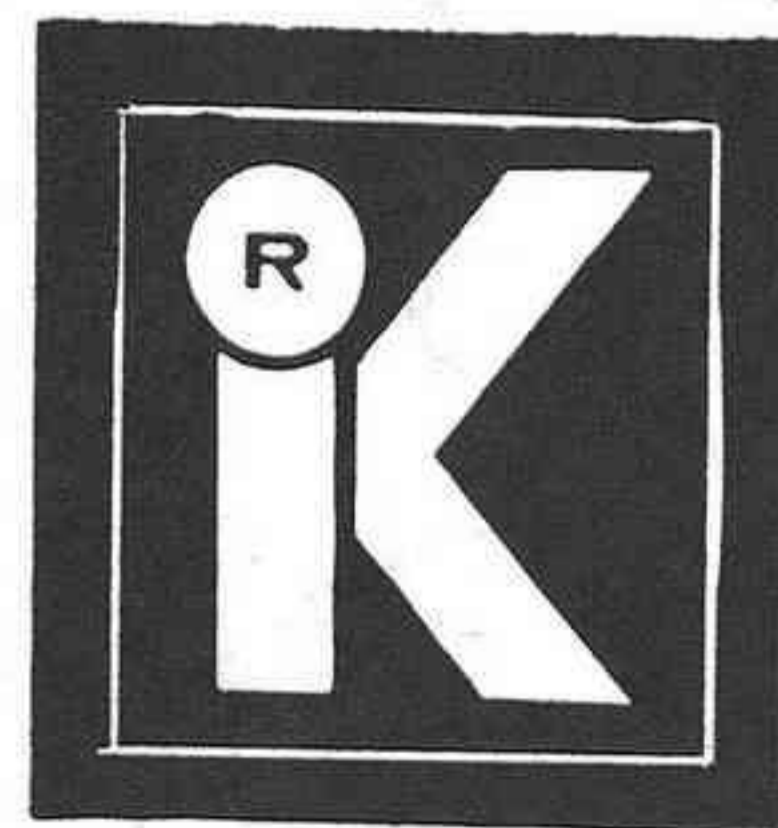
CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA
PARA LA INDUSTRIA AZULEJERA



Avda. José Antonio, 17 Tel. 600795

ONDA
(Castellón)

NUEVO ANAGRAMA DE NUESTRA RAZON SOCIAL
SIKERSA



PRECESA

CNO. LLOMBAY - Apar. 101 - Telg. PRECESA - TELEX 65584 BURIS E - Tfnos. (51 14 12) BURRIANA (51 14 16)

José Antonio 63 - Teléfono 600698 - ONDA (Castellón)

María Dolores Castañ Castelló,

REINA DE LAS FIESTAS

Joven -16 años-, alegre, simpática, guapa

Para ella Onda es lo mejor del mundo, pero desearía ver mejorada y embellecida la entrada a la población

ALEGRE, simpática, guapa... María Dolores Castañ Castelló es la Reina de las Fiestas. Tiene 16 años y es la hija de una juventud con esperanza, rabiamente sincera, tremendamente optimista. Morena, ojos grandes, bonitos, en los que brilla la llama ardorosa de las ilusiones juveniles. Ella representación auténtica no sólo de las virtudes y la belleza de la mujer ondense, sino también de esos jóvenes que hoy son la mejor esperanza de la villa.

El diálogo, en la sala de comisiones del Ayuntamiento, se desarrolló en cuatro tiempos...

EL YO DE UNA REINA

—Hasta el tercer curso fui alumna del Instituto, pero después continué el Bachillerato en el internado de la Consolación, en Burriana. Ahora estoy haciendo el COU.

—¿Has pensado ya en la carrera a seguir?

—No sé. Posiblemente cursaré Medicina.

Química y Física son sus asignaturas preferidas. La Historia no tanto.

—¿Aficiones?

—Bueno, pues me gusta la lectura, los deportes, el cine.

—¿Lectora de Martín Vigil?

—Ya es cosa superada. Ahora prefiero los clásicos y, entre los contemporáneos, Azorín. Me gusta mucho lo concreto de Azorín, su claridad de ideas, ese escribir con las palabras justas, sin rebuscamientos.

—¿Practicas algún deporte?

—Ajedrez y natación, aunque como espectadora son varios los que me atraen.

—¿Cine o teatro?

—Las dos cosas, pero siempre que se trate de obras de calidad. Aquí en Onda tenemos dos cines, y a veces exhiben buenas películas, como en otras partes.

—¿Y cómo es el "yo" de la Reina? ¿Cómo te definirías?

—Bueno, eso en realidad es algo que corresponde decirlo a quienes me conocen bien. No soy la más indicada para hablar de mí misma. Lo único que puedo decirte es que soy una chica bastante normal, sin ninguna excepción, que procura estar al día en la medida de lo posible.

JUVENTUD

—María Dolores, ¿cómo es la juventud ondense?

—Sincera, laboriosa y moderna acorde al momento en que vivimos. Entre los jóvenes destaca el alto porcentaje de estudiantes, pues cada vez son más los chicos que cursan estudios de enseñanza media.

—¿Y qué necesita esa juventud?

—Más instalaciones deportivas, casa de cultura y una buena biblioteca. Por lo pronto el Ayuntamiento ya tiene un proyecto la construcción de un complejo polideportivo, y con ello quedará satisfecha una sentida aspiración de la juventud ondense. También necesitamos una escuela de cerámica, para mantener la tradición ceramista de nuestro pueblo.

ONDA

Uno, al llegar al tercer tiempo del diálogo, quisiera que la Reina le diera su opinión sin-

cera sobre Onda. Necesariamente ha de ser una opinión apasionada...

—Es una villa laboriosa, tranquila, en la que últimamente se han realizado importantes mejoras. Podrá ser mejor o peor que otras poblaciones, pero yo he nacido aquí, y para mí es lo mejor del mundo.

—¿Qué destacarías?

—¡Tantas cosas! El Museo de Ciencias de El Carmen, el Instituto, el nuevo Ayuntamiento, las importantes mejoras de tipo urbano realizadas en los últimos años... El Instituto ha sido una realización muy importante de cara a la formación de la juventud, y en el orden médico-asistencial representó también muchísimo la puesta en marcha de la clínica de la Mútua Azulejera. Por otra parte, en un futuro próximo se inaugurará el gimnasio; el nuevo Mercado Municipal, actualmente en construcción, la Telefónica y el Colegio de Monteblanco.

—Y de verdad, ¿qué es lo que no te gusta? ¿Algún defectillo que debiera corregirse?

—La entrada a la población. Aquello está muy abandonado. Falta un buen jardín, con césped y palmeras, flores; algo que dé una buena primera impresión al visitante.

Y LAS FIESTAS

Las fiestas fue el tema que llenó el cuarto tiempo de la entrevista. Unas fiestas que ya han comenzado, que brillan en todo su esplendor tras el arranque brillante del acto de proclamación de la Reina de las Fiestas.

—Son unos días maravillosos, afirma María Dolores.

—¿Experiencia inolvidable?

—Desde luego. Creo que ninguna de nosotros podrá olvidar nunca estos días en los que hemos encarnado la representación de la mujer ondense. Particularmente estoy muy agradecida a quienes me eligieron y mi única preocupación es saber corresponder al honor que se me ha dispensado.

—¿Y qué me dices de los festejos?

—Son extraordinarios en todos los aspectos, especialmente por su carácter eminentemente popular. Yo no cambiaría nada, porque realmente creo que se ha confeccionado un programa con pletísimo, para todos los gustos, con el rango y la dignidad que Onda merece.

—¿Los jóvenes participan en las fiestas?

—Muchísimo, pero lógicamente interviene más en aquellos festejos que tienen un marcado carácter juvenil.

—¿Para ti, ¿cuáles son los actos más significativos?

—Aparte la fiesta de la proclamación, considero muy emocionante la ofrenda al Salvador y, especialmente, el momento de entonar el himno al Salvador en la Plaza de San José. Asimismo, reviste especial significación el homenaje al productor jubilado.

—Por último, María Dolores, ¿la mujer tiene un puesto en estos festejos?

—No sólo tiene un puesto, sino que además es quien ocupa la presidencia a través de la Reina y su Corte de Honor. Por lo demás, hay también actos especialmente programados de cara a la mujer, como por ejemplo el desfile de modelos que tendrá lugar en el Parador.



Hereditario
MEDITERRANEO

FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S.A.

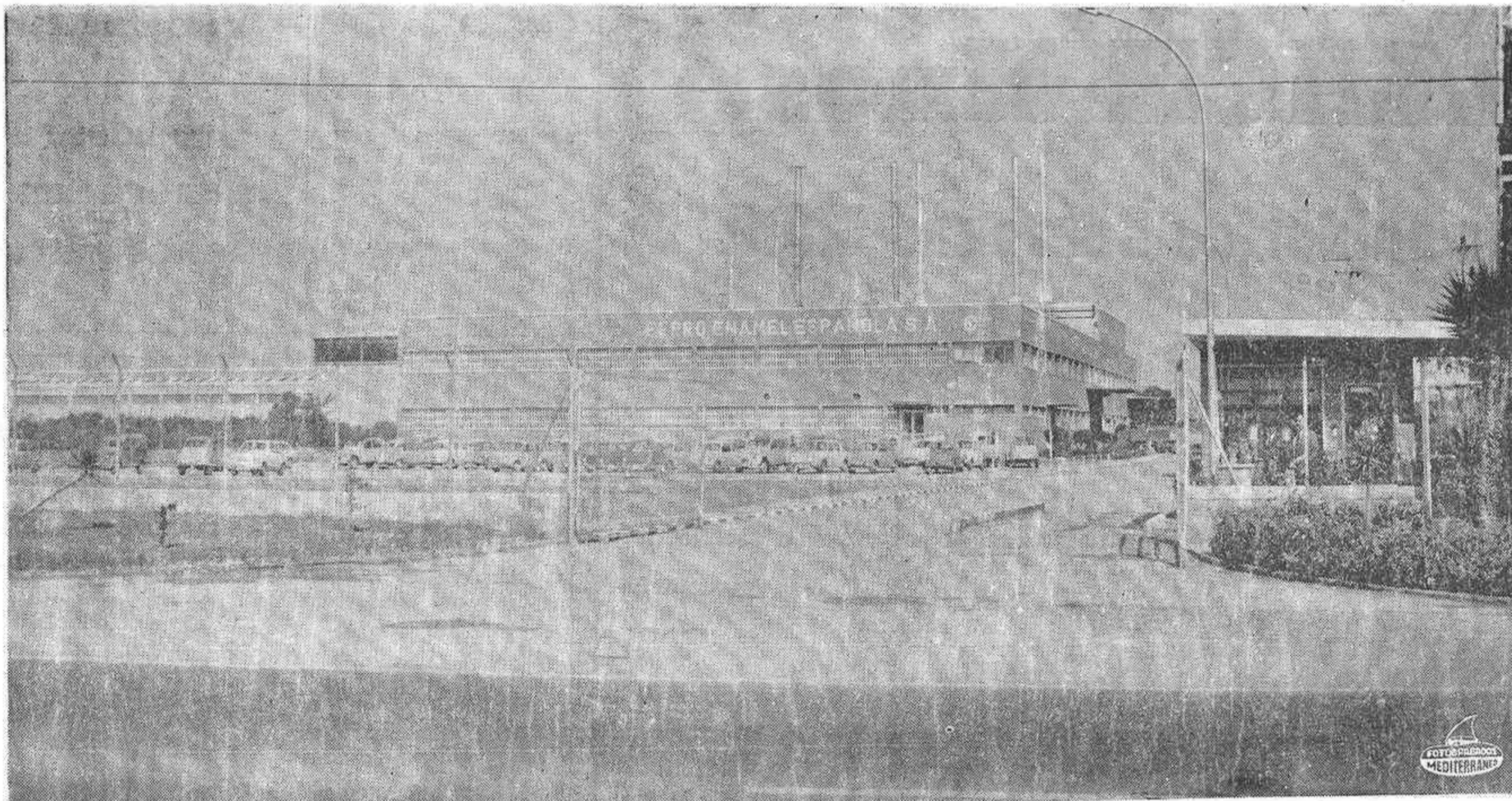
ALMAZORA (Castellón) MUNGUÍA (Vizcaya)

Apartado 232 (Castellón)

Teléfonos 33 24 18 y 33 01 60

Teléfono 56 03 75 (cinco líneas)

BILBAO



FRITAS ZIRCONIO DE TODOS TIPOS PARA INDUSTRIAS AZULEJERAS - F. T. E. (MICROELEMENTOS FRITADOS) - FERTILIZANTES COM-
PUESTOS A BASE DE BORO, COBRE, HIERRO, MANGANESO, MOLIBDENO Y ZINC, INDICADO PARA ELIMINAR LAS CARENCIAS DE MICRO-
ELEMENTOS EN SUS CULTIVOS - COLORANTES CERAMICOS GEL-COATS Y OTROS PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA DEL PLASTICO -
PRODUCTOS REFRACTARIOS PARA LA INDUSTRIA CERAMICA

Casa Central: CLEVELAND, U. S. A.

FILIALES:

Buenos Aires, Argentina - Sydney, Australia - Sao Paulo, Brasil - Oakville, Canadá - Wolverhampton, Inglaterra - Rotterdam, Holanda - México, México - Brakpan, Sud Africa - St. Dizier, Francia - Osaka, Japón - Lisboa, Portugal - Milán, Italia - Valencia, Venezuela - Düsseldorf, Alemania

PROGRAMA DE FIESTAS

SOLEMNES ACTOS RELIGIOSOS EN HONOR DE LOS SANTOS PATRONOS, SANTISIMO SALVADOR, VIRGEN DE LA ESPERANZA Y SAN ROQUE

HOY, DOMINGO

A las diez y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, Misa solemne, en honor de nuestro excelso Patrono el Santísimo Salvador. Será oficiada por el reverendo señor cura párroco don Julián Gamundi Peris, y ocupará la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor doctor don Vicente Subirá García. A las siete de la tarde, procesión general, que recorrerá el itinerario de costumbre. En la plaza de San José se cantará el himno al Santísimo Salvador, dirigiéndose una traca.

LUNES, 22

A las diez de la mañana, Misa en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Esperanza, con sermón a cargo del reverendo don Julián Gamundi Peris.

MARTES, 23

A las nueve de la mañana, Misa de requiem, en sufragio de los difuntos de la villa y caídos por Dios y por España.

VIERNES, 26

A las nueve de la mañana, Misa del productor jubilado.

DOMINGO, 28

A las diez y media de la mañana, Misa solemne, en honor de San Bernardo Mártir, Patrón de la ciudad de Alcaira. Oficiará el arcipreste de aquella población, reverendo don Francisco Albiol Bañón, ocupando la Cátedra del Espíritu Santo el reverendo don José Insa Pallarés.

PROGRAMA DE FESTEJOS

HOY, DOMINGO

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de tronadores con diana, a cargo de dulzainero y tamboril.

A las diez de la mañana, grandes partidos de fútbol infantiles y juveniles en el campo de «La Cosa».

A las diez y media, en la cancha del Museo del Carmen, organizado por el Grupo Cinegético «El Halcón», y patrocinado por el

Ayuntamiento, tiro al plato, disputándose el trofeo «Onda en Fiestas».

A las once, en el Salón Priss, Primer Festival Folk, con la participación de los mejores grupos provinciales.

A la una de la tarde, inauguración por la Reina de las Fiestas de las exposiciones de óleos y de cerámica artística local. (Instaladas en la Sala Municipal de Exposiciones y en el vestíbulo del Ayuntamiento.)

A las cuatro de la tarde, en el campo de «La Cosa», partido de fútbol entre el Valencia C. F. y el C. D. Onda.

A las diez de la noche, en la plaza de San José, concierto por la Banda de Música «Santa Cecilia», que, bajo la dirección del maestro don Luis Sanjaime Mesguer, interpretará el siguiente programa:

PRIMERA PARTE. —La entrada de la murta», (Pasodoble), G. Giner; «Los claveles», (Selección), de J. Serrano; «La torre del oro», (Preludio sinfónico), de G. Jiménez.

SEGUNDA PARTE. —El barberillo de Lavapiés», (Selección), de Barbieri; «Coppelia», (Fantasía de la ópera), de Leo Delibes; «Certamen levantino» (Pasodoble), de P. Marquina; Himno Regional, de J. Serrano.

LUNES, 22

A las doce treinta de la tarde, carrera pedestre individual y por equipos con salida y meta en el Ayuntamiento. A las cuatro, vacas bravas de la ganadería de D. Vicente Castells. A las ocho, en la cancha del Instituto de Enseñanza Media, partido de balonmano.

A las diez de la noche, en la plaza San José, verbena popular, amenizada por el conjunto «Azúcar y sal».

MARTES, 23

A las doce treinta de la tarde, Gymkhama motorista con salida y meta en el Ayuntamiento. A las cuatro, fiesta brava con reses de la misma ganadería que el día anterior. A las ocho, en la cancha del Instituto de Enseñanza Media, emocionante partido de baloncesto. A las diez de la noche en la plaza de San José, actuación de una selecta Compañía de variedades musicales.

MIÉRCOLES, 24

A las doce y media de la tarde, en la plaza de San José, I Con-

curso de Petanca. A las cuatro, vacas bravas. A las ocho, en el Campo del Instituto, voleibol. A las diez de la noche, en la plaza de San José, gran verbena con la actuación del famoso conjunto musical C-H-5. A la misma hora, en el Parador «El Tordo», cena homenaje a la Reina de las Fiestas y Damas de su Corte de Honor, con entrega de premios a los galardonados en el VIII Certamen Literario, organizado por el Ateneo Cultural y Mercantil de la Villa y a los premiados en el II Concurso de Portadas y I de Fotografía, organizados por el Ayuntamiento.

JUEVES, 25

«Día del Colegio». Grandes competiciones deportivas con participación de niños de todos los centros de E. G. B. de la población, otorgándose en distintas modalidades deportivas el I Trofeo Onda de E. G. B. A las cuatro de la tarde, en el campo de fútbol «La Cosa», partido entre el Villarreal C. F. y el C. D. Onda, disputándose el I Trofeo Banco Español de Crédito. A las seis, carrera de camareros con salida y meta en el Ayuntamiento, en la que se concederá el I Trofeo «Onda en fiestas». A las siete, en el Colegio Virgen del Carmen, entrega de trofos a los vencedores en los Primeros Juegos de E. G. B. A la misma hora, en la plaza de San José, Concierto por la Unión Musical «Santa Cecilia», interpretando el siguiente programa:

PRIMERA PARTE. —El motete», (pasodoble), de J. Serrano; «Una noche en Calatayud», (Poema sinfónico), de P. Luna; «El trust de los tenorios, (Nocturno-Serenata-Rinda), de J. Serrano;

SEGUNDA PARTE. —En un mercado persa», (Intermedio Descriptivo), de A. W. Ketelbev; «Una noche en Toledo», (Poema musical), de V. y A. Terol; Himno a Onda, de J. Bordonau. A las diez y media de la noche, en la cancha del Museo del Carmen, Tiro al plato, y a la misma hora, en la plaza San José, Teatro valenciano, en el que la Compañía «Els XIII», de Villarreal, pondrá en escena las siguientes obras: «El organiste de Sollana» y «Cels de un novença».

VIERNES, 26

A las nueve de la mañana, homenaje al productor jubilado, con misa en la Parroquia de la Asunción y desayuno de hermandad en el Parador «El Tordo». A las doce y media, en la plaza San José, grandes competiciones de tracción de cuerda por peñas, con entrega de importantes trofeos. A las cuatro de la tarde, en el Parador «El Tordo», Festival infantil con la actuación de: El Mago del Antifaz, Bel y Chispa, Pepita Revuelta y Quinotoff. A las cinco, Concurso de palomas deportivas, otorgándose el III Trofeo Ayuntamiento. A las siete treinta, por la plaza de San José, competiciones de patinaje, femeninas y masculinos, con la participación de campeones de España. A las diez de la noche, en la plaza de San José, Verbena festera con la actuación del Conjunto Los D-2.

SABADO, 27

A las doce treinta, Gymkhama automovilística por parejas mixtas con salida y meta en el Ayuntamiento. A las cuatro de la tarde, fiesta taurina, con la exhibición de un ejemplar de acreditada ganadería. A las diez de la noche, cabalgata de las antorchas.

DOMINGO, 28

A las nueve de la mañana, en la partida de Bobalar, concurso de tiro de pichón a brazo en el que se disputará el Trofeo «Magnífico Ayuntamiento». A las diez, en el embalse de Sihar, competiciones de Piragüismo y demostraciones de actividades náuticas, organizadas por la Delegación Local de la Juventud y patrocinadas por el Ayuntamiento. A las once treinta, inauguración del Colegio Nacional Monteblanco y del gimnasio del Instituto de Enseñanza Media. A las cuatro y media de la tarde, en la plaza San José gran mascletá. A las cuatro, en el campo «La Cosa», emocionante encuentro entre el Atlético Vallbonense y el C. D. Onda. A las siete, desfile de carrozas por las principales calles de la población. A las diez de la noche, gran traca que finalizará con un fantástico castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de Godella D. Vicente Caballer.

Seguidamente, última verbena, amenizada por el conjunto de Jaime Palacios.

SSAV, S. A.

FABRICA DE AZULEJOS

DECORADOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS

Avda. de Tales, 11 — Teléfono 22 05 50

ONDA

(CASTELLON - ESPAÑA)

LLACH Hnos.

Distribuidor de Cervezas MORITZ

VINOS DE MESA - AGUAS MINERALES y LECHE RAM

Hermanos Bou, 37 - Teléfono 22 75 33 - CASTELLON

Cervantes, 35 - Teléfonos 60 03 45 y 60 13 43 - ONDA (Castellón)



LUX - SABOR TOTAL EN NARANJA, LIMON Y COLA...

Tónica LUX

Y

Seven UP

FABRICA DE ESMALTES Y COLORES CERAMICOS



VERNIS, S. A.

FABRICA Y OFICINAS:

Avenida Manuel Escobedo, s/n.

Teléfono 60 03 99

ONDA (CASTELLON)

ELIOS

SANCHEZ

Agencia CITROEN para ONDA y comarca, se complace en ofrecerles sus nuevas instalaciones en Carretera de VILLARREAL s/n.

Uniéndose a la alegría general en nuestras fiestas patronales.

Diez encantadoras Damas en la Corte de Honor de la Reina

Bellas representantes de la juventud femenina ondense

DIEZ simpáticas muchachas forman la corte de honor de la Reina de las Fiestas. De ellas, dos han sido elegidas directamente por la propia Reina y otra fue nombrada en su día Madrina de los mozos que se han incorporado este año al servicio militar. Todas son morenas, menos Encarna Ortells que es la única rubia del grupo, y algunas andan ya en esa etapa ilusionada del primer amor. Su edad oscila entre los 15 y 19 años.

MARIA SOL MANUEL



Dama elegida por la Reina. Tiene 17 años y está cursando el Bachillerato.

«El día de mañana me gustaría ser azafata de una compañía aérea», afirma. Alguien nos dijo que anda algo enamorada... En su vida parece que hay un chico con toda la barba.

Esto por lo menos es lo que se comentó, pero uno ya no sabe si la cosa iba en serio, porque cuando hay más de cuatro chicas juntas, y no digamos si son diez, el diálogo deriva pronto hacia el más chispeante humorismo.

Pero hablemos de las fiestas... «Estoy muy contenta. La verdad es que no esperaba se pensara en mí para formar parte de la corte de la Reina. Es un honor que me llena de satisfacción».

«¿Qué actos destacarías? Aparte la proclamación, que es un acto muy emotivo para nosotras, considero también significativos, la procesión, el desfil-

le de carrozas... y todo lo que tiene un contenido de tradición para los ondenses».

MARIA DEL CARMEN BUIRA JULVE

Tiene 17 años y trabaja en la correspondencia de una importante entidad bancaria.

«No quitaría ni añadiría nada a las fiestas, porque el programa me parece muy completo en todos los aspectos. Ni sobra, ni falta nada. Está todo lo que que debe estar».

María del Carmen nos habló también de las peculiaridades del traje de castellonera que ellas lucen con tanto garbo.

«Sobrio, elegante, creo que favorece muchísimo a la mujer. Particularmente también me gusta el vestido largo, blanco, que haremos en algo de los actos más solemnes».



AMPARIN ROVIRA GARI

Realizó un curso de auxiliar en puericultura, organizado por la Sección Femenina, y hoy es auxiliar-enfermera en un ambulatorio. Tiene 19 años y siente auténtica vocación por su trabajo.

Lógicamente está muy ilusionada por estas fiestas en las que ella desempeña un papel tan destacado.

«El programa es muy completo, con festejos para todos los gustos».

Hablamos de un aspecto importante de la vida ondense...

«¿En qué situación se encuentra la asistencia sanitaria?»

«Está bien dotada. En algún aspecto, como el de maternidad,



«Tenemos de todo, aunque en general es bastante moderna».

«¿Y qué necesita?»

«Bueno, pues varias cosas. Un círculo donde reunirse, instalaciones deportivas, etc.».

«¿La juventud participa en las fiestas?»

«Bastante, sobre todo en los

ANGELITA INSA ALMER



18 años de edad. Trabaja en unas oficinas. No, no tiene novio, pero alguien nos dijo que algo sí hay... «Bueno, es un amigo, confesó».

Hablando de Onda y sus cosas, Angelita manifestó que faltan algunas tareas, pues actualmente no hay ninguna, y que tampoco estaría de más contar con un círculo recreativo de carácter plenamente juvenil, porque «ahor-

Pasa a la siguiente

están más que sobradamente cubiertas todas las necesidades. Claro que la mayoría de las mujeres prefieren ser atendidas en la Residencia de Castellón, y aquí, en el ambulatorio de la Mútua, tenemos una sala de maternidad que prácticamente no se utiliza por falta de pacientes.

ENCARNA ORTELLS AGUILLELLA

Tiene 16 años y es la única rubia de la corte. Estudia simultáneamente Bachillerato y Contabilidad. Sus asignaturas preferidas son la literatura y los idiomas.

«¿Cómo es la juventud de Onda?»

festejos que, por sí mismos, tienen un carácter más juvenil».

«¿Y qué añadirías al programa?»

«Bueno, creo que no estaría nada mal el que un día se soltaran vaquillas pequeñas para que pudiéramos torear las chicas. Sería divertido».

TRANSPORTES SERRA

AGENCIA AUTORIZADA 598

TRANSPORTES GENERALES

Grandes y pequeñas cargas para toda España
y extranjero

Especialidad en el transporte de azulejos y cerámica



La Fransa, 27
Tel. 223 54 64
BARCELONA-4

Ronda Magdalena, 19
Tels. 21 26 09 - 21 34 16
CASTELLON

MIGUEL TAUS
Cl. Ribesalbes, 23
Tel. 60 01 29
ONDA

FABRICA DE AZULEJOS GIRALONDA, S. L.

LA GIRALDA

FABRICA:

Arrabal del Castillo - Teléfonos: 60 06 99
60 06 75

DESPACHO:

Avda. Castellón, 60 - Teléfonos: 60 03 24
60 02 53

ONDA (CASTELLON)

Diez encantadoras Damas en la Corte de Honor de la Reina

Viene de la anterior

ra, por la tarde, no tenemos ningún sitio para reunirnos y hablar de nuestras cosas».

TERE PERIS BENEDITO



Ella es la Madrina de los Quintos. 15 años de edad, estudia secretariado y tiene novio.

«Los «quintos» son muy simpáticos y puedes decir que estoy orgullosa de ser su madrina».

«¿Ya ha recibido alguna carta de tus ahijados?»

«No, no... Bueno es que la mayoría tiene novia, y claro, ¿qué mejor madrina que la propia novia?»

La Reina de las Fiestas, cuando conversábamos sobre el tema de los chicos que están cumpliendo el servicio militar, nos

dijo que había escrito al Coronel del Regimiento Tetuán 14 rogándole diera permiso a los soldados de Onda para que puedan acudir a las fiestas.

MARIA ASUNCION MARTI MANEU



Dama elegida por la Reina, con la que le une sincera amistad desde que las dos eran pequeñas. Tiene 17 años y no duda en afirmar que la juventud de Onda es tan moderna como la que más.

«Y en otros aspectos, ¿cómo es?»

«¿Yo qué sé? Pienso que es una juventud trabajadora, laboriosa, inquieta. El sector juvenil cada vez tiene más importancia en la vida de la localidad».

Tiene 15 años y cursa quinto de Bachillerato.

AMPARO CORBI PONS



«No se todavía la carrera que seguiré en el futuro. Primero intentaré acabar el bachiller, que de momento es lo más importante; después, ya veremos».

Amparo nos habló de los vestidos que lucirá en estas fiestas...

«¿Cuál te gusta más?»

«El largo que vestiremos en algunos actos de gala».

«¿Más que el de castellonera?»

«Según para que actos prefiero uno u otro. Depende del momento. De cualquier forma, los dos son muy elegantes y favorecen a la mujer».

CELIA AGUILLELLA BALAGUER



Trabaja en el departamento comercial de una importante empresa y tiene 18 años de edad. Dice que le gusta su trabajo

actual, que responde perfectamente a sus posibilidades.

Si estuviera en su mano, dice organizaría un nuevo club juvenil con instalaciones deportivas y recreativas.

«Sería estupendo, porque no hay duda de que los jóvenes

de Onda necesitamos un círculo, un club, donde reunirnos y organizar actividades en común. En cuanto a los deportes, me gustaría jugar el baloncesto y aprender algo de tenis, modalidad deportiva que parece muy interesante».

MARIA LUCINDA MORRO ROVIRA



Tiene 17 años, trabaja en unas oficinas y nos habló de las diversiones y aficiones musicales de la juventud ondense.

«Hay muchos jóvenes que tocan la guitarra y contamos con algunos conjuntos bastante buenos, sobre todo uno que se llama «Nueva Realidad». También tenemos a una cantante folk que comienza a ser famosa; se llama Natalia».

«Y los chicos, en general, ¿qué diversiones prefieren?»

«Aquí tienen siempre mucho éxito los toros. También hay mucha afición al fútbol y, sobre todo, a la caza».

«Finalmente, Lucinda, ¿qué crees necesitan los jóvenes de Onda?»

«En este momento, como ya han dicho mis compañeras, creo que nos falta un círculo de carácter juvenil y una casa de cultura con biblioteca».

AZULEJOS RIBES Y BUIRA
Avenida José Antonio, 54 - Teléfono 60 06 92
ONDA (Castellón)

B CAFE R LLOPIS
SE UNE AL GOZO DE LOS ONDENSES EN SUS FIESTAS
San Miguel, 2 - Teléfono 60 00 04
ONDA (Castellón)

Cooperativa de Crédito - Caja Rural NTRA. SRA. DE LA ESPERANZA

SECCIONES: FUMIGACION - ABONOS
OPERACIONES QUE REALIZA: PRESTAMOS CON GARANTIA PERSONAL, HIPOTECARIA Y CUENTAS DE CREDITO

CAJA DE AHORROS:

Libretas plazo fijo y a la vista
Cuentas corrientes

OFICINAS: SAN MIGUEL, 1 - TELEFONO 60 02 49
ALMACEN: SAN LUIS, 5 - TELEFONO 60 09 90

ONDA

Vicente Castelló Canelles

MUEBLES LLOPIS

C/ Jover, 16 Teléf. 22 65 60
C/ Isidro Peris, 3 y 5 - Teléf. 60 05 88
CASTELLON

ONDA (CASTELLON)

FRANCISCO GARCIA TAMAYO
Fábrica de Bloques y Bobedillas
Hormigón Prefabricado
Avenida del Mar, s/n. - Montblanco
Teléfono 60 06 80
ONDA (Castellón)

JOYERIA - RELOJERIA MOMPLET
Salvador Momplet Castelló
San José, 5 - Teléfono 60 09 79
ONDA (Castellón)

REALONDA, S. L.
FABRICA DE AZULEJOS
|||
TODOS LOS COLORES
SERIGRAFIA PLAQUETA SCORZA PAVIMENTO
CARRERA BURRIANA S/N.
ONDA (España)
Teléfonos: 60 03 00
60 08 00
60 08 04

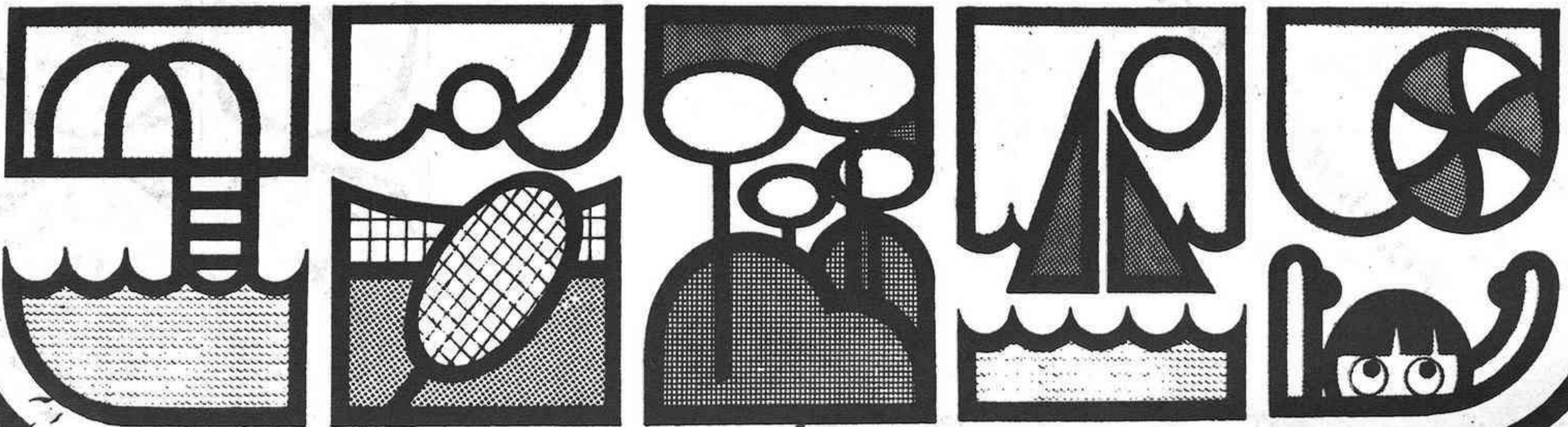
otra promoción *princic* en benicasim



apartamentos *princicasim*

Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios.
Cocina amueblada.
Cuarto de baño completo.
Armarios empotrados.
Ascensores de subida y bajada.
Piscina olímpica. Pistas de tenis y frontón.
Parque infantil. Zonas comerciales.

Forum



INFORMACION EN:

princic Promociones Inmobiliarias CIC, S. A.

Madrid: P.º de la Castellana, 90 (Frente a los Nuevos Ministerios)

Castellón: CITOSA, Enmedio, 146-B Tel: 222933

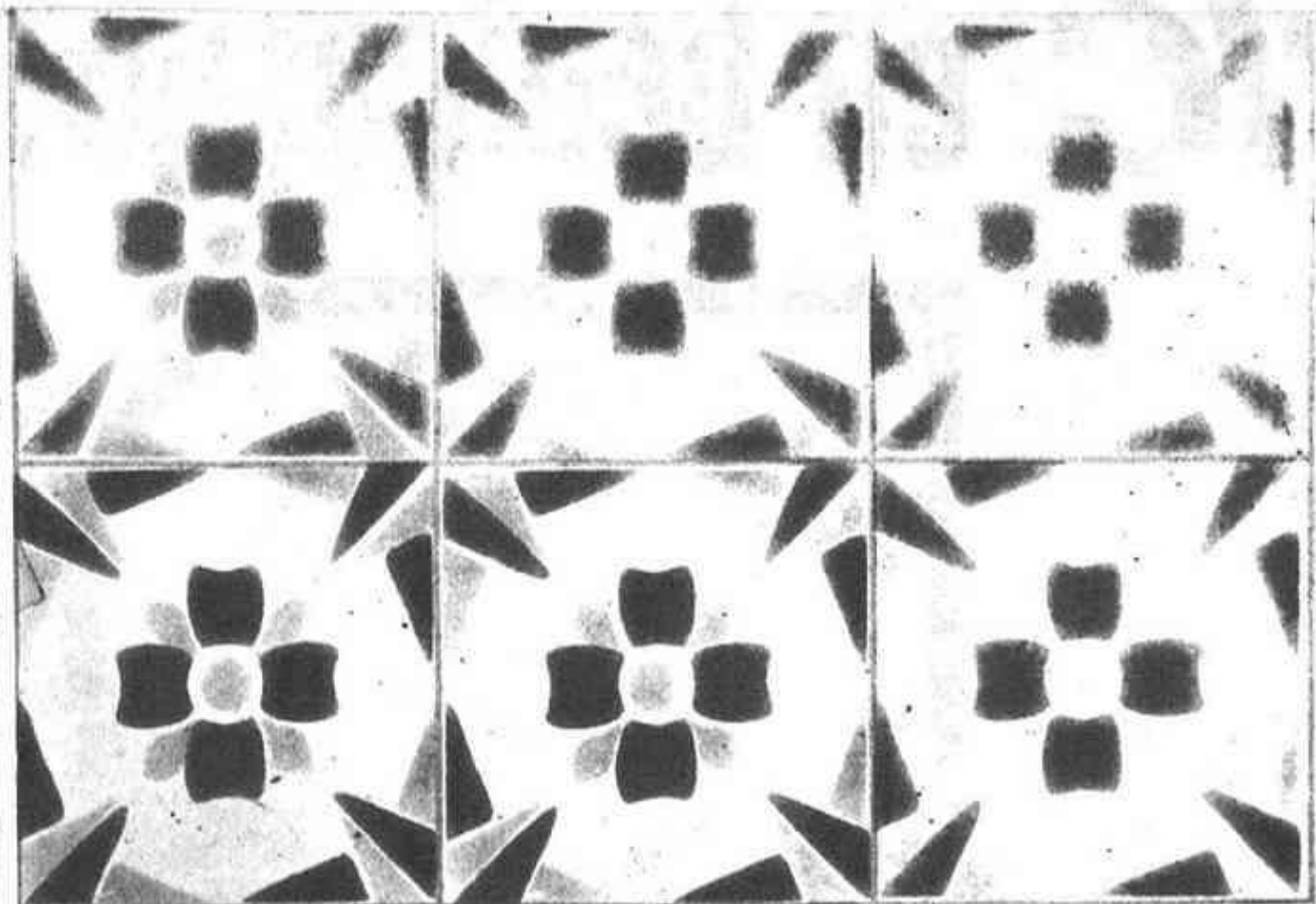
Benicasim: CITOSA, Plaza Dr. Comin - y en la propia obra

REMITANME INFORMACION SIN COMPROMISO

NOMBRE.....
CALLE.....
TELEF.....
CIUDAD.....

MD183

CANTIDADES A CUENTA AVALADAS Segun Ley 57 68



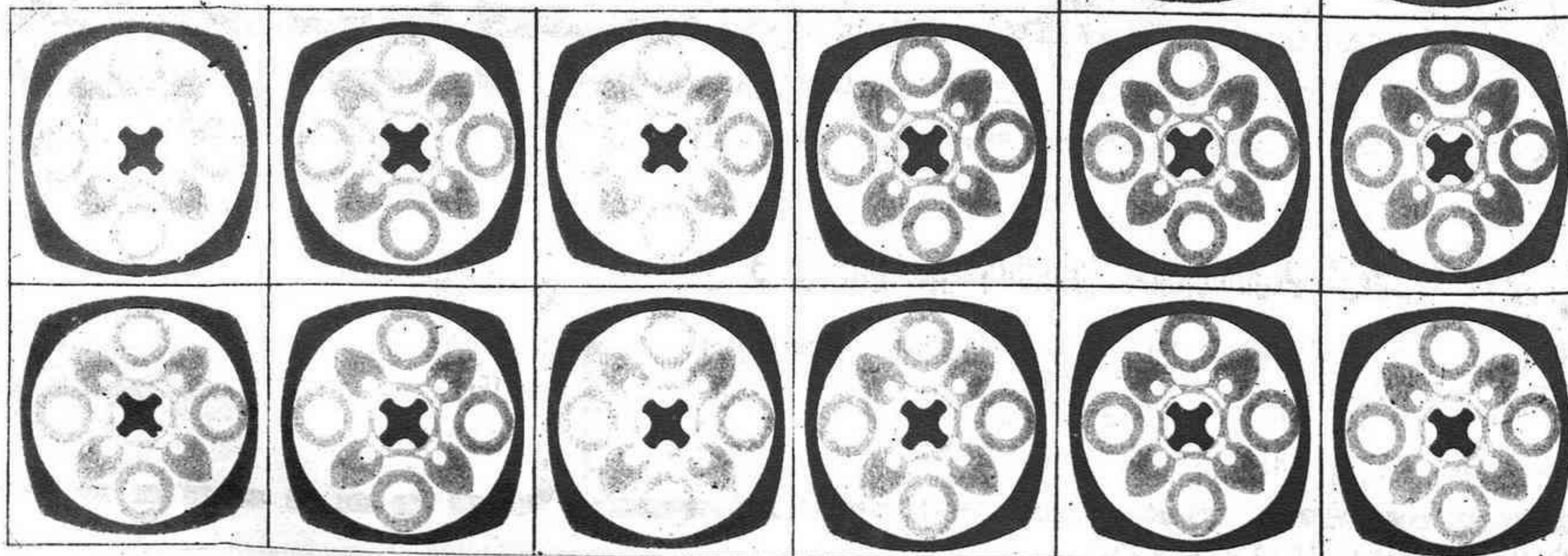
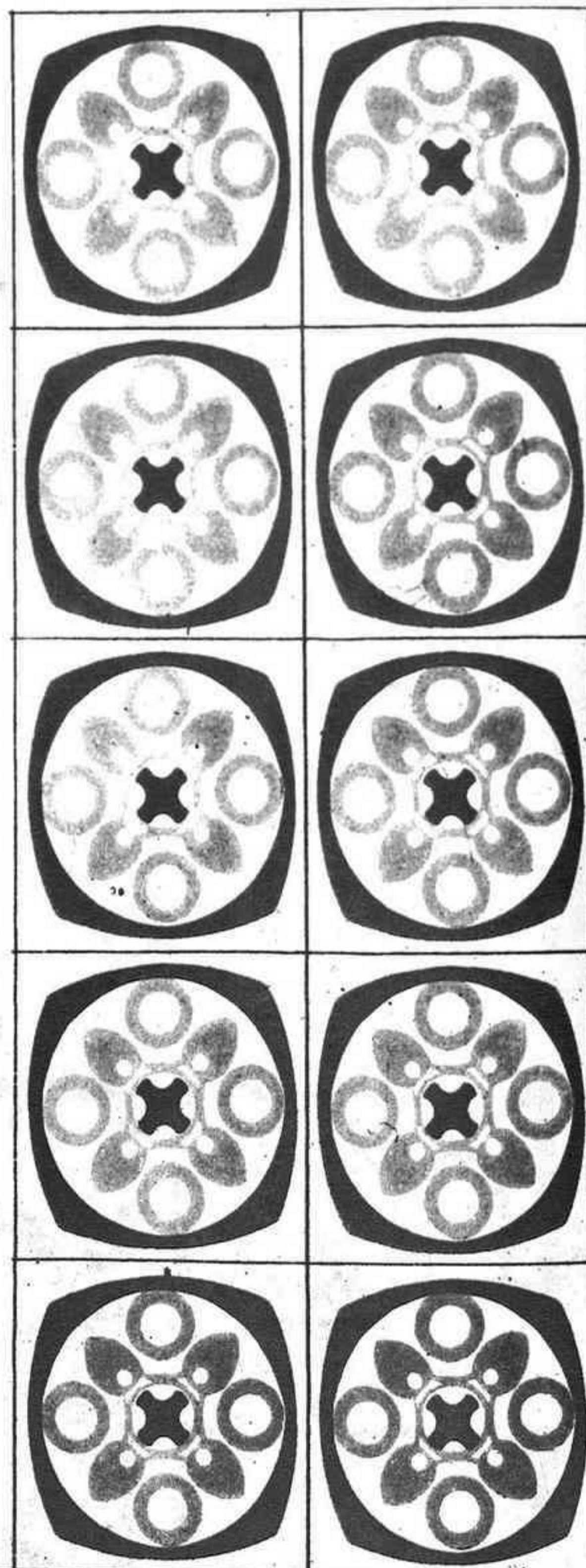
Pavimentos y Revestimientos Cerámicos

La Estrella, S.L.



Telex: 65598 - STAR - E ALCORA - Tels. 300 y 75

Particular: José Antonio, 6 - Telf. 600541 ONDA



El Cine y Su Mundo

La Semana Cinematográfica

TERENCE Hill y Bud Spencer son dos actores italianos que, tras estos seudónimos sajones, han cosechado una insólita popularidad y un nivel de cotización comercial asombroso, sobre todo en su propio país. Será más fácil si yo les aclaro que son los dos protagonistas principales de esa prolífica serie de «Trinidad». El acierto de los guionistas

TERENCE HILL Y BUD SPENCER —LOS INTERPRETES DE «TRINIDAD»— RUEDAN EN MADRID. SON LOS PROTAGONISTAS PRINCIPALES DE LA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA, «O SI NO, NOS ENFADAMOS».—EN LA PELICULA, DIRIGIDA POR MARCELLO FONDATO, INTERVIENEN TAMBIEN PATTY SEPHARD Y MANUEL DE BLAS.—LARA POLOP INICIO EL RODAJE DE «CEBO PARA UNA ADOLESCENTE». POR ORNELLA MUTTI.—PHILIPPE LEROY —LEONARDO DA VINCI— PROTAGONISTA MASCULINO

veros, Lucia Bosé, Mirta Miller, Guillermina Motta... Es una historia suave y escrita en clave de comedia bajo ciertos matices sentimentales. Una buena oportunidad, repito, de que el joven Chávarri se pruebe a sí mismo, y pruebe a los demás sus actitudes, como director de películas largas.

«CEBO PARA UNA ADOLESCENTE»

Francisco Lara Polop es, ante todo, un luchador. Ha trabajado, y trabaja, en la industria del cine, desde los cometidos más diversos: jefe de producción, guionista y ahora director. Dejó buen

sabor de boca y un amplio campo de esperanzas su presentación como realizador, con un tema nada sencillo como era el de «La mansión de la niebla», una película con doble vertiente, fantástico y realista, comprometido, precisamente, por esa conjunción de elementos irreales y auténticos a través de un relato poderoso que en ocasiones adentrada en el terreno de la ficción. En resumidas cuentas, Paco Lara hizo una película muy aceptable, sin ingenuidades ni propósitos vanamente esteticistas y pseudointelectuales. Desde hace dos semanas, Lara trabaja en

su segunda película como director. Se titula «Cebo para una adolescente», y es un relato también policíaco con diversos matices dramáticos, psicológicos y de intriga. El guión lo ha escrito en colaboración con los hermanos Francisco y Manuel Summers, lo cual depara ya un atractivo para la taquilla. La protagonista principal del filme, la italiana Ornella Mutti, decidida, por lo que se ve, a afincarse para siempre, o por lo menos para una larga temporada, en España. Pero esto ya lo hemos comentado en otras ocasiones y no es cuestión de reiterarlo aquí. Con Ornella Mutti, un actor francés muy popular en Italia y bastante conocido aquí a través de muchas coproducciones y, sobre todo, por haber protagonizado la biografía televisiva de «Leonardo da Vinci»: Philippe Leroy. Completan el reparto, Emilio Gutiérrez Caba, Lina Canalejas, Fernando Guillén, Yelana Samarina, José Vivó y Cris Huerta. (PYRESA)

Por JUAN JOSE PORTO



PATTY SEPHARD

istas y del director, E. B. Clucher —que no es otro que Enzo Barboni—, radica en haber tomado a chacota el «spagheetti-western» con toda su violencia.

Terence Hill, en realidad, se llama Mario Girotti, y cuando era muy jovencito aun fue lanzado a nivel popular como protagonista de «Bambino». El caso es que, con el paso del tiempo, no se despegó del todo como figura importante. Recuerdo, como anécdota, que en cierta ocasión vino a España para ser «seducido» por Sara Montiel, en uno de sus folletines característicos «Pecado de amor». En esa película, Girotti interpretaba el papel de hijo del amante de la Montiel.

Bueno, el caso es que a raíz del impresionante impacto taquillero de «Trinidad», Terence Hill se ha convertido en una de las figuras más cotizadas del cine italiano.

«O SI NO, NOS ENFADAMOS»

Un poco en silencio, sin estruendo publicitario, Terence Hill y Bud Spencer, han rodado en Madrid un nuevo episodio de su prolífica colaboración. Se titula «O si no, nos enfadamos», y es una coproducción hispano-italiana, dirigida por Marcello Fondato, artesano con bastante prestigio en el campo de la comedia po-

pular. En la película están también varios actores españoles que supongo tendrán cometidos de segundo orden, como casi viene siendo norma en este tipo de coproducciones. Entre ellos, Patty Sephard, Aldo Sanbrell, Manuel de Blas y Luis Barbero. La película está ya en su cuarta semana de rodaje y es de esperar que estará lista para la próxima temporada.

«LOS VIAJES ESCOLARES»

Jaime Chávarri es un joven director que hasta ahora no había tenido ocasión de asumir plenamente la realización de una película de largometraje. Intervino en un filme realizado por el sistema de episodios, titulados «Pastel de sangre». La mayoría opinó que el de Chávarri era el mejor de dichos episodios. Ahora, al fin, le han brindado la ocasión de debutar como organizador de largometrajes sobre un guión que también es suyo. El filme se titula «Los viajes escolares». Empezó a rodarse el pasado día 3 de septiembre y se concluirá esta misma semana. El reparto es largo y presenta varios nombres sugestivos. El protagonista principal es Bruce Robinson, a cuyo lado intervienen Maribel Martín, Ramiro Oli-

los tejidos de este otoño

PUNTOS - SHETLANDS
DUBETINAS - FRANELAS
LANAS - PELOS TIRADOS

En sus colores:
marrones, verdes, camellos,
burdeos, petróleo

Dibujos:

escoceses, gales, harris, pato de gollo, tartans y los modernos estampados.

Nuestros precios sensacionalmente bajos, le permiten adquirir su vestido por la MITAD de lo que pensaba invertir en su compra



Texca
cadena textil Enmedio, 52 CASTELLON



FONDUNION ESTA EN UN BUEN MOMENTO: A SU VALOR DE SALIDA.

Ahora tiene usted la oportunidad de invertir en Fondunión a su valor de salida: con participaciones de 100 pesetas. Un excelente momento para hacer de su dinero un campeón. Fondunión hará crecer su rentabilidad.

Además, claro, usted puede solicitar su inversión en cualquier momento. Y Fondunión se la devolverá en el plazo máximo de 5 días. Invierta en Fondunión en un buen momento. Ahora. Aún le esperan a su dinero mil asaltos.

fondunión FUERZA PARA SU DINERO.

Solicite información enviando este cupón a Administración Técnica de Valores, S. A., Enmedio, 24. Teléf. 22 53 32. Castellón. Avda. Generalísimo, 61. Teléf. 457 54 00 - Madrid-16, y en todas las oficinas de Bankunión y Banco Atlántico.

D. _____
Domicilio _____
Ciudad _____ Tel. _____

Aprobado por el Dpto. de Política Financiera con el n.º 7

sociedad gestora:
Administración Técnica de Valores, S.A.
banco promotor y depositario:
Bankunión

Asesores para sus inversiones en Castellón: Joaquín Boix Doménech, Arcipreste Bond, 38. Telf: 45 11 67. Vinaroz. — Ginés Doménech Batalla, Plaza San Antonio, 7. Vinaroz. — Félix Segarra Adell, Generalísimo, 31. Teléfonos 13. Albacácer. — José Lloréns Ajev, Santa Magdalena, 3. Telf:



TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

DELEGADO PARA LA VENTA DE GRASAS Y ADITIVOS

Necesitamos un Delegado Provincial a nivel de Perito Industrial o Jefe de Mantenimiento, introducido en la industria, para la venta de Grasas, Pastas, Aerosoles, Aditivos. Aceites hidráulicos, de embutición y Corte, preparados con Bisulfuro de Molibdeno, Grafito y cargas metálicas.

Los interesados pueden dirigirse con historial de actividades al Departamento de Recursos Humanos de la empresa en Madrid.

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Hoy dedicamos nuestra página del campo al almendro. El presente y el futuro de este frutal es de gran interés. Los pequeños cuidados que recibe los compensa sobradamente y, por ello, las nuevas plantaciones se extienden por toda nuestra provincia.

A continuación podrán leer tres artículos sobre aspectos fundamentales del cultivo del almendro. Confiamos en que les puedan ayudar a mejorar su cultivo.

Plantación de almendros

CLIMA, VARIEDAD Y SUELO, FACTORES IMPORTANTES A TENER EN CUENTA



Hay, más que nunca, una gran expectación ante el almendro.

Antes de realizar una plantación de almendros, el agricultor debe considerar detenidamente, no sólo sus recursos, sino todos aquellos factores y circunstancias que escapan a su control (heladas, variedades desconocidas) y que podrían hacer fracasar su inversión. Cuanto mayor sea su información, tanto mayor serán sus posibilidades de acertar en su decisión.

Si la plantación hubiera que hacerla en una zona donde las heladas fueran raras, el principal problema consistiría en la elección de la variedad. En este caso la producción hay que reducirla a pesetas y la variedad más interesante sería aquella que, combinando la producción en pepita por hectárea con los precios que normalmente obtiene la variedad en el mercado den mayor producto bruto. Es decir, que no siempre interesa plantar Marcona, variedad que por su excepcional calidad alcanza las mayores cotizaciones en el mercado, sino que habrá que buscar aquella que, dando mayor producción en pepita por hectárea (ya sea por el número total de kilos o por su rendimiento), a la venta, aún con precio inferior a Marcona, se obtiene un ingreso superior. (Comercialmente, las variedades se reducen a tres: Marcona, Desmayo Llangueta, con 2 a 3 Ptas. por kilo menos y todas las demás comunes, que en años normales se suelen cotizar de 20 a 30 ptas. por kilo de pepita por debajo de la Marcona).

Si la zona donde se va a realizar la plantación es propensa a heladas la elección de la variedad atendiendo a su comercialización pierde importancia, y en este caso hay que elegir entre variedades que por su tardía entrada en floración puedan evitar las últimas heladas invernales. Últimamente han aparecido variedades extranjeras (principalmente americanas y francesas) que retrasan su floración, con relación a Marcona, de 15 a 20 días, aunque si la climatología del año es anormal, temperaturas altas y con grandes variaciones, la diferencia en la floración puede quedar reducida a 5 o 7 días.

Se eligen un tipo u otro de variedades, el agricultor deberá huir siempre de efectuar sus plantaciones en las partes bajas de las laderas o en el fondo de los valles, donde al depositarse el aire frío, por ser más pesado, el riesgo a heladas es superior.

Otro factor a considerar es el de la calidad del suelo. Tradicionalmente, al almendro se le han dedicado las peores tierras de los secanos, aquellas que eran imposibles para otro tipo de cultivo, pero indudablemente la productividad se eleva al mejorar el suelo, siendo máxima en regadíos de consistencia media, de fácil drenaje, profundos y permeables y ligeramente alcalinos.

La primera labor a realizar antes de la plantación es el desfondado. Con el desfondado se pretende conseguir una mejor permeabilidad del suelo, modificando su estructura y mejorando el medio donde han de desarrollarse las raíces de las plantas.

La época más oportuna para dar este labor es el otoño del año anterior a la plantación. De esta forma se da tiempo al suelo para que absorba el agua de las lluvias que pudieran producirse. El

apero a utilizar es el subsolador o la vertedera gigante (en este último caso si se quieren invertir las capas del suelo) que profundicen, al menos, 50 cm. Después de esta labor, y antes de plantar, se darán unos gradeos, con el fin de alisar al máximo la superficie del suelo.

Los almendros pueden plantarse desde el otoño hasta antes de que empiecen a brotar. En secano, la época está condicionada por la necesidad de plantar después de una abundante lluvia. En regadío deben plantarse lo más pronto posible, es decir, en cuanto los plantones estén en la parada invernal.

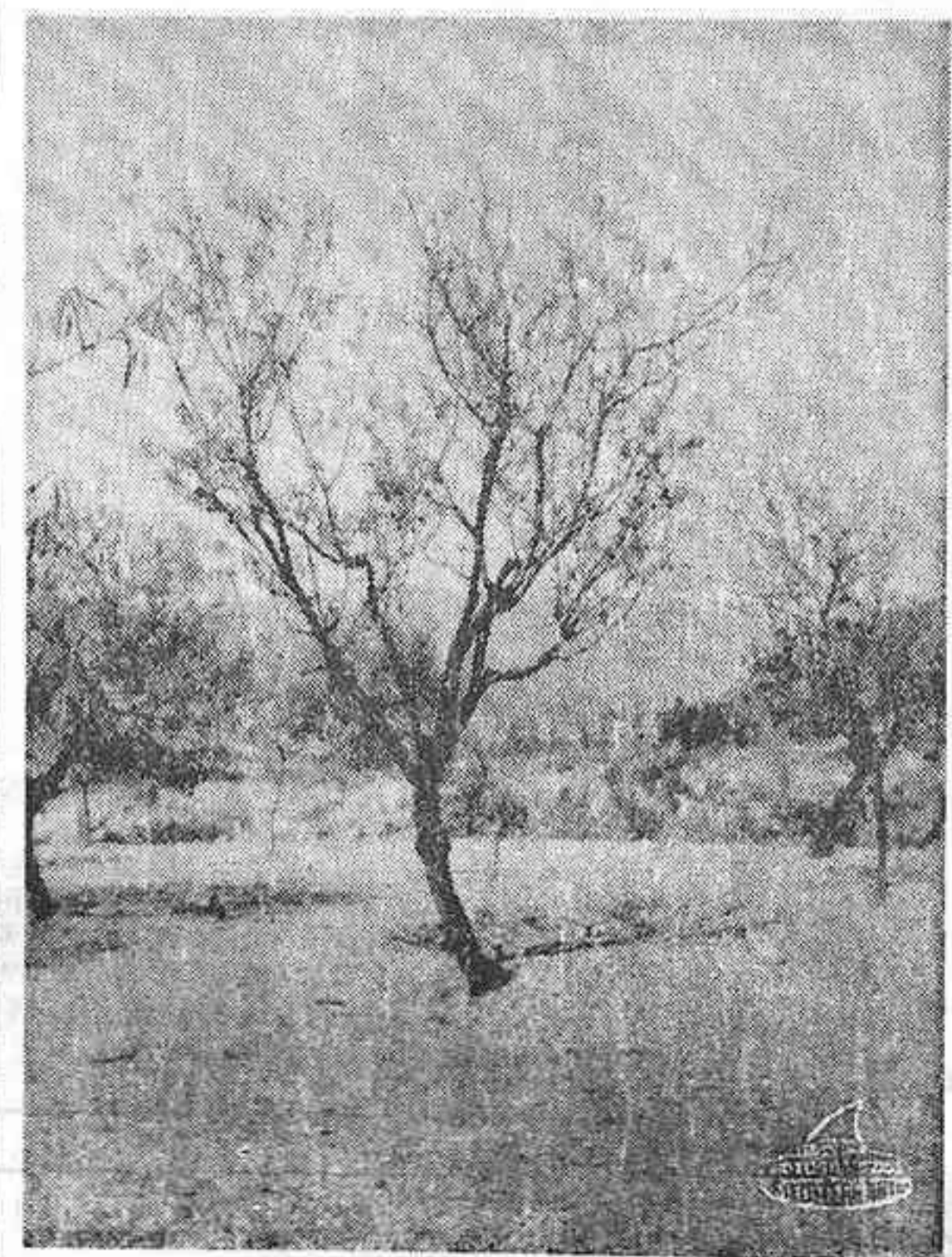
Cuando se ha hecho un buen desfondado, el hoyo sólo debe tener las dimensiones precisas para colocar el plantón convenientemente. Si no se hizo desfondado, lo que no es recomendable, es conveniente que las dimensiones del hoyo tengan un metro en sus tres sentidos.

Tanto si los plantones se compran a viveristas, como si se obtienen en la finca, hay que procurar que estén exentos del mal blanco de raíz.

Al plantar el árbol debe quedar lo más somero posible, es decir, no se deben enterrar mucho las raíces, pues luego pueden aparecer focos de asfixia y podredumbre. El ideal es colocar el cuello del plantón a la misma altura que estaba en el vivero.

Los marcos de plantación son variables, y dependen de la fertilidad del suelo, vigor de la variedad y lluvias o número de riego que puedan darse. En general, se puede emplear el marco real de 6 metros en secano y las calles de 4x6 en regadío.

ANTONIO AZNAR
ENGUIDANOS
Agente de Extensión Agraria de VIVER



Almendro con poda exagerada en las faldas habiendo efectuado una supresión total de las mismas y obligando al árbol a vegetar erguido.

PLANTACION DE ALMENDROS

— DESCRIPCIÓN Y CRÍTICA DE DOS SISTEMAS
— LA ESTRATIFICACIÓN, PRACTICA ACONSEJABLE

El auge del almendro es un hecho que ya hace tiempo que resulta evidente, pero que ahora, por la buena coyuntura de precios por la que está atravesando, ha venido a revitalizarse, proporcionando de este modo una mejor rentabilidad a las numerosas explotaciones de nuestras comarcas de secano.

Este auge, consecuencia directa de los buenos precios que percibe el agricultor, se ve favorecido por la creciente demanda, al ser cada día más numerosas las aplicaciones de la almendra, tanto para consumo directo, como para la industria. Por otra parte, el ser fruto seco permite al agricultor almacenarlo durante un tiempo prudente, buscando las mejores coyunturas de mercado, posibilidad que no le ofrecen otros frutos y que, junto con las otras características o posibilidades enumeradas justifican la inclinación hacia este cultivo.

Por todo ello, hemos podido comprobar cómo durante este recién terminado verano potentes tractores otuga, a la par que abrían caminos dando acceso a fincas mal comunicadas, preparaban otras para realizar nuevas plantaciones en las que los cultivos existentes, generalmente viejos algarrobos y olivos, no pueden competir en rentabilidad con el almendro.

Puesto que estas fincas preparadas para realizar en ellas plantaciones de almendro van a serlo en este próximo invierno, y teniendo presente que toda plantación de frutales supone una inversión a largo plazo, en el que cualquier error inicial es de di-

ficil y costosa solución, vamos a recordar unas normas que hagan más eficaz y menos costosa la operación de plantación.

DOS SISTEMAS DE PLANTACION

La plantación puede realizarse mediante dos sistemas: adquisición de plantones ya injertados, o bien, siembra de semilla y posterior injertado del borde. Este segundo sistema admite a su vez dos variantes: Siembra directa en terreno de asiento y siembra en vivero y posterior trasplante al terreno definitivo.

En ambos casos hay que partir de una semilla, que debe reunir una serie de condiciones o características:

1.º—Debe ser almendra amarilla, por ser más rústica que las dulces, ser menos exigente en terrenos y tener sus raíces mayor poder de penetración.

2.º—Debe ser de la cosecha del año.

3.º—De tamaño homogéneo, ni pequeñas, que darían un brote raquítico, ni muy gruesas, porque pueden tener semilla doble y darían dos plantas con el consiguiente estorbo mutuo tras la nascencia y menor vigor y desarrollo de ambas. Un tamaño mediano, de las que entran 250 a 300 almendras por kilo parece el más apropiado.

ESTRATIFICADO DE SEMILLAS

Las almendras destinadas a la siembra deben conservar intacto su poder germinativo, siendo la estratificación una práctica muy

aconsejable en estos casos, con lo que se logra, no sólo una mejor conservación sino una buena preparación para la nascencia al obtenerse un reblandecimiento de la cáscara.

El estratificado consiste en colocar las almendras en cajones, alternadas con capas de arena seca. En el fondo del cajón se coloca una capa de piedras para mantener la aireación y sobre ella se van colocando sucesivamente capas de arena y almendras, siendo conveniente no poner más de 8 o 10 capas de estas últimas.

Los cajones se colocarán en un lugar seco y ventilado, pero no cálido, al objeto de que la arena se conserve fresca y no se inicie la germinación de las almendras antes de la época oportuna para sembrarlas.

Al cabo de dos o tres meses se ha reblandecido la cáscara y empieza la germinación de la semilla. Es conveniente cerciorarse de que ello está ocurriendo realmente, por si ello no fuera así, mojar la arena y llevar el cajón a un lugar más cálido para acelerar el proceso.

Otro sistema utilizado para provocar la germinación es el de poner en agua las almendras durante unas cuarenta y ocho horas, antes de sembrarlas en el vivero, evitándose en este caso la operación de estratificación.

LA SIEMBRA

Conservada y pregerminada la semilla del modo descrito, llega el momento de la siembra, que como ya hemos dicho, se puede

hacer por medio de la siembra directa en el terreno de asiento, o bien, por medio de la siembra en vivero y posterior trasplante al terreno definitivo.

La siembra directa en el terreno de asiento se realiza tras el desfondado y el abonado de fondo, operaciones todas ellas que se realizan durante el verano. Durante el otoño tiene lugar la siembra, para recoger las lluvias propias de esa estación, depositando tres almendras por hoyo, ligeramente espaciadas para asegurar la nascencia, y en posición horizontal o con la punta hacia abajo, enterradas a una profundidad de 6 a 8 centímetros. Posteriormente se suprimirán dos de las tres plantas nacidas, dejando la más vigorosa, que normalmente alcanzará, al final del primer año, de 70 a 80 centímetros de altura y que puede injertarse al empezar la siguiente primavera.

El segundo procedimiento citado es la siembra en vivero y posterior trasplante al terreno definitivo. El terreno para emplazar el vivero debe ser fértil, de buena calidad y de textura suelta, o mejor, semejante al del terreno definitivo.

Se empieza dando una labor profunda y otra cruzada, se tacha el terreno, dividiéndose en parcelas homogéneas entre sí, y a continuación se trazan los surcos con una separación de 60 centímetros. La siembra se efectúa del mismo modo y a la misma

Pasa a la Pág. 32

EL ALMENDRO:

UN REPASO A SU CULTIVO

LABORES

Su finalidad es la de conservar la estructura y humedad del suelo, airear, aumentar la permeabilidad, eliminar malas hierbas e incorporar los abonos. Suele darse una trabajada fundamental en el otoño, de unos 20 cms. puesto que es la época que menos daños ocasionamos a la planta, y de esta forma enterramos los abonos y preparamos el suelo para almacenar agua de lluvias.

Durante el resto del año podemos dar 3 o 4 trabajadas superficiales con una grada.

RIEGOS

Aunque la mayoría de los almendros se encuentran en secano, a expensas exclusivamente del agua de lluvia, responden favorablemente cuando se les pueden proporcionar de 1 a 3 riegos en total. No obstante, en el primer año es deseable regar más (3 a 6 riegos) para un mejor prendimiento de la planta. Pensemos que en regadío podemos utilizar el plantón injertado en lugar de sembrar almendras.

ABONADO

Vamos a considerar aquí dos fertilizaciones:

—DE FORMACION, desde que se planta hasta los primeros 4 años, y

—DE PRODUCCION, a partir del quinto año.

a) ABONADO DE FORMACION.

1.º AÑO. —Si antes de plantar los almendros se incorporó un buen abonado de fondo en otoño, no hace falta abonar. En caso contrario, podemos echar en primavera un poco de Nitrosulfato Amónico o Nitratos y abono foliar.

2.º AÑO.

—En otoño: Sulfato Amónico, 100 grs. por árbol. Superfosfato de cal, 200 grs. por árbol.

Sulfato de potasa, 25 grs. por árbol.

—En primavera (dos veces): Nitrosulfato o Nitrato Amónico, 100 grs. por árbol.

3.º AÑO.

—En otoño: Sulfato Amónico, 175 grs. por árbol. Superfosfato de cal, 350 grs. por árbol.

Sulfato de potasa, 50 grs. por árbol.

—En primavera (dos veces): Nitrosulfato o Nitrato Amónico, 150 grs. por árbol.

4.º AÑO.

—En otoño: Sulfato Amónico, 225 grs. por árbol.

Superfosfato de cal, 450 grs. por árbol.

Sulfato de potasa, 75 grs. por árbol.

—En primavera (dos veces): Nitrosulfato o Nitrato Amónico, 200 grs. por árbol.

b) ABONADO DE PRODUCCION

—En otoño: Sulfato Amónico, 0'5 a 1 kg. por árbol.

Superfosfato de cal, 0'75 a 1'1 Kg. por árbol.

Sulfato de potasa, 0'23 a 0'1 grs. por árbol.

—En primavera: (dos veces) Nitrosulfato o Nitrato amónico, 2'25 a 0'50 kg./árbol.

Todas las cantidades de fertilizantes reseñadas van referidas para almendros que están en secano, cuando se trate de árboles en regadío utilizaremos aproximadamente el doble de estas cantidades.

Asimismo los abonos químicos apuntados pueden ser sustituidos por abonos complejos conservando las unidades fertilizantes.

Finalmente será conveniente incorporar cada 3 años de 10 a 15 kg. por árbol de estiércol.

PODA

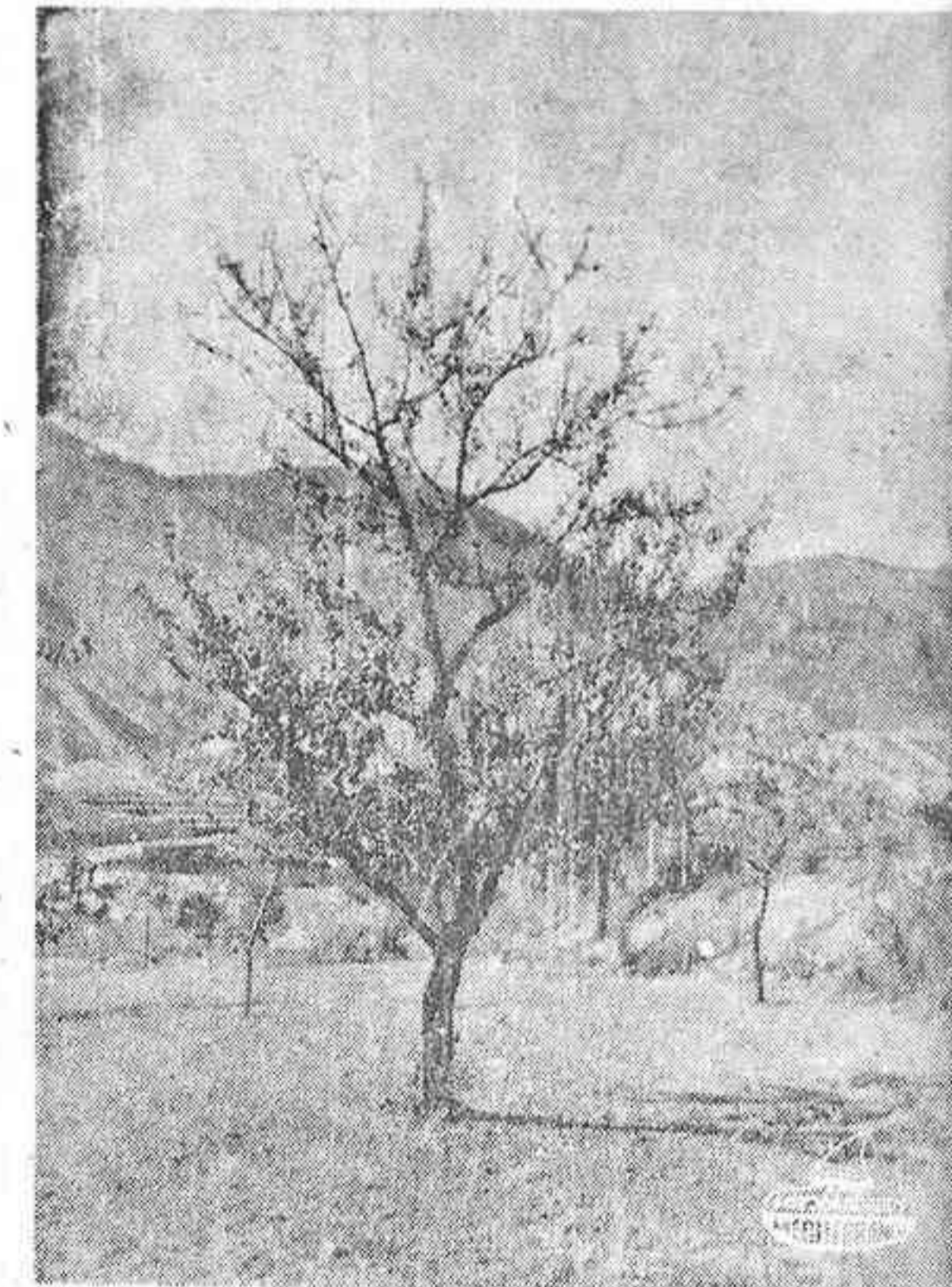
Distinguimos tres tipos de podas diferentes y veamos que finalidades se buscan con cada una de ellas.

1) Poda de formación. —Va encaminada a conseguir una buena estructura con el fin de poder soportar buenas producciones, evitar roturas de ramas, más aireación y mejor sanidad.

Normalmente se recomienda el vaso de pisos, aunque con algunas plantaciones modernas, con marcos de plantación más estrechos se forman los árboles en Y, o sea a dos ramas.

2) Poda de fructificación. —Es indispensable para establecer un necesario equilibrio entre vigor y producción, retrasando el envejecimiento del árbol y manteniéndolo por tanto el mayor número de años en plena producción.

3) Poda de regeneración. — Se emplea en árboles envejecidos, en los cuales toda la fructificación se ha subido a las puntas, encontrando ramas desprovistas de fruta. De los distintos sistemas los más usados son: forzado de chupones (rebajes), y eliminación de partes gordas después del engrosamiento de chupones. Se van eliminando las ramas de formación antiguas siendo sustituidas por la madera nueva en años sucesivos. Puesto que si «coronamos» de una todo el almendro viejo puede desequilibrarse. En definitiva que la poda sea más o menos enérgica dependerá del vigor del árbol, variedades, clase del terreno, etc.



Almendro con sus ramas pruned desequilibradas. La central predomina sobre las laterales. Este defecto es arrastrado desde la formación del árbol.

POLINIZACION

En algunos huertos de Marcona sucede que no «cargan» como es debido, o bien que la producción no es la que esperamos. En muchos de estos casos el problema estaría resuelto si hubiera intercambiado otra variedad de almendra que lleve su polen a la Marcona, es decir, que coincidan las floraciones de las dos. Como por ejemplo Desmayo rojo, Chimeteira, etc.

Lo correcto es colocar un polinizador por cada 8 árboles de Marcona, y si pensamos que esto puede ser una contrariedad a la hora de la recolección, podemos situar por cada 3 tiras de marcona otra de la variedad polinizadora.

TRATAMIENTOS

Fundamentalmente hay dos tratamientos, que nos atrevemos a decir, deben efectuarse obligatoriamente todos los años. Veamos cuáles son:

a) A la caída de la hoja. —Se realizará cuando aproximadamente la mitad de la hoja haya caído y si es posible con tanque a presión. Por ejemplo: Oxicleoruro de cobre, 500 grs. Ziram, 350 grs. Agua, 100 litros.

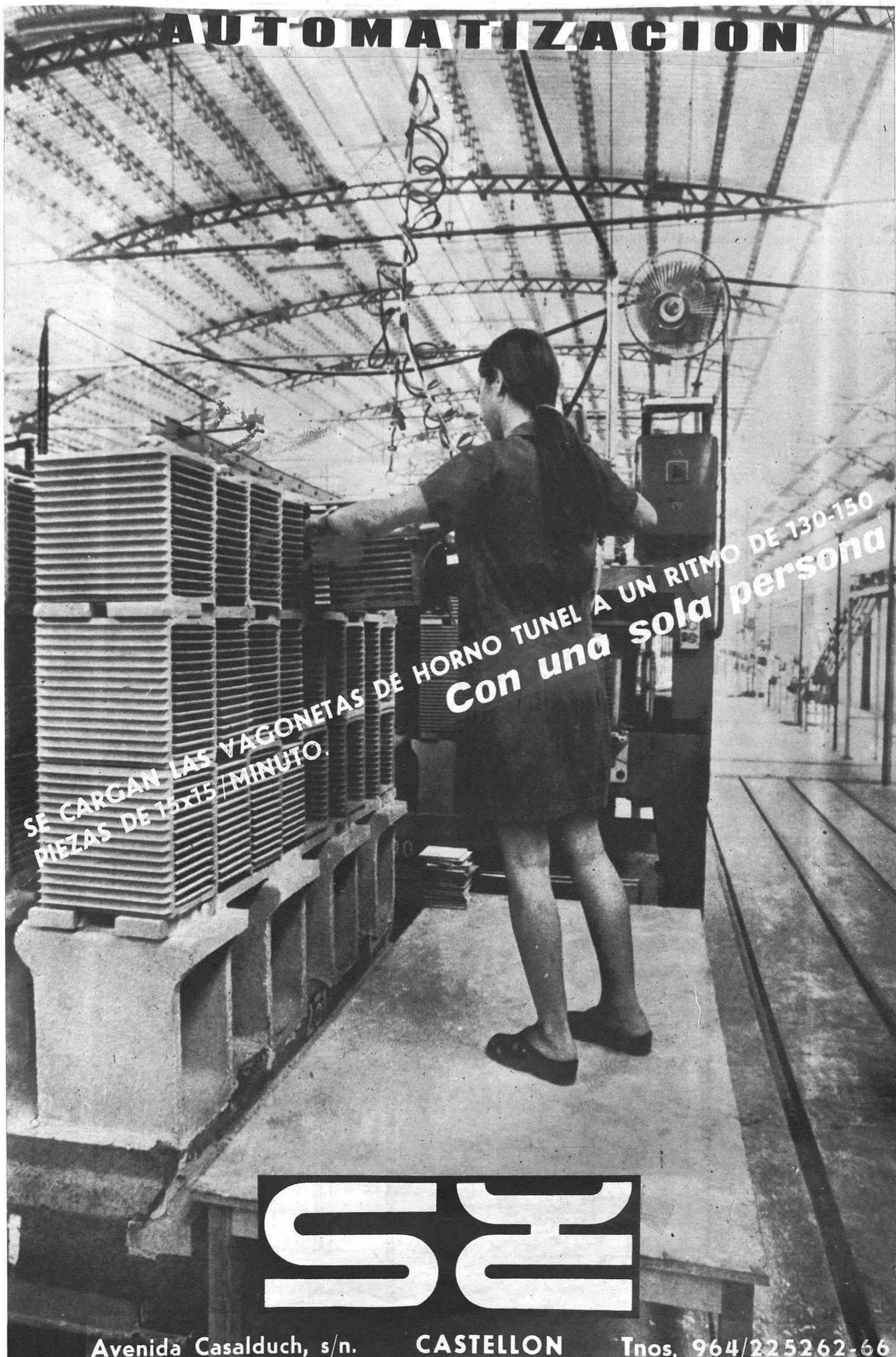
b) A la caída de la flor. —En esta época combinamos la lucha contra el pulgón (huevos invernales) y la preventiva de hongos tipo Fusocum. Por ejemplo: Dimetoato (Rogor), 150 c. c.

Tiram, 250 grs. Mojanite, 150 c. c. Agua, 100 litros. Puede así mismo añadirse un abono foliar.

Por último después de fuertes lluvias es interesante realizar tratamientos preventivos empleando un fungicida para evitar ataques de hongos, Fusocum, Cribado, Roya, etc. Y también a partir del mes de junio es muy probable observar en el envés de las hojas un insecto diminuto, «chinché» o «tigre» que puede provocar graves defoliaciones, es importante estar alerta y al detectar los primeros focos tratar, empleando un insecticida fosforado tipo malathión, sumitión, etc., a las dosis comerciales.

VICENTE A. NAVARRO
SALVADOR
Agente de Extensión Agraria de TORREBLANCA

AUTOMATIZACION



SE CARGAN LAS VAGONETAS DE HORNO TUNEL A UN RITMO DE 130-150
PIEZAS DE 15x15 /MINUTO.
Con una sola persona

SAE

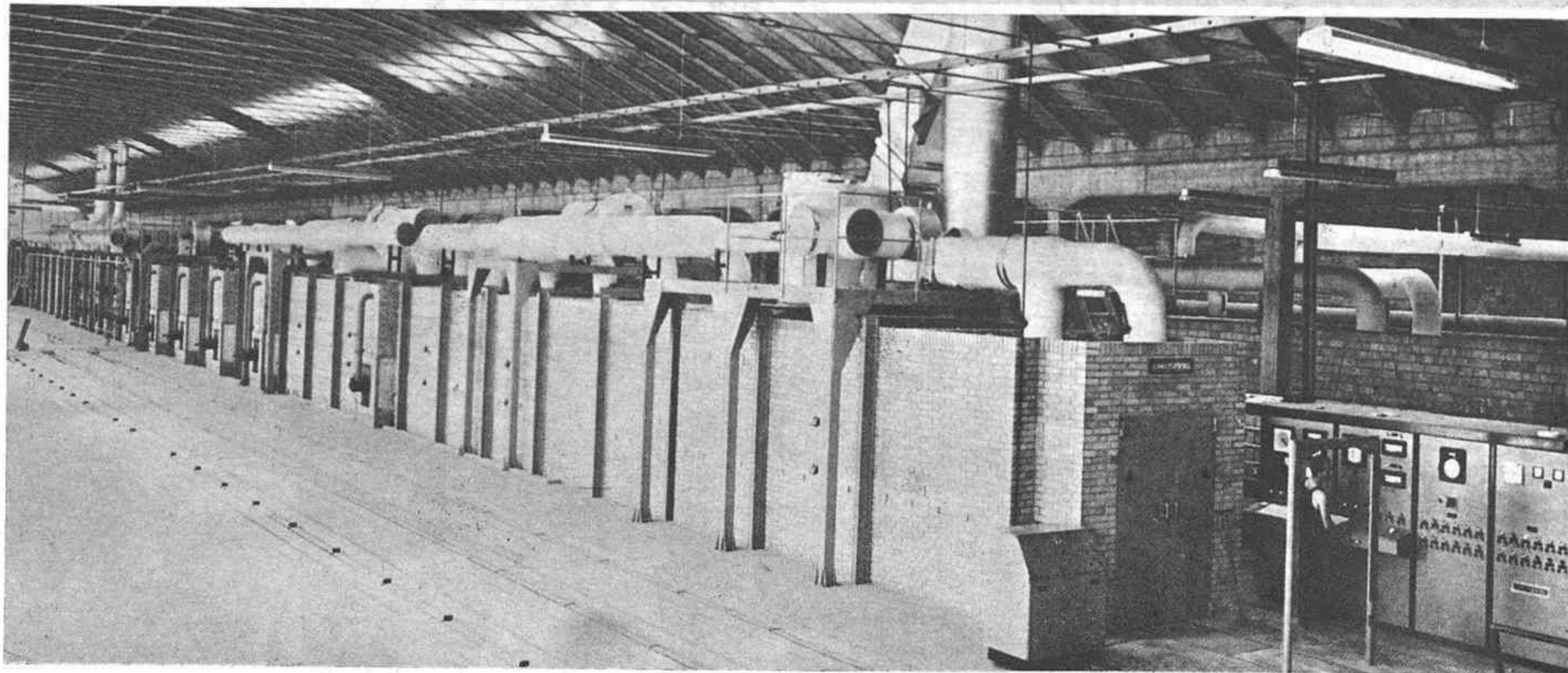
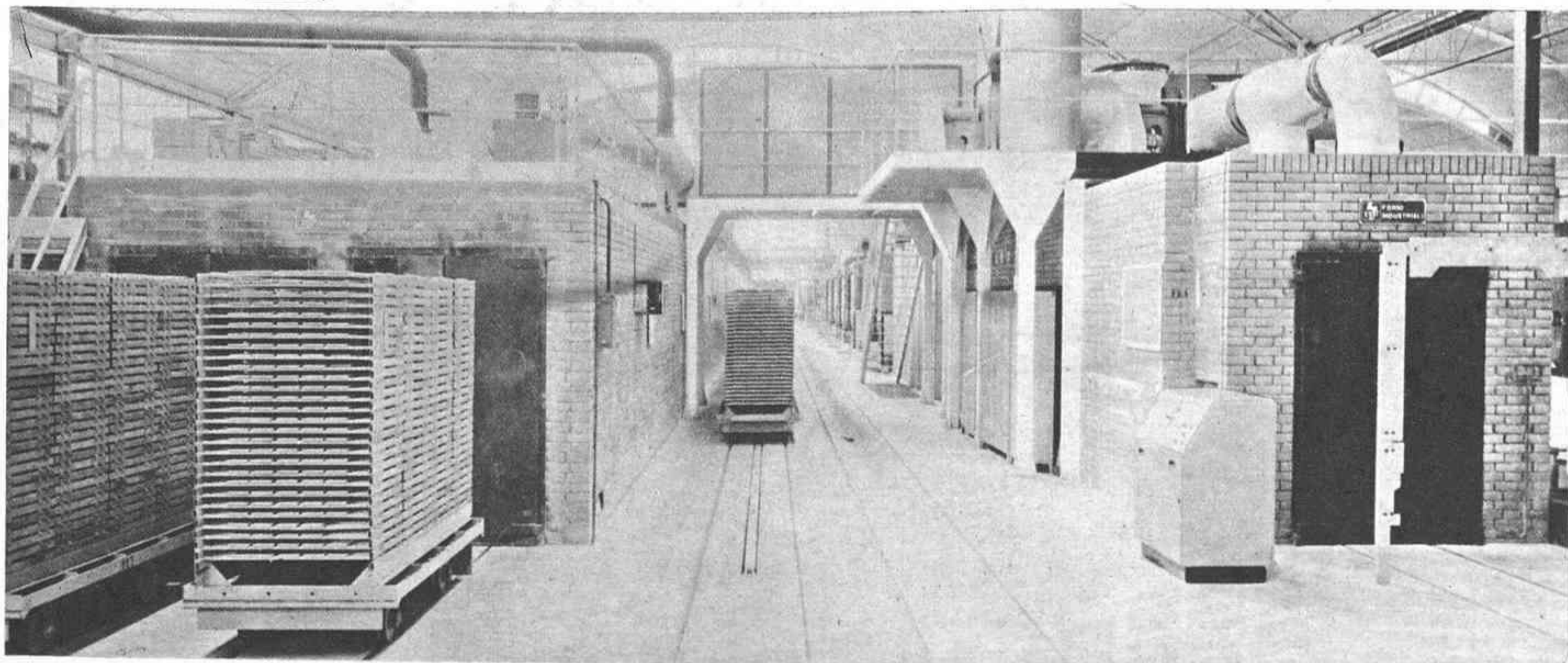
Avenida Casalduch, s/n.

CASTELLON

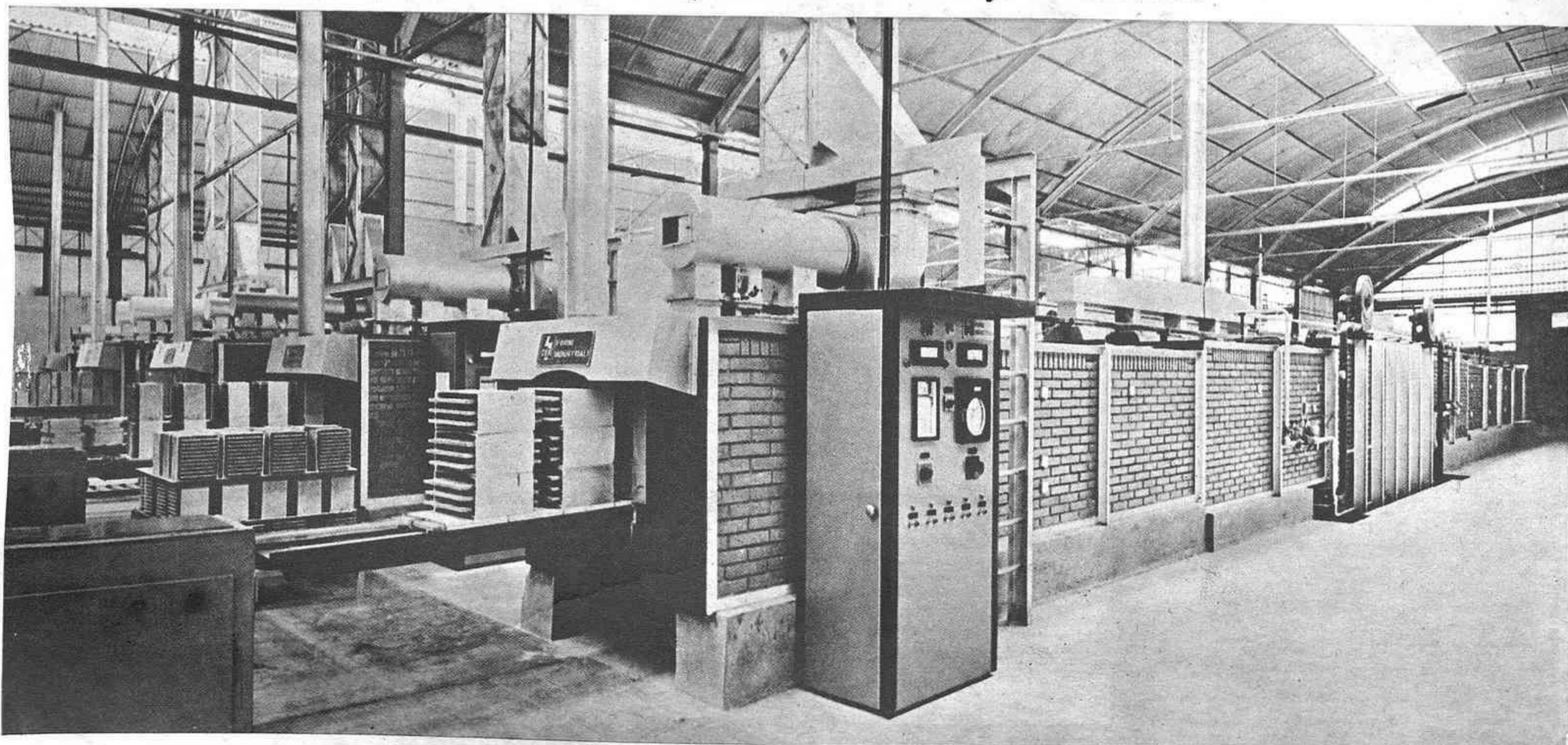
Tnos. 964/225262-66

H

HICESA



Hornos tunel.es para biscochado y esmaltado



Hornos bicanales para esmaltados

Hornos Industriales Ceramicos S.A. Navarra 99-1º Castellón

TRESILLOS

para dar mas comodidad a su hogar

Aproveche las grandes ofertas que le brinda

MUEBLES LA FABRICA

ii A precios de fabrica !!



modelo **VOLGA**

POR SOLO **1.850.** PTAS. AL MES

modelo **ATLANTIDA**

POR SOLO **1.090.** PTAS. AL MES



modelo **ALAZAN**

POR SOLO **550.** PTAS. AL MES

modelo **MILAN**

POR SOLO **1.350.** PTAS. AL MES



Y NO OLVIDE...
DONDE NO LLEGUE SU
PRESUPUESTO, LLEGA...

MUEBLES LA FABRICA



FACILIDADES DE PAGO A
COMODIDAD DEL
SR. CLIENTE
TRASLADO Y MONTAJE GRATIS
A TODA LA PROVINCIA

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE

C/. ENMEDIO, 91 - CASTELLON

Establecimientos en: BARCELONA, SABADELL, TARRASA, TARRAGONA, GERONA, FIGUERAS, IBIZA, PALMA DE MALLORCA, MADRID, (7 Establecimientos), ZARAGOZA, HUESCA, ALICANTE, ELCHE, VALENCIA, (2 Establecimientos), BILBAO, (2 Establecimientos), MALAGA, CASTELLON, PAMPLONA, MURCIA, LOGROÑO, GRANADA, SEVILLA.

Próximos establecimientos a inaugurar en: LERIDA, GIJON, OVIEDO, LA CORUNA, JAEN, CADIZ.

COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS

Brillantísimo acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de Onda, Srta. María Dolores Castañ Castelló, y su Corte de Honor

Intervino como mantenedor, con un elocuente discurso, D. Luis López Anglada

EN esta noche de viernes, primer día de nuestras Fiestas Patronales, Onda ha vivido unas horas emotivas, solemnes y brillantes, con la celebración del acto de la Proclamación de la Reina de nuestras Fiestas Patronales y su Corte de Honor.

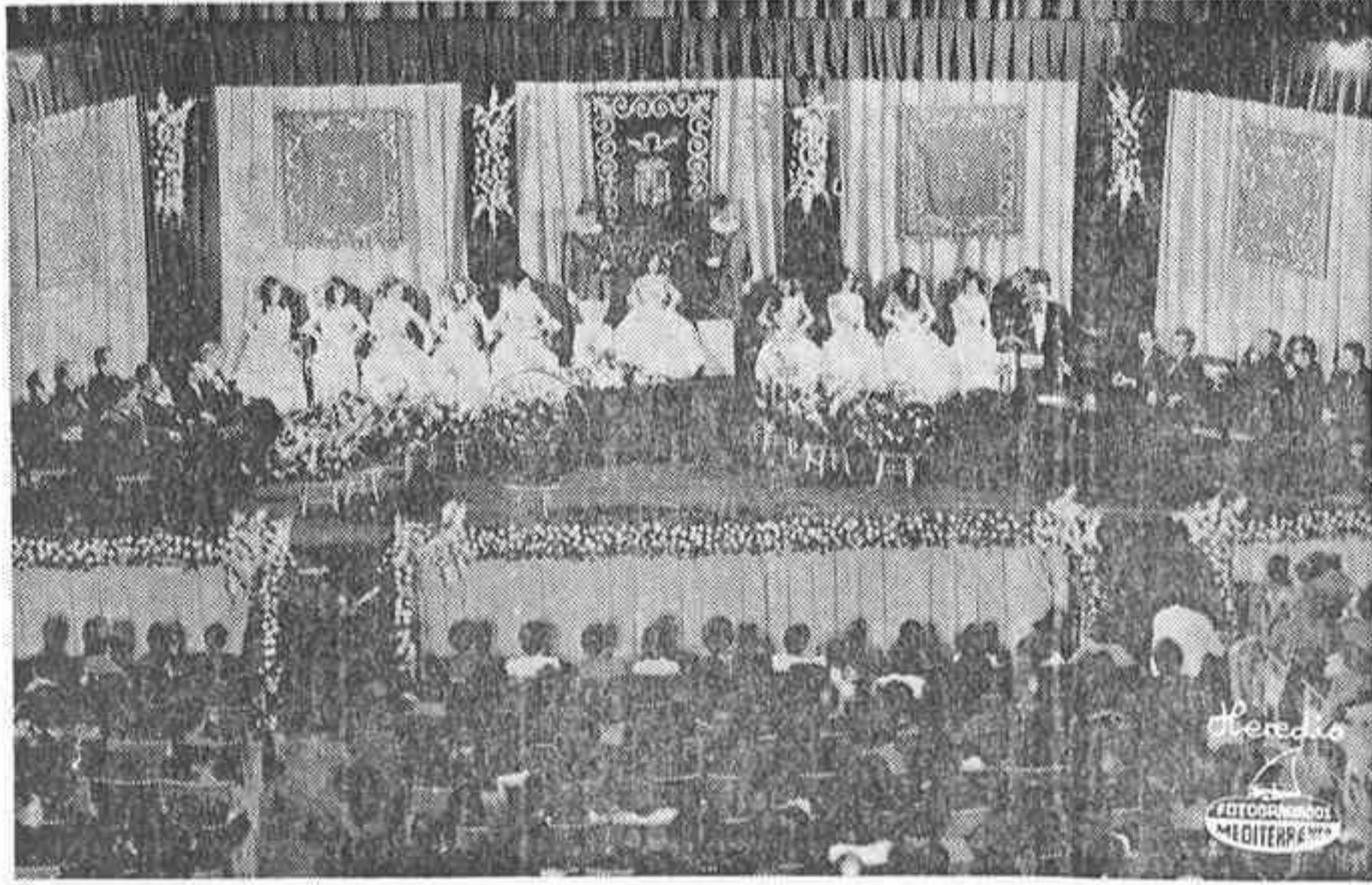
Se inició con la salida de la comitiva en la que figuraban nuestras Autoridades con el Alcalde D. Joaquín Martí Olucha que junto con el Mantenedor el Ilmo. Sr. D. Luis López Anglada ocupaban la Presidencia y que junto con las Damas de la Corte de Honor y Representaciones y a los acordes de brillantes pasodobles interpretados por la Banda Unión Musical de Santa Cecilia, se dirigieron al domicilio de la Reina de las Fiestas, Srta. María Dolores Castañ Castelló y en donde se incorporó a la comitiva que se dirigió seguidamente al Salón Cine Mónaco, donde se celebró el acto de la Proclamación.

Durante su recorrido por las calles de la población, la gran masa de gentes que presenciaron el desfile, dedicaron grandes y continuados aplausos a la comitiva hasta llegar al Salón Cine Mónaco. El local estaba repleto de público, vestido con grandes galas y etiqueta que dio realce al acto.

Actuó de Presentador D. Fernando Ozcariz Alós el cual dirigió unas palabras a la concurrencia, comenzando con un cordial saludo a la Reina y sus Damas, Autoridades y Mantenedor y al público en general que mostraba con su masiva asistencia, la simpatía e impacto que el acto producía.

Seguidamente se inició la entrada en el Salón de las Damas de la Corte de Honor que lo hicieron acompañadas del Secretario del Ayuntamiento D. Lucas Alcón Zaragoza, Miembros de la Corporación Municipal, D. José Verdoy Ciurana, Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, D. Salvador Forés Ten, Juez Municipal, Teniente Alcalde D. Salvador Sancho Ballester y Teniente Alcalde D. Vicente Marco Peris, Presidente de la Comisión de Fiestas, Teniente Alcalde D. Rafael Gaya Emo y finalmente la Reina de las Fiestas acompañada del Alcalde D. Joaquín Martí Olucha y del Mantenedor Ilmo. Sr. D. Luis López Anglada, todos ellos acompañados por la brillante música de nuestra Banda Unión Musical Santa Cecilia.

Una vez la Reina de las Fiestas se incorporó a su trono, le fue im puesta la Banda de Reina por el



Alcalde D. Joaquín Martí Olucha y a continuación la Reina las fue imponiendo a sus Damas y Corte de Honor.

El escenario estaba hermosamente engalanado pero aún lo estuvo más cuando se incorporaron al mismo aquel ramillete de bellas señoritas que formaban la Reina y su Corte.

Una vez terminaron los grandes y prolongados aplausos que la concurrencia les dedicó, se inició el acto con la simpática presencia de un numeroso grupo de niñas y niños que ofrecieron a la Reina, hermosos ramilletes de flores. Asimismo, le fueron entregadas unas muy bonitas canastillas con flores, ofrecidas por el Banco Español de Crédito, Caja Rural de la Cooperativa de Crédito Ntra. Sra. de la Esperanza, C. D. Onda, Ateneo Cultural y Mercantil, Comunidad de Regantes, Hermandad de Labradores, Delegación Local de la Juventud, Instituto de Enseñanza Media y el Magnífico Ayuntamiento.

A continuación hubo música de guitarra interpretada por el artista musical D. Miguel Albella Ferris que fue premiado al finalizar su actuación con grandes aplausos por el público asistente. Seguidamente se recitó por el Presentador D. Fernando Ozcariz Alós una hermosa poesía dedicada a la Reina y su Corte. Continuó la interpretación de música de guitarra con la actuación de D. Bonifacio Bermejo que tam-



bién mereció gran ovación del público.

Por el Presentador D. Fernando Ozcariz Alós fueron dirigidas unas palabras de presentación del Mantenedor Ilmo. Sr. D. Luis López Anglada, Premio Nacional de Literatura y Jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio del Ejército, resaltando su personalidad relevante, su alto nivel cultural y su gran entusiasmo y entrega literario y poético, y como aseceración a sus palabras, recita una poesía de la que es autor el Mantenedor Sr. López Anglada, y que fue largamente aplaudida.

Seguidamente dirigió la palabra el Mantenedor cuya presencia fue recibida con una gran ovación y entusiasmo.

El Sr. López Anglada inició su intervención con un cordial saludo a la Reina de las Fiestas y Corte de Honor a las Autoridades y Representaciones y público en general, expresando también la gran emoción que sentía al hallarse presente en este acto tan hermoso y emotivo, y que encierra tanta belleza.

Dedica un canto a la mujer realizando sus grandes virtudes y que en este momento representaban tan dignamente la Reina y sus Damas.

Con palabras en que resalta el Amor y la Cultura, dirige unas palabras en las que realza el acuerdo tomado por la Corporación Municipal de nombrar Hijo Adoptivo de Onda al Rvdo. Padre Carmelita D. Anselmo María Coyne en premio y gratitud de Onda hacia este fabuloso Padre Anselmo, Fundador y Director del Museo de Ciencias Naturales «El Carmen», que tanta importancia y mérito cultural han dado a nuestro pueblo y que Onda admira y agradece.

Glosa con emotivas y poéticas palabras el Amor y la Paz, que permiten a la humanidad disfrutar de Festejos tan hermosos como este que estamos celebrando.

D. Luis López Anglada tuvo la virtud de lograr que el tiempo no fuera parte integrante y decisiva, pues a todos nos pareció que debía haber seguido ofreciéndonos sus hermosas lecciones culturales y literarias. Al finalizar su disertación el público puesto en pie lo premió con grandes y prolongados aplausos, prueba inequívoca del gran gozo cultural que le había ofrecido.

El Presentador con unas palabras llenas de emoción y admiración anunció que iba a inter-



pretarse el Himno a Onda del que eran autores dos hijos de nuestro pueblo, letra de D. Jesús Huguet Pascual y Música de don José Bordonau Forés.

La interpretación musical de nuestro Himno fue acompañada con el canto de su letra por parte del coro local «Paz y Cielo», formado por gran número de simpáticas muchachas, jovencitas todas ellas y dirigidas por D. Antonio Bordonau Forés.

Al finalizar nuestro Himno el público puesto en pie aplaudió con frenesí entusiasmado con aquellas letra y música dedicadas a nuestra Onda, así como a aquellas niñas que con tanto entusiasmo cantaron su letra.

Dado por terminado el acto entre los aplausos del público se inició el desfile y en la misma

calle Cervantes se dispararon magníficos fuegos de artificio y aquellos formidables y hermosos cohetes dieron más ambiente de fiestas. La comitiva se dirigió al Parador «El Tordo» donde se celebró un gran baile de gala en honor a la Reina y sus Damas.

Y esto fue lo mucho y hermoso que nos dio de sí la primera jornada de nuestras Fiestas Patronales. Queremos mostrar la gratitud de los ondeses hacia el Ilmo. Sr. D. Luis López Anglada, por su amabilidad de desplazarse hasta nuestro pueblo y ofrecernos esta velada tan brillante y hermosa.

Así mismo queremos felicitar a la Reina Srta. María Dolores Castañ Castelló y su Corte de Honor y desearles un reinado muy feliz.

EL CORRESPONSAL

UN DIA EN LAS CALLES DE ONDA

Viene de la pág. 14

—Cuando ven a los jóvenes de hoy, ¿qué piensan?

—Bueno, éstos viven mejor que nosotros, pero desde luego se divierten bastante menos. Ahora en seguida se hacen novios... Antes uno se lo pensaba mucho, y primero salía con varias chicas, para decidirse cuando estuviera bien seguros.

Y así, alguno hay que se ha quedado lo que se dice para vestir santos. ¿Eh, Amadeo?

—¿Qué me dicen de la evolución que ha experimentado Onda?

—Esto en los últimos quince años ha cambiado muchísimo. Ha crecido. Cada vez hay más gente que viene de fuera para vivir aquí. Es posible que sea más los de fuera que los de Onda, pero se sienten tan de aquí como nosotros. Aunque viniere la mala, estoy seguro de que ya no se irían de Onda. Esta es su casa.

Hay algo que quieren pedir, algo que esperan ver publicado en nuestro periódico...

—Escriban que en Onda los jubilados también queremos un hogar. Somos muchos y estamos un poco como tirados por ahí. Para nosotros el Hogar del Pensionista sería algo extraordinario. Dicen que lo harán, por lo menos se habla mucho de ello, pero hasta ahora estamos igual que estábamos... Y digan también que a ver si el Montepío nos remite el carnet de pensionista, porque ralmente nos viene muy mal desplazarnos a Castellón para retirarnos.

Y puestos a pedir, los jubilados no se andan por las ramas...

—Onda necesita instalaciones deportivas y una buena piscina.

—¿Para ustedes?

—Hombre no. Para la juventud, desde luego; pero nosotros también iríamos allí para distraernos, viendo a los jóvenes...

—Eso no sirve para nada—dijo uno de los contentillos—. Lo único que importa es que cada vez se construyan más fábricas y haya más faena. Mientras haya faena, todo irá bien...

Peró, por el momento, este no es el problema. Hoy en Onda parece que lo único que sobra es trabajo.



Otros piden más agua, porque al parecer el gran crecimiento de la población ha provocado ciertas restricciones; y piden también una rebaja en los precios de las entradas para el fútbol, porque ellos dicen que no pueden pagar lo mismo que los jóvenes que trabajan y ganan mucho dinero.

UNA FOTOGRAFO AMBULANTE

Antonio Solsona Bernat, fotógrafo de profesión, llegó a Onda hace catorce años. Es natural de la provincia de Teruel, pero aprendió el oficio en Barcelona. —Vimnos dos y hoy somos cuatro, porque tenemos dos hijos. Ellos nacieron en Onda, pero realmente toda la familia nos consideramos ya ondeses.

En la población se cuentan tres fotógrafos profesionales.

—No nos falta el trabajo. La cosa va bien para todos, porque Onda es un pueblo moderno, con buen nivel de vida y mentalidad propia de las poblaciones industriales.

—¿Cómo ha visto el crecimiento de Onda en estos años?

—Ha sido algo espectacular. Se han realizado mejoras urbanas espectaculares y, en lo que se refiere a las fábricas, lo que se hizo y se está haciendo es algo que no tiene precedentes. Onda está ahora en su momento de mayor apogeo.

Antonio Solsona nos habló también de cómo se desarrolla la jornada, bajo su punto de vista.

—En las fábricas se trabaja de 8 a 12 y, tras un descanso de hora y media para comer, la jornada laboral continúa hasta las seis de la tarde. Durante este tiempo la animación está en las fábricas, aunque a pesar de todo en el centro del casco urbano, siempre hay mucho movimiento, a cualquier hora del día.

—¿Y la juventud? ¿Cuándo se nota más su presencia en la calle?

—Al anochecer, pero siempre hasta las diez, que es la hora en que las calles se quedan ya de-



siertas. Los jóvenes generalmente salen a pasear de nueve a diez de la noche, sobre todo los jueves. Ellos van también a algunos bares, como el Snack, 67, el del centro de Acción Católica, etc.; y la mayoría tiene mucha afición al fútbol, al deporte en general.

UNA CIUDAD AGRADABLE

Finalmente, ayer mismo y entre la animación propia del comienzo de las fiestas, conversamos con Pascual Molina Aguilera, veterano trabajador de la industria azulejera.

—«Aquí —nos dijo— la gente vive bien, porque lo único que no falta es trabajo».

—¿Y los salarios?

—Bueno, ya sabe lo que pasa... Lo que todos queremos es cobrar cada vez un poco más. Es lo normal. El nivel de vida va subiendo y las mujeres se quejan de los precios del mercado. Lo de siempre: Suben los jornales, suben los precios... Pero hoy se vive mejor que nunca. La

juventud gasta todo lo que quiere».

—¿Los mayores, no?

—Nosotros ya estamos arrinconados.

Pascual Molina, casado y padre de cinco hijos, también nos relató a grandes rasgos cómo se desarrolla la vida en Onda. «El trabajo —dice— por encima de todo. Si hay trabajo, todo va bien».

—¿Y las diversiones?

—Nosotros, los de mi edad, vamos al café y jugamos al guñote. Los jóvenes, unos van al fútbol, y otros son más aficionados a los toros. Ahora, aquí tenemos vaquillas varias veces al año, porque algunas calles organizan sus fiestas particulares, y la verdad es que a la gente le gusta mucho. Tampoco faltan los jóvenes que se van a torear a «Las Pedrizas»... No esta mal, no. Onda hoy es ya una ciudad muy atractiva, tiene edificios modernos, se construye muchísimo y su desarrollo está siendo algo muy grande».

Plantación de almendros

Viene de la Pág. 28

ma profundidad que en el sistema anterior, separando los golpes 30 centímetros entre sí. Normalmente se emplean unos 75 kg. de almendra seca y con cáscara por área (100 metros cuadrados).

La época de siembra es en otoño en climas cálidos e invierno en los fríos, tardando alrededor de un mes y medio en salir la planta.

Se deben dar algunos riegos para que la semilla no se desequie. Tras la nascencia estos riegos se irán espaciando para conseguir de la planta una mayor resistencia a la sequía.

Si se ha realizado el abonado de fondo con las labores preparatorias no es necesario abonar durante el primer año. Si acaso en primavera es aconsejable la adición de nitratos, si la vegetación es pobre o se retrasa.

Los cuidados que debemos prestar a la nueva planta son escardas, algún riego, si se puede, y limpieza o despunte de ramillas laterales al segundo año, en el cual ya es conveniente abonar con abonos minerales.

Debe prestarse atención a prevenir ataques de pulgones mediante la aplicación de algún insecticida sistémico.

Finalmente, y a modo de resumen, exponemos las ventajas e inconvenientes de ambos sistemas:

1.º—Siembra de asiento

a) Ventajas
—Posibilidad de seleccionar, en cada hoyo, una planta de cada tres.

—Mayor rusticidad, resistencia a la sequía y desarrollo.

—Mayor desarrollo de las raíces

en profundidad, al no suprimirse la raíz pivotante.

—Ahorro considerable, al no comprar plantón.

b) Inconvenientes
—Mayores dificultades y gastos para prestar cuidados a las plantas.

—El terreno queda improductivo durante mayor período de tiempo.

—Daños causados por roedores y otros animales.

—Dos años más de vida improductiva de la planta.

2.º Siembra en vivero y posterior trasplante.

a) Ventajas:
—Por ser menor la superficie de terreno, permite emplear menos mano de obra.

—Por idéntica razón, las prácticas de cultivo, abonado, tratamientos, etc., son más esmeradas.

b) Inconvenientes
—En el arranque de plantones para llevarlos al terreno definitivo, pueden sufrir una mutilación de la raíz principal y parte de las secundarias.

—Si al trasplantar se va a un terreno definitivo de buena calidad y el árbol recibe los cuidados necesarios, se desarrollará bien, pero si el terreno definitivo es de peor calidad, los plantones, sufren más violentamente el efecto del trasplante.

Pese a las razones expuestas en favor de uno u otro sistema, consideramos que ambos pueden ofrecer buenos resultados, siendo el agricultor quien como profundo conocedor de la situación y pormenores de su finca, decida en definitiva el sistema a adoptar.

JUAN J. PIQUERES RECATALA
Agente de Extensión Agraria de VALL DE UXO

FALTAN OFICIALES, PEONES Y APRENDICES

para taller carpintería metálica.

Bien retribuidos. Interesados presentarse en DAMA Publicidad el lunes día 22 de 6 a 8 tarde. Gral. Aranda, 6. CASTELLON (Ref. 2.610.)

FALTAN SOLO
10 DIAS
PARA QUE LOS
INVERSIONISTAS DE



COBREN SUS INTERESES
PORQUE EN M.A.F.E.R.S.L. PAGAMOS
LOS INTERESES MENSUALMENTE

15%

DE RENTABILIDAD ANUAL
CON
GARANTIA POR CONTRATO

Recuperación íntegra del capital a petición del inversionista.
 Posibilidad de diversificar su inversión
 Pida información bancaria sobre M.A.F.E.R.S.L. NO INVIERTA A CIEGAS

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION

M.A.F.E.R.S.L. Diputación, 180 / BARCELONA
 DELEGACION VALENCIA / Pza. del Caudillo, 19, 10.º, F
 SUCURSAL BENICARLO / Moreras, 2, bajos (Castellón de la Plana)

NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 TELEFONO _____
 POBLACION _____



SU EMPRESA
DE CONFIANZA

MOTOCICLETAS OSSA

250 c. c. Trial
250 c. c. Explorer
250 c. c. Enduro

Concesionario para Castellón y provincia

AUTO-YATES, S. L.

Ronda Mijares, 73 B y C, Castellón
Teléfono 22 78 07

PRECISAMOS: Distribuidores en exclusiva en las principales poblaciones de la provincia, y subagentes en la capital. Interesados, dirigirse a AUTO/YATES, S. L.

Taller de Reparación

de Compresores, Motores Industriales
y Bombas de Pulverizar

Avenida Casalduch, 52 - Teléfono 22 74 03
CASTELLON

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal.

Remuneración interesante
con incentivos.

Oferta número 1.722

SOCIO CAPITALISTA INVERSION 400.000 PTS.

Negocio nuevo en marcha, grandes posibilidades. Interesados presentarse el lunes, día 22, (horas oficina) en: Cardenal Costa, 21.

FALTA

ALMACENERO

ESPECIALISTA EN RECAMBIOS

Solicita Importante Empresa de automóviles de Castellón.

Servicio militar cumplido.

Interesados presentarse en horas de oficina en Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6 (Ref. Of. C. núm. 2.595).

EMPRESA EN EXPANSION PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL CUBRIR 5 PLAZAS

EXIGIMOS:

- Seriedad, tardes libres a partir de las 6.
- Capacidad de relación.
- Cultura nivel bachiller.

OFRECEMOS:

- Posibilidad de rápida integración.
- Ingresos mensuales de 20.000 a 25.000 pesetas.
- Magníficas perspectivas de promoción.
- Formación a cargo de la Empresa.

ENTREVISTAS: Sr. DELGADO, División Mediterráneo, calle Benasal, núm. 2, primer piso, puerta 3, de 4 a 7 tarde.



Ya hemos cambiado el suelo.
Quiero que veáis la casa.
¡Ha quedado preciosa!

SINTASOL
FLEXOL
CEFLEX

un suelo ligero de **CEPLASTICA**

DISTRIBUIDOR:

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON



ENCUESTA DEPORTIVA
Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

**PREMIE VD. MISMO AL
MEJOR JUGADOR
del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____
Domicilio _____
Localidad _____

VOTA este mes POR

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES a FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora) ● Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cornuda y Velasco s/n).

BEDAUX selección de personal DIRECTOR DE ADMINISTRACION

Ref.: 3.102

Primera firma del sector cerámico con equipo directivo joven y dinámico, precisa un Administrador para dirigir el Departamento. Será necesario aportar experiencia en la gestión administrativo-contable, profesionalidad y conocimientos de mecanización. Serán de su responsabilidad todas las tareas del Departamento a nivel de Jefatura, que dependerá directamente de la Gerencia, y aplicará técnicas de control de costes. La percepción inicial prevista es de 375.000 ptas. anuales y el puesto ofrece grandes posibilidades para los titulados con ambición. El candidato tendrá que fijar su residencia en Castellón o su entorno.

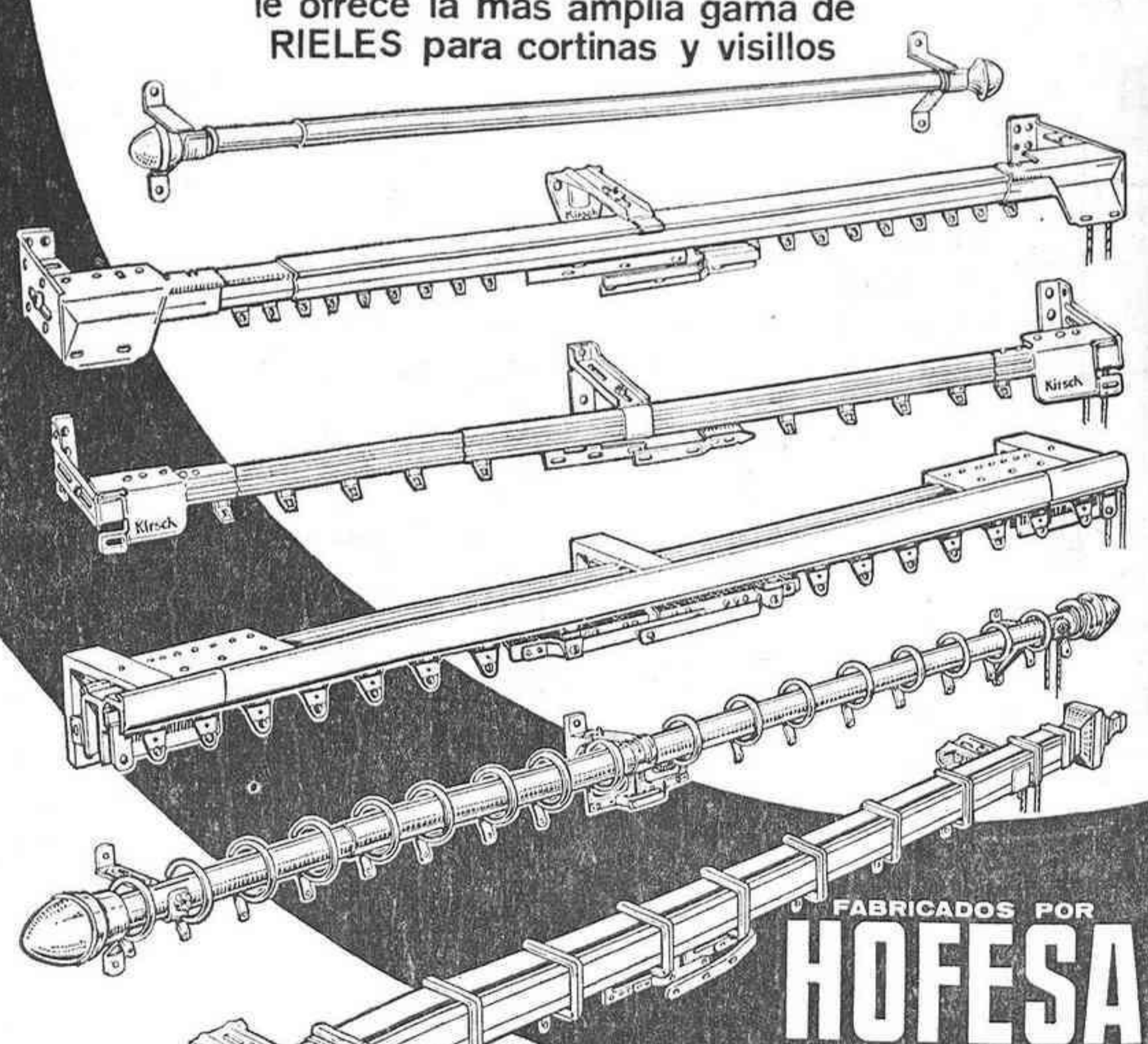


Rogamos a los interesados por este puesto se dirijan por escrito a mano, indicando número de referencia (en el sobre), nombre y apellidos, edad, domicilio, teléfono (propio o de contacto), situación familiar e historial profesional a:

BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.-Cronista Carreres, 9-VALENCIA 3

Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de
RIELES para cortinas y visillos



FABRICADOS POR
HOFESA
VITORIA

otros productos **HOFESA**
PERSIANAS VENECIANAS
LEVOLOR *Riviera*
PUERTAS PLEGABLES
modernfold

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch
COMPRUEBE QUE LLEVE
GRABADA LA MARCA Kirsch

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

MUTUA DE AZULEJEROS

Mutua Patronal de Accidentes del Trabajo n.º 242

Av. José Antonio - Tel. 600400 - ONDA



ENTREGA DE DIPLOMA A LOS ASISTENTES
A UN CURSO DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

JUNTA DIRECTIVA

Presidente de Honor:

D. ALFREDO FERRIS SALES

Presidente:

D. VICENTE OLUCHA AGUILELLA

Vice-Presidente:

D. JOAQUIN PINON REBOLL

Secretario:

D. ERNESTO RIBES PINON

Vocales:

D. JUAN DOMINGO PERIS
D. FRANCISCO CERDA MARCH
D. JOSE HERNANDEZ CANIZARES
D. FRANCISCO VENDRELL NOGUES
D. FERNANDO MOLINER NAVARRO
D. JOSE M.º RAMOS ROCA
D. AVELINO GIL EDO
D. JUAN VILANOVA VERDIA
D. SALVADOR BALLESTER MARTI

Mutua Azulejera de Seguros

Avda. José Antonio

ONDA

SEGUROS CUYA ACTIVIDAD TIENE AUTORIZADOS:

RAMO DE INCENDIOS



RAMO DE ACCIDENTES INDIVIDUALES



SEGURO DE OCUPANTES DE VEHICULOS A MOTOR



RAMO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL AUTOMOVIL



SEGURO VOLUNTARIO



SEGURO DE DEFENSA CRIMINAL, FIANZA Y RECLAMACIONES DE DANOS

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente de Honor:

D. ALFREDO FERRIS SALES

Presidente:

D. VICENTE OLUCHA AGUILELLA

Vice-Presidente:

D. JOAQUIN PINON REBOLL

Secretario:

D. ERNESTO RIBES PINON

Vocales:

D. RAMON VIVES GIL
D. ALFREDO MALLOL MOLINER
D. JUAN BAUTISTA USO SEGURA
D. VICENTE CASTAN SANSANO
D. JESUS ALVARO VILLAR
D. PEDRO ARZO MONFERRER
D. ALEJANDRO GIMENO ALVARO



COLORES BLYTHE, S. A.

SALUDA A ONDA EN SUS FIESTAS PATRONALES Y PONE AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA AZULEJERA LOS COLORES Y ESMALTES CERAMICOS SIEMPRE CON LA MAXIMA GARANTIA DE CALIDAD.

Fabricante de Colores y Esmaltes Cerámicos, tiene el agrado de anunciar la apertura de sus nuevas instalaciones y oficinas: Siempre con su máxima garantía de calidad al servicio de la industria azulejera.

UNA COMPAÑIA DEL GRUPO JOHNSON MATTHEY - COMPAÑIAS ASOCIADAS EN INGLATERRA, ITALIA Y LA MAYORIA DE LOS DEMAS PAISES DE EUROPA, ESTADOS UNIDOS, CANADA, SUD-AFRICA, AUSTRALIA, NUEVA ZELANDA, INDIA Y JAPON.

**CTRA. VILLARREAL, KM. 55
ONDA (Castellón)**

**TELEFONO 60 11 00
TELEX. 65590**